

Raporti
Vjetor
2017

NLB BANKA
PRISHTINA

Të gatshëm
për ndryshim

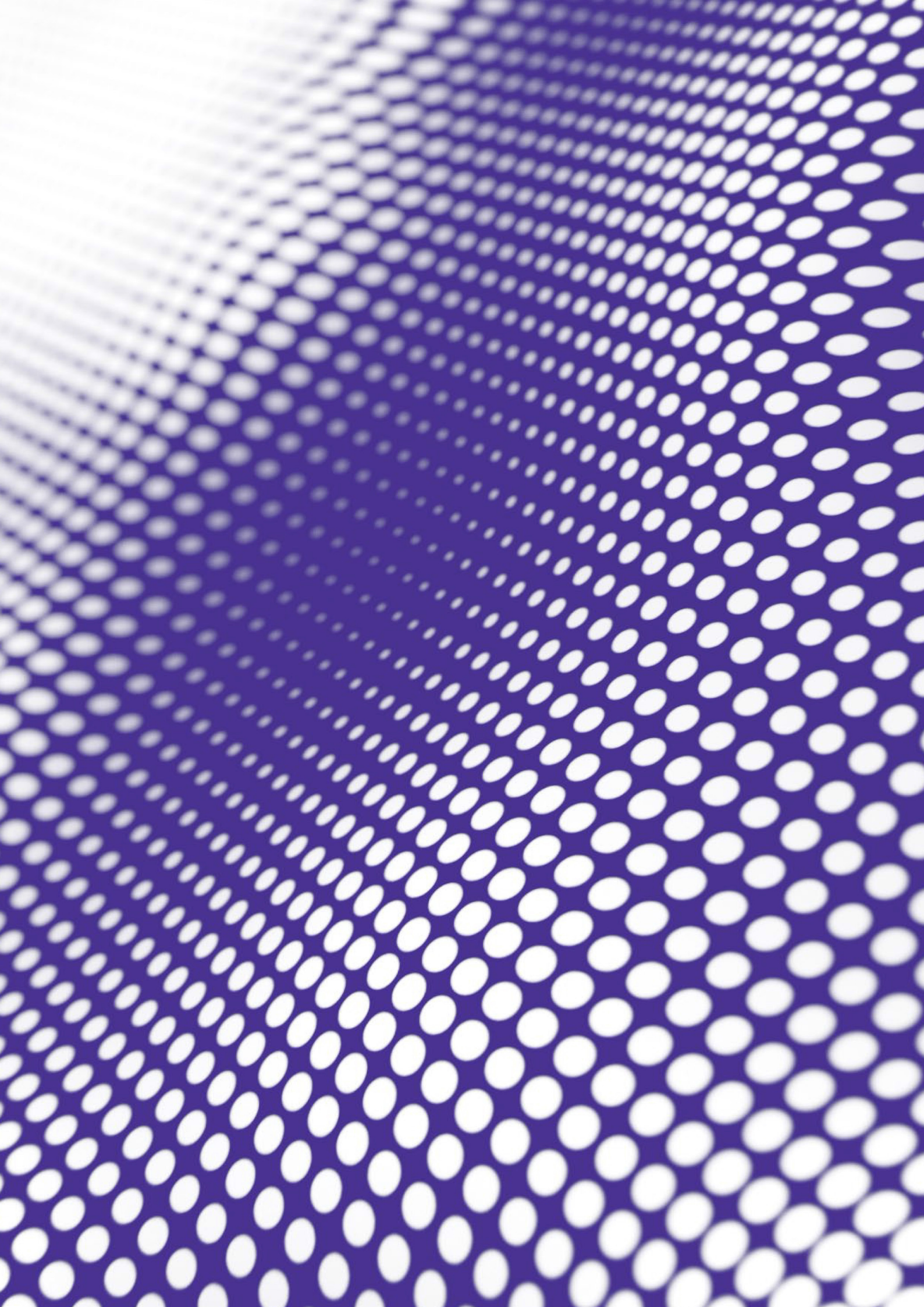


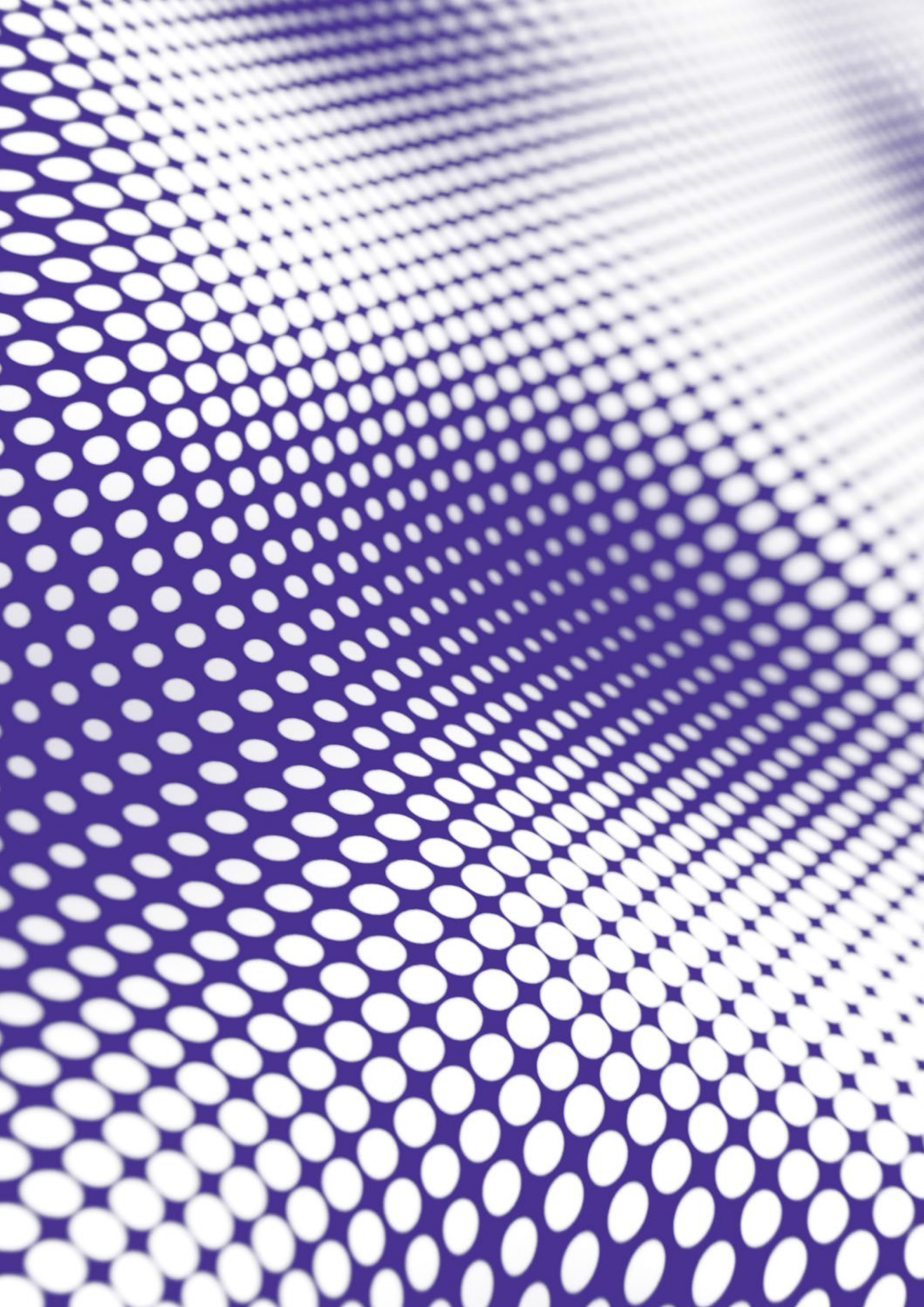
Të gatshëm për ndryshim

Raporti
Vjetor
2017

Përmbajtja

Të dhënat kryesore financiare	8
Deklarata e Kryetarit të Bordit Udhëheqës	11
Mjedisi makroekonomik dhe zhvillimi i tregut	17
Strategjia	18
Misioni, Vlerat and Vizioni	
Orientimet Strategjike	19
Rezultatet Financiare	20
Aktivitetet sipas segmenteve afariste	28
Afarizmi me persona juridik	
Afarizmi me persona fizik	30
Thesari dhe Pagesat	33
Teknologjia Informativë	34
Menaxhimi i Riskut	36
Përgjegjësia Sociale e Korporatës	37
Menaxhimi i Burimeve Njerëzore	39
Qeverisja Korporative	42
Auditimi i Brendshëm	46
Spektori për pajtueshmëri dhe Integritet	47
Spektori për parandalimin e shpërlarjes së parave dhe luftimin e financimit të terrorizmit (PSHP/FT)	48
Pasqyrat Financiare dhe Raporti i Auditorit	50





NLB Banka sh.a. Prishtina

44

numri i nësive të bankës

584

gjithsej asetet (në milion euro)

14

fitimi pas tatimit
(në milion euro)

200,497

numri i klientëve
aktiv

15.7%

pjesëmarrja në treg me
gjithsej asete (në %)

Të dhënat kryesore financiare

Tabela 1: Të dhënat kryesore financiare për NLB Banka sh.a. në Prishtinë

	2017	2016	2017/2016
Pasqyra e fitimit ose humbjes (në mijëra euro)			
Neto të hyrat operative	29,081	27,758	4.8%
Neto të hyrat kamatore	24,469	23,545	3.9%
Neto të hyrat jokamatore	4,612	4,213	9.5%
Gjithsej shpenzimet operative	-11,241	-11,117	1.1%
Shpenzimet e personelit	-5,652	-5,791	-2.4%
Shpenzimet e përgjithshme administrative	-4,442	-4,277	3.9%
Zhvlerësimi	-1,147	-1,049	9.3%
Fitimi para provizioneve	17,840	16,641	7.2%
Përmirësimi i vlerave dhe provizioneve neto	-2,176	-4,088	-46.8%
Fitimi para tatimit	15,664	12,553	24.8%
Tatimi	-1,469	-1,289	14.0%
Fitimi pas tatimit	14,195	11,264	26.0%
Bilanci i gjendjes (në mijëra euro)			
Gjithsej asetet	584,086	516,116	13.2%
Kreditë e sektorit jo-bankar (neto)	386,804	329,609	17.4%
Kreditë e sektorit jo-bankar (bruto)	414,414	357,591	15.9%
Depozitat e sektorit jo-bankar	506,671	442,096	14.6%
Gjithsej kapitali	66,704	62,844	6.1%

	2017	2016	2017/2016
Indikatorët kryesorë			
ROE pas tatimit	22.2%	18.9%	3.3%
ROA pas tatimit	2.6%	2.4%	0.2%
RORAC para tatimit	22.4%	20.5%	1.9%
Raporti të hyra/shpenzime (CIR)	38.7%	40.1%	-1.4%
LTD (neto kreditë SJB/depozitat SJB)	76.3%	74.6%	1.8%
Raporti i adekuatshmërisë së kapitalit (BQK)	15.9%	16.6%	-0.7%
Kapitali i Klasit 1	14.9%	15.6%	-0.7%
Marzha e interesit	4.9%	5.0%	-0.1%
Kualiteti i portofolios dhe provizionet			
Bruto kreditë jo-performuese	14,804	15,845	-6.6%
Raporti i KJP në gjithsej kreditë (Bankat +SJB)	3.3%	3.9%	-0.6%
Raporti i KJP të SJB	3.6%	4.4%	-0.9%
Kosto e riskut – neto (bps)	54	98	-44.9%

Treguesit tjerë afarist (SNRF)

Pjesëmarrja në treg me gjithsej asete	15.7%	14.9%	0.8%
Pjesëmarrja në treg me Kreditë e SJB	16.5%	15.9%	0.5%
Pjesëmarrja në treg me Depozitat e SJB	16.4%	15.3%	1.1%
Numri i njësive afariste	44	45	-2.2%
Numri i bankomateve	68	68	0.0%
Numri i klientëve aktiv	200,497	185,315	8.2%
Numri i të punësuarve	481	489	-1.6%

Shumat janë të prezantuara sipas indeksit

Përqindjet janë të prezantuara sipas diferencave



Raporti i Afarizmit

Kapitulli 1

Deklarata e Kryetarit të Bordit Udhëheqës

Viti 2017 ishte edhe një vit tjetër i jashtëzakonshëm për Bankën, ku të gjithë indikatorët kanë arritur kulmin e tyre. Banka vazhdon të rritet me përgjegjësi me fokus ndaj klientëve dhe objektivave afatgjata të aksionarëve të saj.

Të nderuar miq të NLB Banka

NLB Banka sh.a. Prishtinë ka shënuar rezultate të jashtëzakonshme në 10 vjetorin e punës në Kosovë.

Në një mjedis të ndjeshëm ekonomik, reagimi ynë i shkathhtë me fokus në krijimin e vlerës afatgjate, mbetet faktori ynë kryesor i suksesit në avancimin e shërbimeve tona dhe kontributit në krijimin e vlerës për aksionarët tanë. Të qenurit pjesë e një grupi të madh si NLB, si kampion regjional i specializuar në tregun e Evropës juglindore, i mundëson bankës një njohje të lartë dhe besim nga klientët. Gjatë vitit 2017 vazhduam udhëtimin tonë duke qenë një institucion financiar stabil dhe i qëndrueshëm me një prezencë të fuqishme në treg, e gatshme për tu ballafaquar me sfidat e ardhshme.

Performanca jonë shënoi një rritje të vazhdueshme të të hyrave të mbështetura nga një sistem efikas i menaxhimit të rrezikut, dhe duke u shquar në procesin e zvogëlimit të kostove. Ne mbesim të

angazhuar me strategjinë tonë të zhvillimit të stafit, si një nga drejtuesit kryesorë të suksesit tonë. Pavarësisht rritjes së ngadaltë ekonomike në një treg në zhvillim, me një mjedis të ndjeshëm ekonomik, konkurrenca në tregun financiar u zhvillua fuqishëm gjatë vitit 2017. Strategjia jonë i mundësoi bankës të mbetet një nga tre institucionet financiare më të mëdha dhe më të rëndësishme në tregun bankar të Kosovës.

Të arriturat kryesore të vitit do të përmbledheshin shkurtimisht si në vijim:

- Realizimi i neto fitimit në vlerë prej 14 milion euro që paraqet një rritje për 3 milion euro ose 26% krahasuar me vitin 2016;
- Rritja e shumës bilancore për 13% dhe depozitave për 15% krahasuar me vitin paraprak;
- Neto kreditë e sektorit jo-bankar sipas 31.12.2017 kanë arritur në 386.8 milion euro, që paraqet rritje për 57 milion euro ose 17% krahasuar me vitin paraprak.
- Neto të hyrat kamatore kanë tejkaluar planin për 15%;
- Neto të hyrat jo-kamatore kanë shënuar gjithsej rritje për 9%;
- Shpenzimet operative kanë qenë më të ulta për 6% krahasuar me planin, me CIR 38.7%;

- Kreditë jo-performuese të gjithsej kredive kanë shënuar rënie nga 4.4% në 3.6%.

Avantazhi ynë është të kuptuarit e ndryshimit të shpejtë të mjedisit dhe divergjencave të klientëve, dhe duke iu përgjigjur shumë shpejt. Strategjia kryesore e Bankës mbetet të jetë një bankë më e thjeshtë me një sistem të avancuar të ndërveprimit të klientëve, i shoqëruar me zgjidhje digjitale dhe mobile. Ne rritemi me përgjegjësi ndërsa përqendrohemi në përmbushjen e nevojave financiare të klientit në terma afatgjate.



Albert Lumezi

Kryetar i Bordit Udhëheqës të Bankës

Bordi
Udhëheqës
i NLB Banka



Albert Lumëzi
Kyretar i Bordit Udhëheqës të Bankës



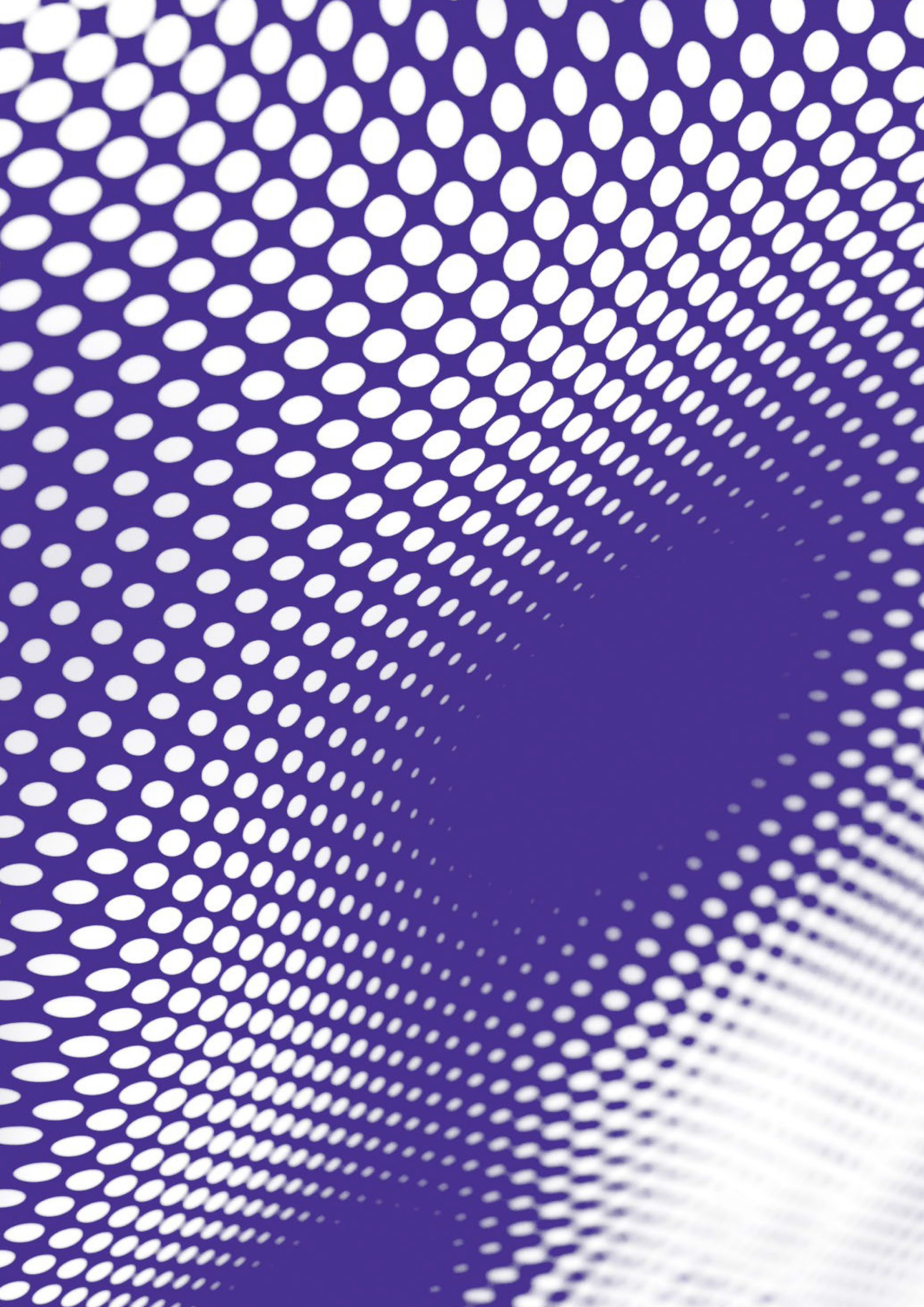
Lavdim Koshutova

Anëtar i Bordit Udhëheqës të Bankës



Bogdan Podlesnik

Anëtar i Bordit Udhëheqës të Bankës



Kapitulli 2

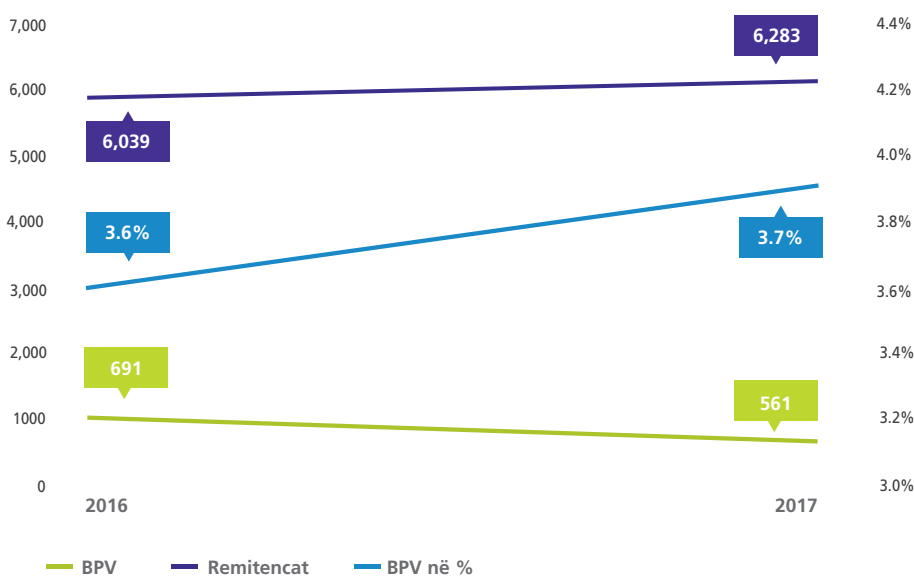
Mjedisi makroekonomik dhe zhvillimi i tregut

Përkundër trendeve pozitive në mjedisin makroekonomik, viti 2017 vazhdoi të jetë një periudhë sfiduese. Sistemi bankar në dhe përtej Eurozonës u përball me norma interesi të ulëta dhe përgjithësisht me tepriçë të likuiditetit, duke shkaktuar një ndikim të rëndësishëm në ecurinë e afarizmit të bankave komerciale.

Gjatë vitit 2017, ekonomia e Kosovës, e ngjashme me zhvillimet në eurozonë dhe në vendet e rajonit, u karakterizua nga një rritje e aktivitetit ekonomik. Ekonomia e Kosovës shënoi rritje si rezultat i kontributit pozitiv të konsumit dhe investimeve, ndërkohë që rritja e eksporteve të mallrave dhe shërbimeve ka ndikuar në lehtësimin e kontributit negativ të eksporteve neto. Një kontribut i rëndësishëm për rritjen e investimeve u karakterizua nga kreditimi bankar, i cili u karakterizua me një ritëm të përshpejtuar të rritjes dhe me norma të ulëta interesi. Norma e inflacionit kishte një trend rritës kryesisht si rezultat i rritjes së çmimeve në tregjet ndërkombëtare, ndërkohë që pozicioni fiskal i vendit mbeti stabil me normë të ulët të deficitit buxhetor dhe borxhit publik.

Edhe pse rritja ekonomike e Kosovës ka tejkaluar vendet fqinje dhe ka qenë kryesisht përfshirëse, nuk është e njafueshme për të ulur shkallën e lartë

Figura 1: Rritja reale e BPV dhe remitencave (mesatarja e periudhës)



të papunësisë. Modeli aktual i rritjes mbështetet kryesisht në remitencat dhe ndihmat e jashtme.

Ekonomia e Kosovës në vitin 2017 është karakterizuar nga inflacioni prej 1.5%. Lëvizja e çmimeve në Kosovë vazhdon të përcaktohet kryesisht nga lëvizjet e çmimeve në tregjet ndërkombëtare, si rezultat i varësisë së lartë të ekonomisë së Kosovës në importe. Megjithatë, ekonomia e Kosovës mbetet të dominohet me shkallë të lartë të papunësisë prej më shumë se 30%, nivel të lartë të ekonomisë joformale dhe shumë të varur nga konsumi i cili financohet kryesisht nga remitencat.

BPV - Rritja në Kosovë sipas të dhënave të datës 31 dhjetor 2017 është 3.7% e BPV-së, (2016: 3.6%), e krijuar kryesisht nga kërkesa e brendshme. Rritja e kërkesës së brendshme vlerësohet të ketë sjellë një rritje të importeve dhe rrjedhimisht rritjen e deficitit në llogaris rrjedhëse. Me gjithë trendin në rritje të BPV-së, vlera nominale e një rritje të tillë është jo materiale.

Borxhi publik arriti rreth 996.4 milionë euro në dhjetor 2017, ose 16.6% të BPV-së. Kjo rritje e borxhit publik i atribuohet rritjes së borxhit të jashtëm dhe rritjes së borxhit të brendshëm.

Kapitulli 3

Strategjia

Misioni, Vlerat dhe Vizioni

Qëllimi i NLB Banka është të jetë ndër institucionet kryesore financiare në vend, duke ofruar një nivel më të lartë të cilësisë së shërbimeve, një ofertë moderne të produkteve të reja, të zhvillojë traditën e Bankës dhe të jetë institucioni më i besueshëm financiar në tregun e Kosovës. Ne do të arrijmë këtë duke u fokusuar në përmbushjen e nevojave të klientëve tanë me përgjegjësi shoqërore, duke ofruar në këtë mënyrë vlerë të qëndrueshme afatgjatë për akterët tanë.

Ne jemi të përkushtuar në zhvillimin e një kulture të fokusuar drejt klientit, ndërgjegjësisimit ndaj riskut, integritetit, proceseve efikase dhe përgjegjësisë sociale. Duke respektuar besimin reciprok të klientëve tanë, të punësuarve, aksionarëve dhe shoqërisë në të cilën punojmë na jep përgjegjësi të madhe. Me ndershmëri dhe integritet pa kompromis ndërtojmë këtë besim duke punuar së bashku me palët për ndryshime pozitive, rritje afatgjatë dhe arritje me sukses për përsosmëri. Duke përfshirë vlerat tona në gjithçka që bëjmë, ne kemi fuqinë për të formuar mjedisin tonë dhe për të kontribuar më tej në ndryshime pozitive.

NLB Banka do të jetë e fokusuar në përmirësimin e kënaqësisë dhe përvojës digjitale të klientit, zhvillimin dhe zbatimin e zgjidhjeve të reja dhe inovative duke

shfrytëzuar teknologjitë digjitale dhe mobile për të përmbushur nevojat e një përdoruesi modern dhe mjedisi në ndryshim.

Në NLB Banka materializojmë vlerat e mëposhtme themelore brenda kulturës sonë të përbashkët:

- Përgjegjësi ndaj klientëve, të punësuarve dhe mjedisit shoqëror;
- Përkushtim për të përmbushur premtimet dhe objektivat tona;
- Modern, inovativ dhe profesional;
- Komunikimi dhe bashkëpunimi i hapur
- Përfitimi i ndërsjellët (win-win player);
- Efikasitet në përmbushjen e zotimeve tona.

NLB Banka është një bankë inovative duke krijuar zgjedhje të thjeshta për klientët dhe fokusin strategjik në segmentin e kredive për biznese të vogla dhe të mesme dhe për persona fizik:

- Kampion në thjeshtësi (e lehtë për të kuptuar produktet dhe shërbimet, shpenzime të ulta, procese të shpejta);
- Inovator i shërbimeve (zgjedhje inovative për klientët);
- Fokusuar në klientë (çdo gjë e ndërtuar dhe e drejtuar nga nevojat e klientit);
- Specialist vendor (strategji konsistente bazuar në të kuptuarit unik të tregjeve vendore).

NLB Banka do të jetë një bankë e qëndrueshme profitabile, kryesisht duke punuar me klientët në segmentet kryesore të tregut ku mund të arrijë dhe të mbajë pozitën në mesin e tre konkurrentëve më të mëdhenj në aspektin e profitabilitetit (relativ) dhe pjesëmarrjes në treg.

Në afarizmin e saj kryesor NLB Banka do të dallojë në aspektin e të kuptuarit të klientit në thellësi, ofrimit të nivelit të lartë të shërbimeve dhe kompetencës këshilluese, me anë të qasjes së lehtë dhe shumëllojshmërisë së produkteve/kanaleve konkurruese.

Orientimet strategjike

Iniciativat strategjike të Bankës janë të bazuara në faktin se ne jemi bankë vendore me aksionarë të huaj dhe qëllimi ynë është të transferojmë praktikën më të mirë të standardeve bankare nga banka amë dhe praktikën më mirë bankare tek mjedisi vendor specifik si Kosova me qëllim të përforcimit të rritjes dhe zhvillimit ekonomik.

Në mënyrë që të përballlet me mjedisin e biznesit që ndryshon me shpejtësi, strategjia e rishikuar e NLB Banka adreson mundësitë për të shtyrë rritjen dhe për të përmirësuar efektivitetin e aktiviteteve të saj. Strategjia e re vë në pah një portfolio të iniciativave strategjike me ndikim afatshkurtër dhe afatmesëm, që do modernizojë dhe përmirësojë aktivitetet e saj, rris të ardhurat, ulë kostot dhe përmirësojë perspektivat e saj të gjera.

Objektivat kryesorë strategjike të NLB Banka janë:

- Të përkushtuar ndaj klientëve tanë,
- Orientimi në NMV dhe Retail
- Optimizimi i kostove
- Shërbimet këshillëdhënëse financiare dhe rajonale për klientët e korporatave të mëdha
- Zhvillimi i funksioneve digjitale dhe mundësimi i integritetit të vazhdueshëm shumëkanalësh
- Profitabiliteti dhe optimizimi i bilancit të gjendjes.

Me synimin për të zbatuar strategjinë e rishikuar, fokusi ynë është që të qëndrojmë pranë klientëve tanë, duke menaxhuar me efikasitet burimet tona të brendshme gjatë gjithë fazave të zbatimit.

Kapitulli 4

Rezultatet financiare

NLB Banka ka arritur një rezultat të jashtëzakonshëm në vitin 2017, duke vazhduar traditën e saj të gjatë të afarizmit të suksesshëm. Pas një dekade që nga themelimi i saj, NLB Banka është bërë një nga bankat më të suksesshme në tregun e Kosovës dhe Grupin NLB.

Banka ka arritur fitime të qëndrueshme, të hyra të mira dhe strukturë optimale të pozicionit të bilancit të gjendjes dhe të likuiditetit si rezultat i një vizioni të qartë, pune të madhe, njohurie dhe depërtimit në treg.

Banka qëndroi e kujdesshme dhe e përkushtuar drejt rritjes së qëndrueshme, duke përdorur një qasje të kujdesshme ndaj kreditimit, e cila u reflektua në një kualitet të mirëfilltë të portfolios kreditore dhe fondeve. Të gjithë treguesit kryesorë nga plani vjetor janë arritur apo tejkaluar. Një bazë e fortë e kapitalit e vë bankën në një pozitë të mirë për shumë sfida të ardhshme.

Tabela 2: Pasqyra e bilancit të suksesit dhe të hyrat tjera gjithëpërfshirëse

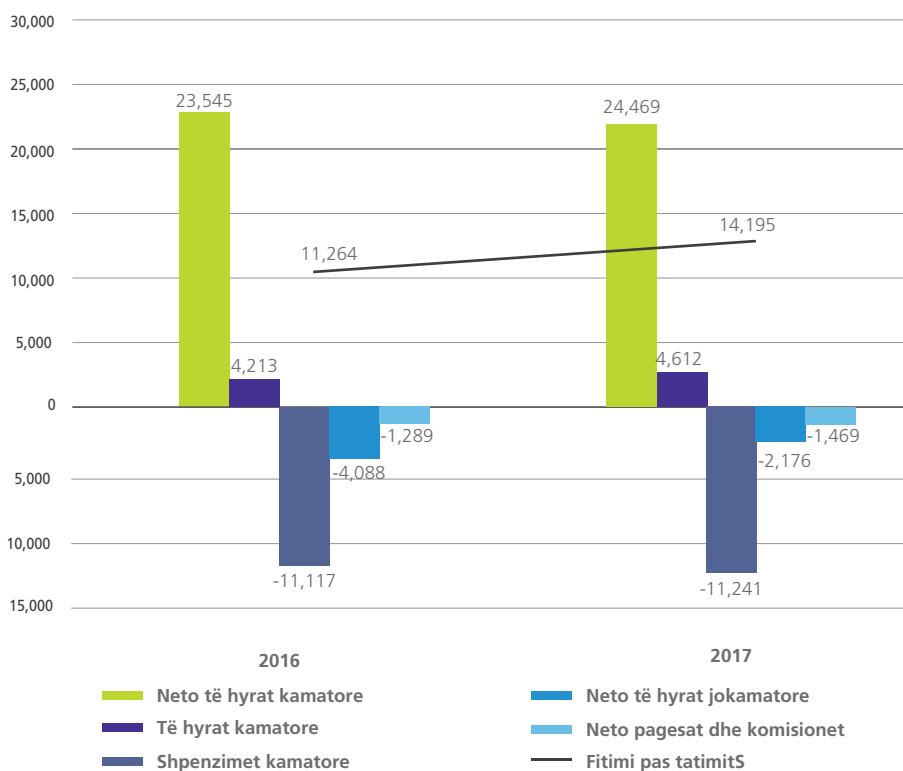
Pasqyra e fitimit ose humbjes (në mijëra euro)	2017	2016	2017/2016
Neto të hyrat operative	29,081	27,758	4.8%
Neto të hyrat kamatore	24,469	23,545	3.9%
Të hyrat kamatore	27,968	27,065	3.3%
Shpenzimet kamatore	-3,499	-3,520	-0.6%
Neto të hyrat jokamatore	4,612	4,213	9.5%
Neto pagesat dhe komisionet	5,454	4,691	16.3%
Të hyrat nga pagesat komisionet	6,772	5,750	17.8%
Shpenzimet për pagesat dhe komisionet	-1,318	-1,059	24.5%
Diferencat e kursit të këmbimit valutor	-33	9	-466.7%
Neto fitimi/humbja nga asetet dhe detyrimet financiare në dispozicion për shitje	288	534	-46.1%
Fitimet/humbjet tjera operative neto	-1,097	-1,021	7.4%
Gjithsej shpenzimet operative	-11,241	-11,117	1.1%
Shpenzimet e personelit	-5,652	-5,791	-2.4%
Shpenzimet e përgjithshme administrative	-4,442	-4,277	3.9%
Zhvlerësimi	-1,147	-1,049	9.3%
Fitimi para provizioneve	17,840	16,641	7.2%
Përmirësimi i vlerave dhe provizioneve neto	-2,176	-4,088	-46.8%
Fitimi para tatimit	15,664	12,553	24.8%
Tatimi	-1,469	-1,289	14.0%
Fitimi pas tatimit	14,195	11,264	26.0%

NLB Banka ka arritur profitabilitet të lartë pavarësisht trendit negativ të uljes së normave aktive të interesit në treg. Gjatë vitit 2017 është arritur fitimi neto në shumë prej 14.1 milion euro, ose 26% më i lartë krahasuar me vitin paraprak. Arsytet kryesore për rezultate të tilla ishin të hyra më të larta kamatore dhe jokamatore neto, si dhe zhvlerësime më të ulëta të aseteve financiare.

Ndërkaq, fitimi pas tatimit sipas rregullave vendore ka arritur në 13.1 milion euro, ndryshimi me standardet ndërkombëtare është si rezultat i metodologjive të ndryshme të provizionimit.

Fitimi para përmirësimeve dhe tatimit ka arritur në 17.8 milionë euro dhe është 7.2% më i lartë se vitin e kaluar.

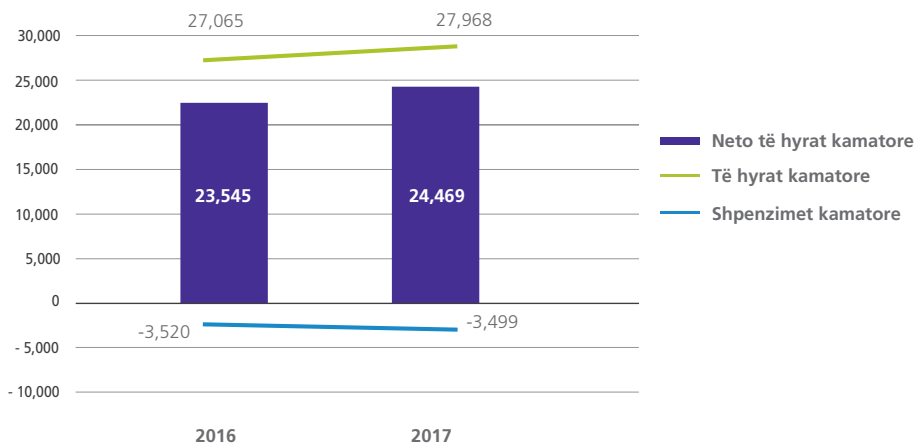
Figura 2: Struktura e pasqyrës së të ardhurave 2016-2017



Neto të hyrat kamatore

Neto të hyrat kamatore kanë arritur shumën prej 24.4 milion euro, dhe janë më të larta se në vitin paraprak 3.9%, pavarësisht trendit negativ të normave aktive të interesit në treg. Rezultati i fundvitit është më i lartë për shkak të të ardhurave më të larta nga rritja e portfolios kreditore dhe shpenzimet më të ulëta kamatore.

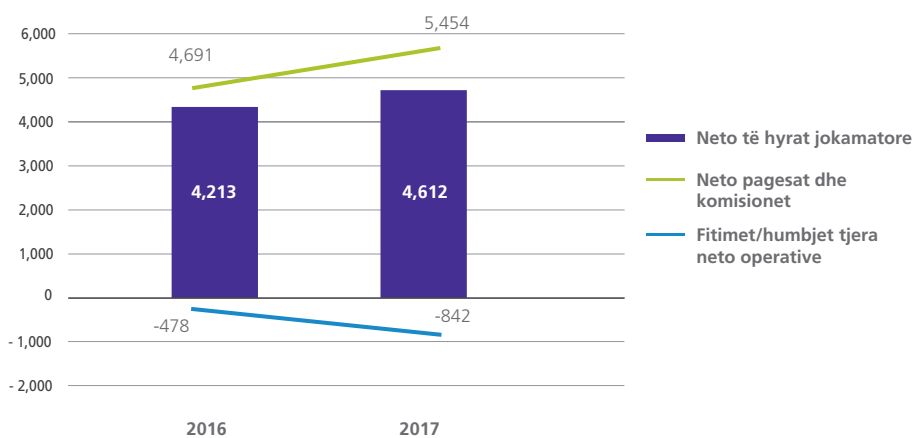
Figura 3: Të hyrat/shpenzimet kamatore 2016-2017



Neto të hyrat jokamatore

Neto të hyrat jo-kamatore kanë arritur shumën prej 4.6 milion euro, që paraqet një rritje prej 9.5% krahasuar me vitin paraprak. Rritja ishte si rezultat i rritjes së afarizmit me kartela, POS-ave dhe rritjes së tarifave. Në të hyrat neto jokamatore pjesa më e madhe i takon të hyrave neto nga komisionet.

Figura 4: Të hyrat/shpenzimet jokamatore 2016-2017



Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet

Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet në 2017 kanë arritur shumën prej 5.4 milion euro dhe krahasuar me fundin e vitit 2016 ka shënuar rritje për 16.3%.

Të hyrat nga tarifat dhe komisionet kanë shënuar rritje për 17.8% krahasuar me vitin 2016 për shkak të rritjes së vëllimit të aktiviteteve të kartelave si dhe për shkak të të ardhurave më të larta të realizuara nga shërbimet nga bankingu personal dhe tarifat për pagesat vendore dhe ndërkombëtare.

Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve kanë shënuar rritje për 24.5% krahasuar me vitin 2016 për shkak të vëllimit më të lartë të aktiviteteve të kartelave.

Shpenzimet

Shpenzimet vazhdojnë të jenë në qendër të vëmendjes së menaxhmentit. Shpenzimet janë optimizuar përmes operacioneve efektive, duke përmirësuar proceset dhe kontrollet. Si rezultat, shpenzimet totale operative kanë arritur në shumën prej 11.2 milionë euro, me një rritje të lehtë krahasuar me vitin e kaluar me vetëm 1.1% duke pasur parasysh rritjen e biznesit, kryesisht të shtyrë nga shpenzimet më të larta të biznesit të kartelave, implementimi i POS-ave, mirëmbajtja e softverit të TI-së etj.

Shpenzimet e personelit kanë arritur në 5.6 milion euro dhe kanë shënuar rënie në krahasim me vitin paraprak për 2.4%.

Shpenzimet e amortizimit kanë arritur në shumën prej 1.1 milion euro dhe janë më të larta se vitin e kaluar për 9.3% për shkak të investimeve në teknologji të re dhe implementimin e POS-ave.

Shpenzimet e përgjithshme dhe administrative kanë arritur në 4.4 milion euro dhe janë më të larta se viti paraprak për 3.9%.

Si rezultat raporti i të hyrave ndaj shpenzimeve (CIR) ka zbritur në 38.7%, një përmirësim nga viti paraprak (2016: 40.1%).

Figure 5: Shpenzimet operative 2016-2017

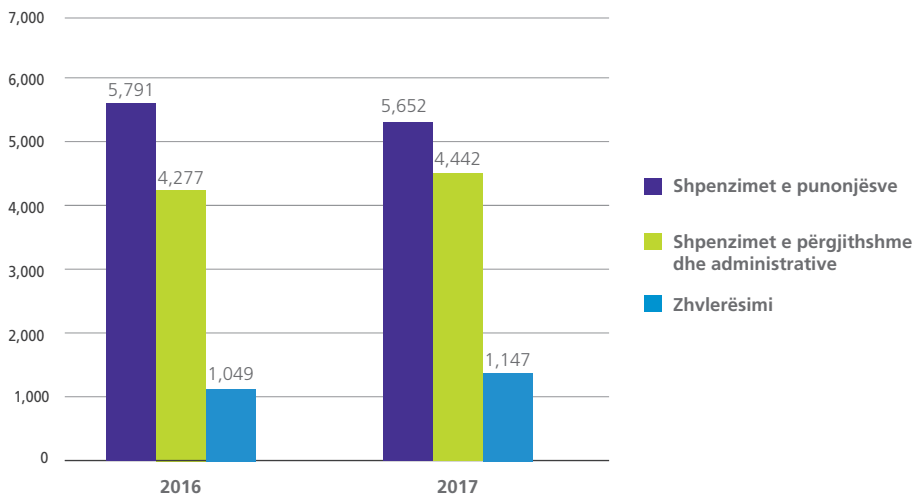
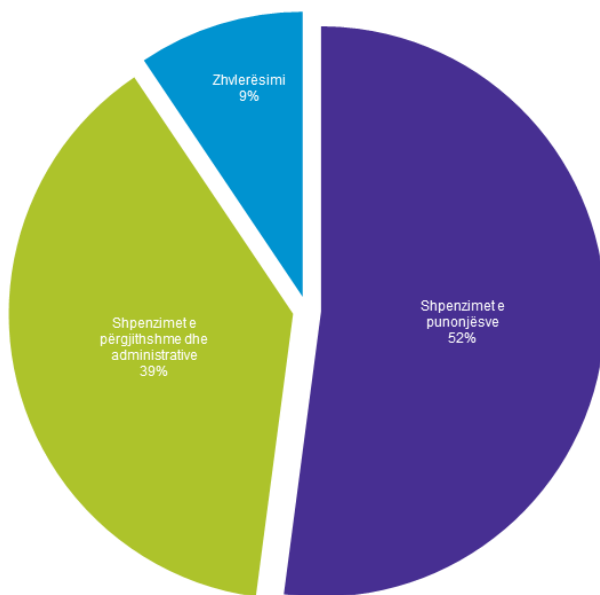


Figura 6: Struktura e shpenzimeve operative



Provizionet dhe rezervat – Banka ka ulur vëllimin e provizioneve dhe rezervave që kanë një kontribut të rëndësishëm në fitimin neto. Prandaj me 31 dhjetor 2017 provizionet kanë arritur në shumën prej 2.1 milion euro dhe kanë shënuar rënie për 46.7% krahasuar me vitin paraprak. Provizionet janë më të ulëta krahasuar me vitin paraprak si rezultat i disa pagesave të kredive joperformuese, shlyerjeve të kredive të këqija dhe përmirësimit të kualitetit të portfolios të kreditore. Prandaj kosto e riskut ka shënuar rënie nga 98 në 54 pika bazike.

Shpenzimet për tatim kanë shënuar rritje si rezultat i fitimeve më të larta krahasuar me vitin paraprak, përderisa norma tatimore prej 10% mbetet e njëjtë.

Pasqyra e pozicionit financiar

Gjithsej bilanci i gjendjes gjatë vitit 2017 ka shënuar rritje për 68 milion euro ose 13.2%, dhe më 31.12.2017 kanë arritur shumën prej 584.1 milion euro, dhe është shuma bilancore më e lartë që nga themelimi i bankës. Pothuajse të gjithë zërat në bilancin e gjendjes lidhur me likuiditetin kanë shënuar rritje si rezultat i rritjes së

depozitave në të parë. Në anën tjetër, në vitin 2017 banka ishte gjithashtu mjaft e suksesshme në afarizmin kryesor, ku gjithsej bruto kreditë e SJB (sektori jo-bankar) kanë arritur në 414.4 milion euro.

Tabela 3: Pasqyra e pozicionit financiar për NLB Banka

Bilanci i gjendjes (në mijëra euro)	2017	2016	2017/2016
Gjithsej asetet	584,086	516,116	13.2%
Paratë e gatshme dhe bilanci me BQK	83,592	61,547	35.8%
Plasmanet në banka (neto)	35,289	46,368	-23.9%
Kreditë e sektorit jo-bankar (neto)	414,414	357,591	15.9%
Provizionet për rënie të vlerës së kredive SJB	-27,610	-27,982	-1.3%
Kreditë e sektorit jo-bankar (neto)	386,804	329,609	17.4%
Kreditë e korporatave (neto)	237,953	205,586	15.7%
Kreditë e retail (neto)	148,851	124,023	20.0%
Letrat me vlerë	65,228	65,944	-1.1%
Asetet e qëndrueshme	12,127	11,915	1.8%
Asetet tjera	1,046	733	42.7%
Gjithsej detyrimet	584,086	516,116	13.2%
Depozitat e bankave	537	1,339	-59.9%
Huatë (Lizing)	77	262	-70.6%
Depozitat e sektorit jo bankar	506,671	442,096	14.6%
Depozitat e personave fizik	374,328	335,937	11.4%
Depozitat e korporatave dhe qeverisë	132,343	106,159	24.7%
Detyrimet tjera	10,097	9,575	5.5%
Gjithsej kapitali aksionar	66,704	62,844	6.1%
Kapitali	51,287	51,287	0.0%
Fitimet e mbajtura	1,288	177	627.7%
Të tjera	-66	116	-156.9%
Neto fitimi për periudhën	14,195	11,264	26.0%
Zërat kryesorë jashtëbilancor	40,433	37,303	8.4%
Garancionet dhe letërkreditë	24,097	23,178	4.0%
Kreditë e shlyera në jashtëbilancore	16,336	14,125	15.7%

Figura 7: Gjithsej asetet dhe struktura e aseteve

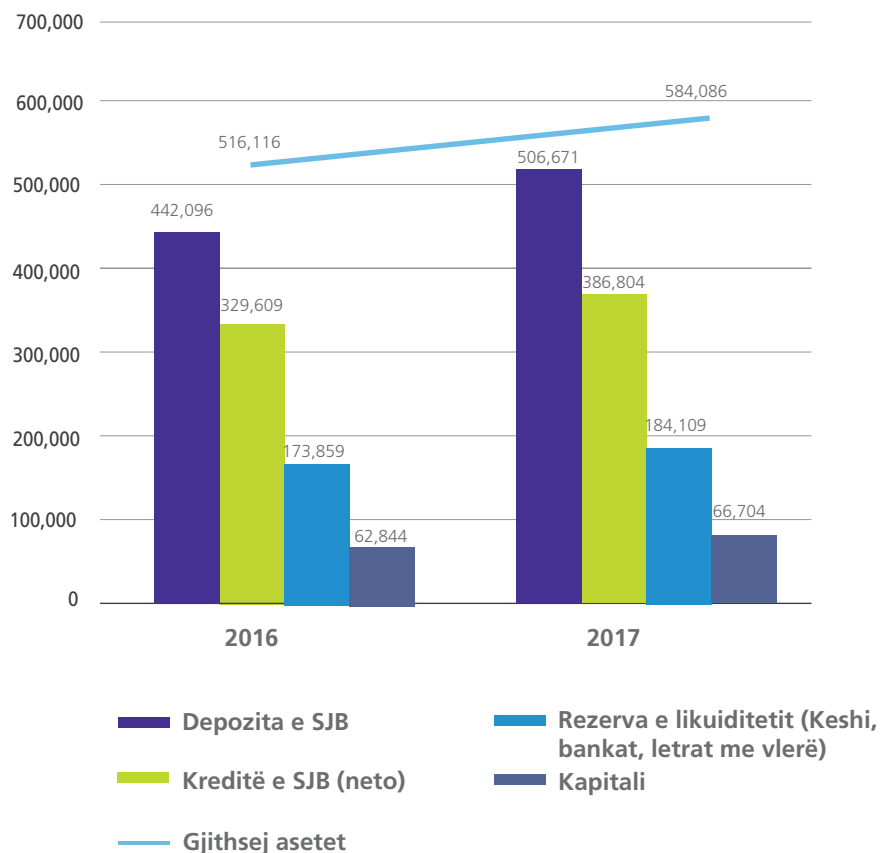
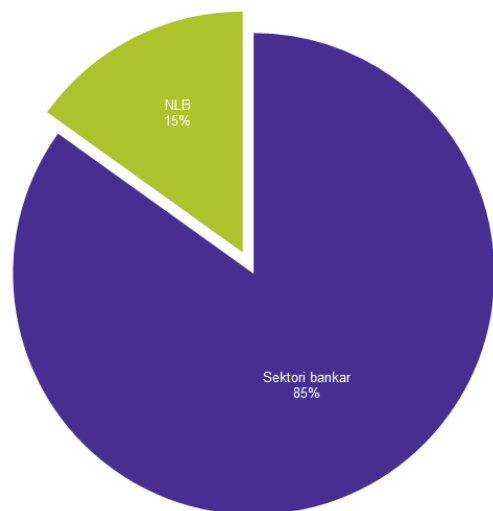


Figura 8: Pjesëmarrja në treg



Me 31.12.2017, NLB Banka mbetet banka e tretë më e madhe në Kosovë, me pjesëmarrje në treg në gjithsej asetet me 15.7%. Pjesëmarrja në treg me neto kredi ishte 16.5% dhe me depozita 16.4%.

Paraja e gatshme dhe bilanci me BQK kanë arritur në 83.6 milion euro, dhe krahasuar me fundin e vitit 2016, kanë shënuar rritje për 22 milion euro ose 35.8% si rezultat i shumave të larta të depozitave të korporatave gjatë vitit dhe rritjen e papritur të depozitave të retail në fund të

vitit. Për më tepër, bilancet e BQK-së janë rritur si rezultat i diversifikimit të fondeve likuide nga plasmanet në bankat e huaja në llogarinë e BQK-së, të shkaktuara nga ulja e limiteve të ekspozimeve dhe normave negative të interesit jashtë vendit.

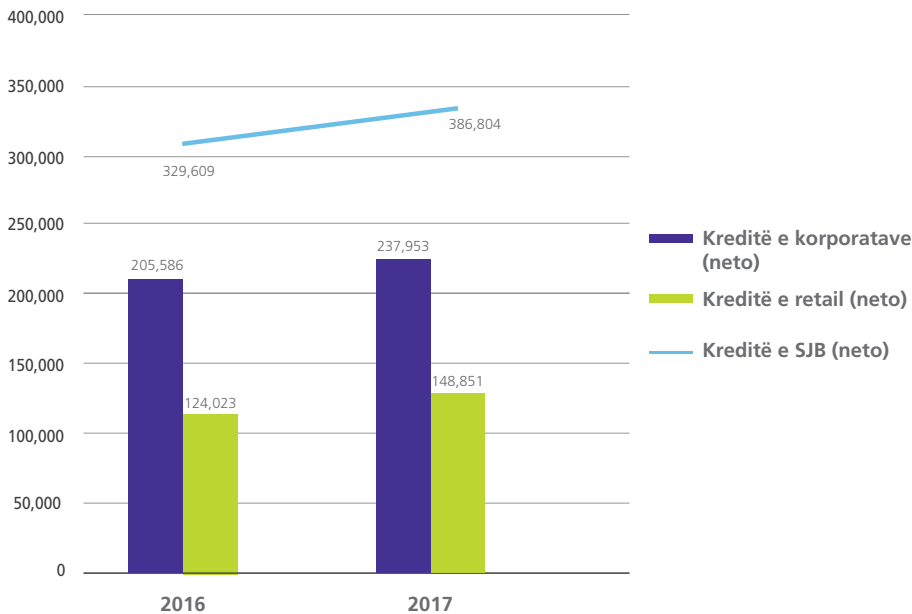
Paraja e gatshme është mbi rezervën minimale të likuiditetit të kërkuar nga Banka Qendrore e Republikës së Kosovës.

Plasmanet në bankat tjera (neto) kanë arritur në 35.3 milion euro. Krahasuar me 31.12.2016 ka shënuar rënie për 11.1 milion euro ose 23.9%.

Letrat me vlerë kanë arritur vlerën prej 65.2 milion euro, krahasuar me vitin paraprak ka shënuar rënie të lehtë për 0.7 milion euro ose 1.1%. Investimi në letrat me vlerë të Kosovës ka shënuar rritje brenda limiteve të aprovuara të CRD-së, me qëllim të shmangies së normave negative të interesit të Bankës Qendrore të Kosovës që aplikon mbi tepriçen e likuiditetit. Të gjitha letrat me vlerë janë të plasura në Bono Thesari të Qeverisë së Kosovës me maturitet 3, 6 dhe 12 muaj dhe Bonde Qeveritare me maturitet 2, dhe 3 vite, përveç investimeve të letrave me vlerë të kapitalit në VISA.

Me angazhimin e lartë të Bankës, kreditë neto të sektorit jo-bankar kanë shënuar rritje për 52.7 milion euro ose 17.4% krahasuar me vitin paraprak, dhe kanë arritur shumën prej 386.8 milion euro. Një rritje mjaft e madhe në vëllim është shënuar në segmentin e korporatave për 32.4 milion euro, dhe kreditë neto të klientëve fizik kanë shënuar rritje për 24.8 milion euro, të nxitura nga angazhimi i jashtëzakonshëm i stafit të shitjes, të qenurit më aktiv në treg dhe ndikimi pozitiv i kampanjave të marketingut. Struktura e neto kredive e sektorit jo-bankar përbëhet prej 62% kredive të klientëve juridik dhe 38% e kredive të klientëve fizik, portfolio e balancuar mirë dhe shpërndarje e koncentrimit të riskut.

Figura 9: Neto kreditë e SJB



Raporti i LTD (neto) i SJB ka shënuar rritje të vazhdueshme krahasuar me vitin e kaluar dhe është përmirësuar në 76% (2016: 75%), nxitur nga rritja e kredive dhe mbajtja e nivelit të depozitave në nivel adekuat dhe përmirësimi i kualitetit.

Neto provizionet për humbjet nga kreditë

- Banka ka vazhduar të ketë qasje konzervative për krijimin e rezervave dhe provizioneve për kredi. Shuma e provizioneve ka arritur shumën në 31.9 milion euro, që ka shënuar rënie në krahasim me vitin 2016 për 0.9% si rezultat

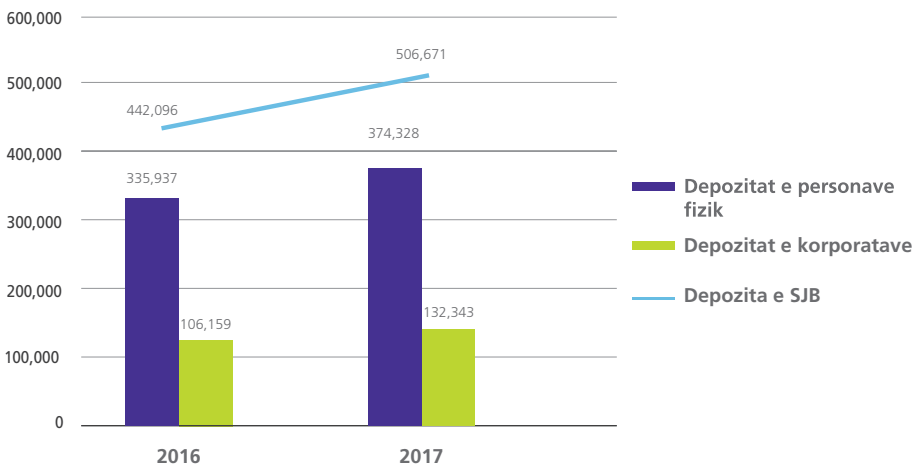
i përmirësimit të kualitetit të portfolios dhe shlyerjes së kredive në përputhje me rregulloren e BQK-së.

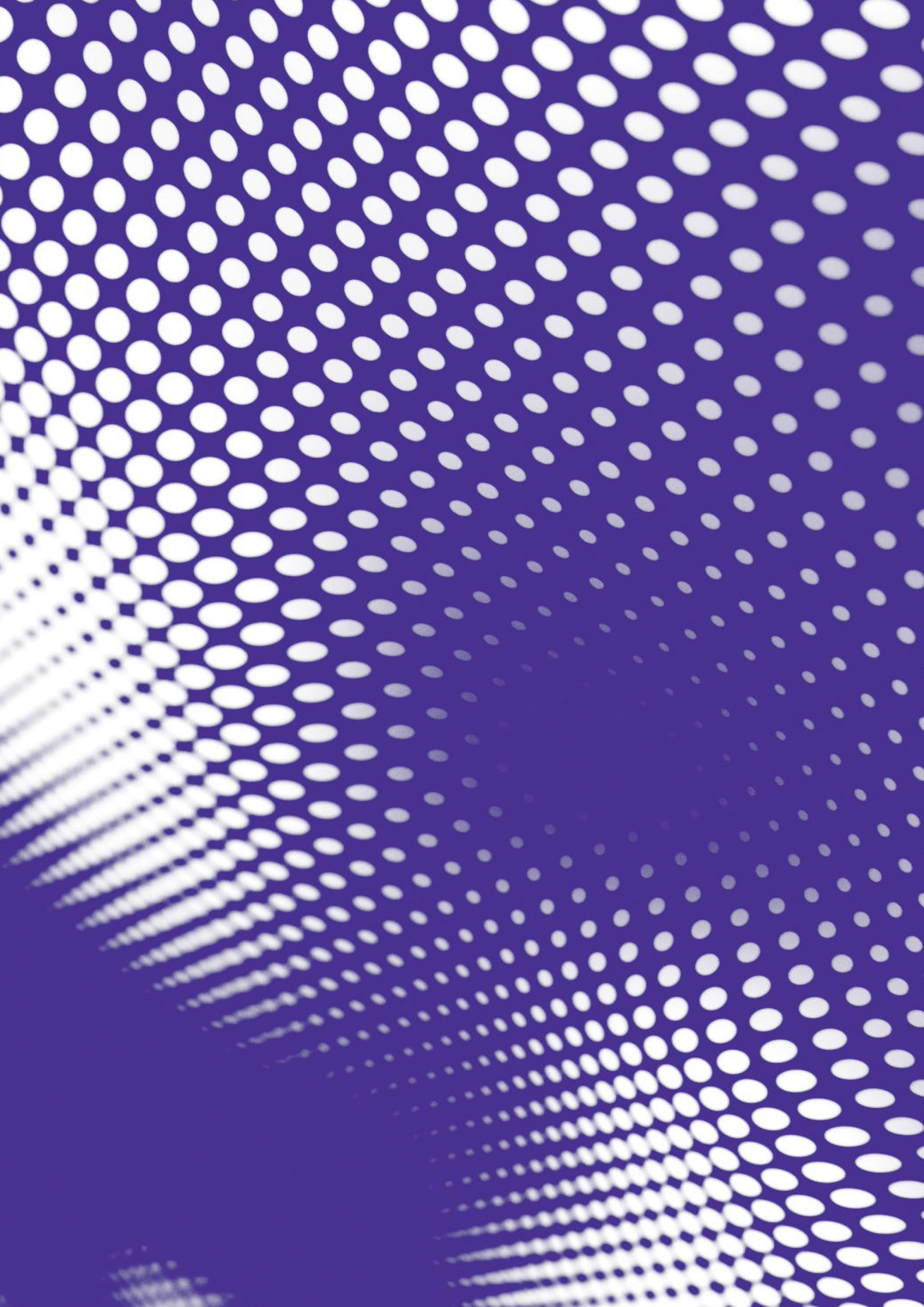
Depozitat - Pjesa strukturore e depozitave të klientëve ka vazhduar të rritet dhe përbën 86% të gjithë financimit të bankës. Depozitat e SJB kanë arritur në 506.7 milion euro, krahasuar me vitin paraprak kanë shënuar rritje për 64.6 milion euro ose 14.6%. Struktura e depozitave përbëhet prej 73% depozitave të klientëve fizik dhe 26% të depozitave të klientëve juridik; pjesa e mbetur prej 1% janë depozitat e qeverisë.

Kapitali aksionar

Kapitali aksionar sipas SNRF ka arritur shumën prej 66.7 milion euro, dhe krahasuar me vitin 2016 ka shënuar rritje për 3.9 milion euro si rezultat i fitimit neto më të lartë. Në vitin aktual, banka ka shpërndarë si dividendë shumën prej 10.2 milion euro, duke qenë në përputhje me rregulloren e Bankës Qendrore të Republikës së Kosovës sa i përket mjaftueshmërisë së kapitalit, duke ruajtur raportin e mjaftueshmërisë së kapitalit në 15.9%, që është më e lartë sesa minimumi i kërkuar prej 12%.

Figura 10: Depozitat e SJB





Chapter 5

Aktivitetet sipas segmenteve afariste

Afarizmi me persona juridik

Banka vazhdon të ruajë pozitën e saj të tretë si një nga bankat kryesore për të gjitha kategoritë e klientëve të korporatave në Kosovë, duke ju shërbyer më shumë se 16,500 ndërmarrjeve në 44 degët dhe nën degët, duke i ofruar klientëve të saj produkte dhe shërbime të ndryshme financiare, përfshirë kreditimin, shërbimet e pagesave, si dhe biznesin dokumentar.

16,609

kompani

44

filiala / ekspozitura

Marrëdhëniet shumë të mira të partneritetit bazohen në njohjen e vërtetë të nevojave dhe kuptimin e të thellë të afarizmit të klientëve tanë. Banka vazhdon të jetë një partner i besueshëm për të gjitha segmentet e ndërmarrjeve. Fokusi strategjik është rritja e mbështetjes së NVM-ve. Ofertat e produkteve për segmentin e ndërmarrjeve mikro dhe të vogla, si dhe për të vetë punësuar, janë të standardizuara dhe të efektshme për të siguruar zgjidhje të shpejta

dhe të thjeshta. Shumica e produkteve të zakonshme janë grupuar në pako produktesh.

Aktivitetet afariste me personat juridikë përfaqësojnë pjesën më të madhe të aktiviteteve të Bankës dhe paraqesin një pjesë të lartë të rritjes totale. Ato përfshijnë kreditë afatshkurtra për nevojat aktuale, linjat kreditore, mbitërheqjet, kreditë afatgjata për financimin e projekteve

investive, kreditë për ndërtimin e objekteve afariste, letër kreditë dhe garancionet, aktivitetet me depozita, shërbimet e transaksioneve të pagesave vendore dhe ndërkombëtare.

Tabela 4: Të dhënat kryesore/kyçe të aktiviteteve me persona juridik

	2017	2016	2017/2016
Kreditë e korporatave (neto)	237,953	205,586	15.7%
Depozitat e korporatave dhe qeverisë	132,343	106,159	24.7%
Numri i klientëve	16,609	15,910	4.4%
Numri i kartelave debitore	10,396	7,938	31.0%
Numri i kartelave kreditore	1,505	873	72.4%
Numri i E-banking	5,828	4,916	18.6%

Figura 11: Trendi i kredive dhe depozitave në afarizmin me persona juridik 2016-2017

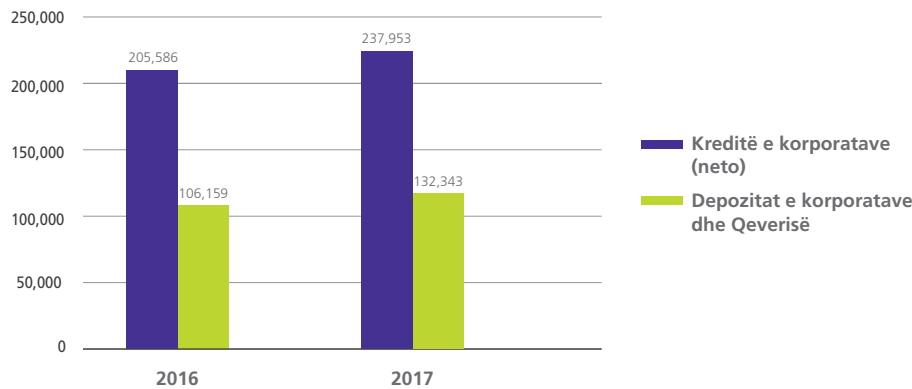
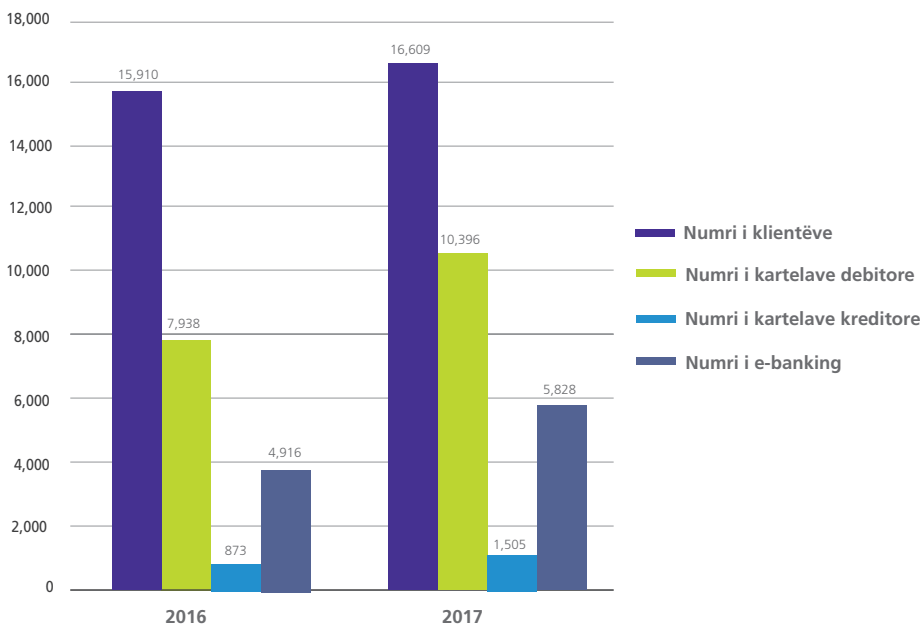


Figura 12: Aktivitetet kryesore bankare me korporata



Gjatë vitit 2017, në bashkëpunim me SWISSCONTACT (financuar nga Agjencia Zvicerane për Zhvillim dhe Bashkëpunim në Kosovë - promovimi i punësimit në sektorin privat (PPSE)) kemi përgatitur produktin e ri për Financimin e Rrjetit Zinxhiror - financimin e llogarive të arkëtueshme të NVM-ve (me fokus të veçantë në sektorin e bujqësisë). Ky produkt do të lëshohet në përdorim në fillim të vitit 2018.

Pavarësisht nga konkurrenca e lartë, Banka ka ngritur pjesëmarrjen në treg prej 15.7% që ishte në fund të vitit 2016, në 16.2% në fund të vitit 2017. Banka ka realizuar rritjen më të madhe të portofolios kreditore

të korporatave në treg, duke rritur kreditë e korporatave për 31.2 milion euro ose 15.1% krahasuar me fundin e vitit 2016. Rritje domethënëse kishte gjithashtu edhe në depozitat e korporatave për 26.2 milion euro ose 24.6% krahasuar me fundin e vitit 2016.

Banka gjithashtu ka siguruar optimizimin e profilin të riskut duke mbajtur në monitorim të afërt portofolion kreditore duke u fokusuar në mënyrë qendrore në ruajtjen e një portofolios cilësore kreditore. Të gjitha këto rezultate janë arritur në bazë të përparësive tona kyçe, që janë si më poshtë:

- Personel shumë profesional dhe të specializuar, i përkushtuar plotësisht ndaj klientëve, nevojave dhe kërkesave të tyre,
- Platfomë e-banking e lehtë për përdorim për t'u siguruar klientëve mundësinë e vazhdueshme të shërbimeve të Bankës, kurdo dhe kudo,
- Gamë të gjerë e produkteve financiare të mbështetura me fleksibilitet, përshtatshmëri të produkteve dhe shërbime profesionale,
- Ofertë të gjerë të produkteve për klientët e korporatave dhe fokus të shtuar në segmentin e NVM-ve,
- Pozitë shumë e fortë dhe në rritje e sipër në kreditë e korporatave.

Afarizmi me persona fizik

Afarizmi me persona fizik gjatë vitit 2017 ka vazhduar kursin e zhvillimit dhe suksesin, në përputhje me strategjinë dhe planin afarist të Bankës. Pozita e Bankës në treg renditet si një nga tri bankat më të mira në afarizmin me persona fizik në treg.

Përveç veprimtarive të rregullta në lidhje me aktivitetet bankare me persona fizik, fokusi ynë kryesor vazhdon të jetë përmirësimi i cilësisë së shërbimeve në përputhje me standardet më të larta të Grupit NLB. Siç janë iniciativat strategjike, çmimet stimuluese, efikasitetin e shitjeve, përmirësimin e eksperiencës digjitale të klientëve dhe një fokus në shërbime këshilluese në vend të shërbimeve të transaksioneve nga degët, do të promovojë migrimin e klientëve në kanale digjitale.

Kjo ka rezultuar në rritjen e portofolios kreditore gjatë vitit 2017, dhe ka rezultuar

281,500

klientë

44

filiala / ekspozitura

në tërheqjen e më shumë klientëve si dhe në arrijten e niveleve më të larta të kënaqësisë së klientit.

Banka është e pranishme në tërë territorin e Kosovës, në 9 rajonet më të mëdha, me gjithsej 44 degë dhe nën-degë, 34 bankomate depozitues nga gjithsej 68 bankomate, të vendosura në të gjitha njësitë e Bankës dhe në vendet më të frekuentuara. Në përputhje me standardet e NLB d.d., 38 degë dhe nën-degë janë rinovuar, ndërsa është bërë përpjekje e madhe për të përmirësuar të gjitha shërbimet

bankare dhe për ti përshtatur produktet e ofruara me fokus në nevojat e klientëve për shërbime bankare të sigurta dhe moderne.

Produktet dhe shërbimet e reja - Banka në 2017 ka lansuar produkte dhe shërbimet të reja dhe prezantoi përmirësime të mëtejme për klientët e saj si në vijim:

- Bankomate depozitues (34) - implementimi i projektit më të rëndësishëm të vitit;
- Përmirësimin e shërbimeve të E-banking dhe përditësimet për rritjen e sigurisë;
- Përmirësimin e M-banking duke lansuar shërbime shtesë që ndërlidhen me kontrollin e sigurisë së kartelave përmes aplikacionit të Mobile Banking së bashku me një tipar tjetër që është opsioni i barazimit të kartelës kreditore në Mobile App;
- Aktivizimi i PIN të Kartelave me POS – lansimi i kartelave contactless, Visa dhe Master.
- Licencimi për ndërmjetës në shitjen e produkteve të sigurimeve jo jetetësore.

Tabela 5: Të dhënat kryesore të aktiviteteve me persona fizik

	2017	2016	2017/2016
Kreditë e retail (neto)	148,851	124,023	20.0%
Depozitat e retail	374,328	335,937	11.4%
Numri i klientëve	281,500	260,518	8.1%
Numri i kartelave debitore	178,730	150,070	19.1%
Numri i kartelave kreditore	19,477	15,152	28.5%
Numri i E-banking	12,700	10,988	15.6%

Figura 13: Trendi i kredive dhe depozitave në afarizmin me persona fizik 2016-2017

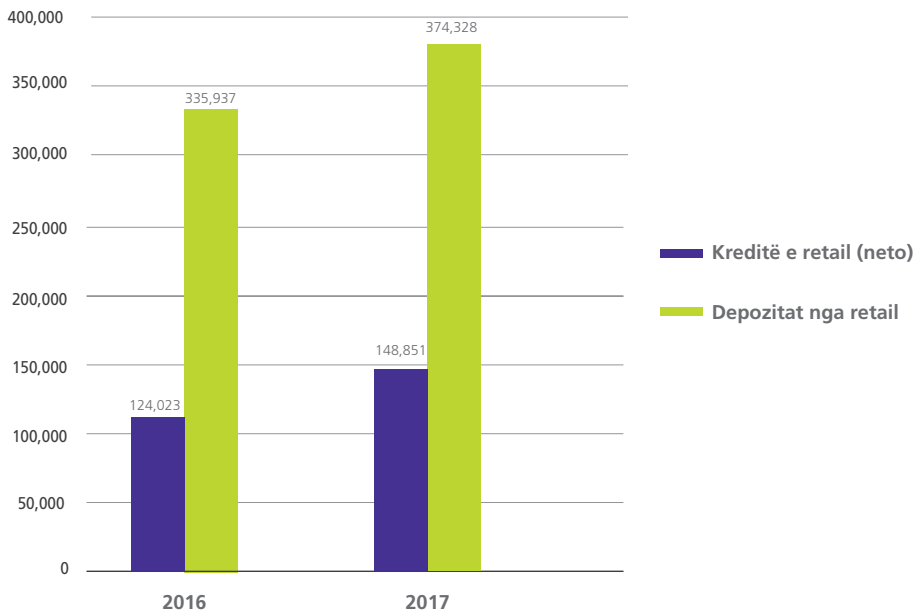
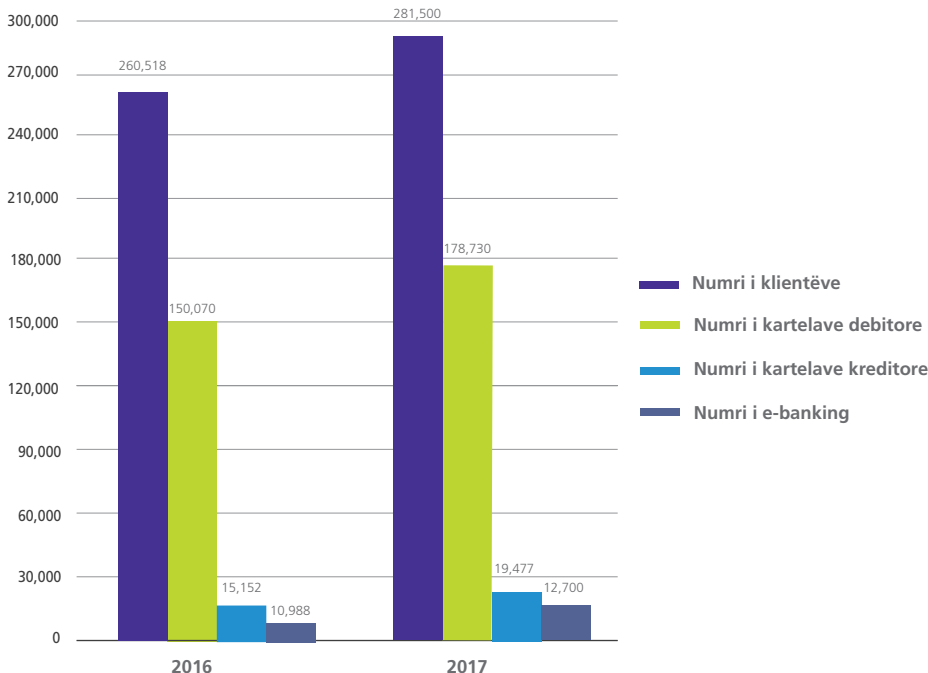


Figura 14: Aktivitetet kryesore bankare me retail



Viti 2017 është dëshmuar të jetë një nga më të suksesshmit në aktivitet afariste të kreditimi të personave fizik. Banka ka dëshmuar një rritje të konsiderueshme si në numër dhe në vlerë e disbursimit të kredive të personave fizik, që krahasuar me vitin paraprak, ka shënuar rritje për 24.8 milion euro ose 20% (net). Banka ka arritur të përmirësojë pozitën në treg, është ngritur

nga pozita 4 në pozitën 3 në treg me pjesëmarrje prej 17% në treg në segmentin e kredive të personave fizik.

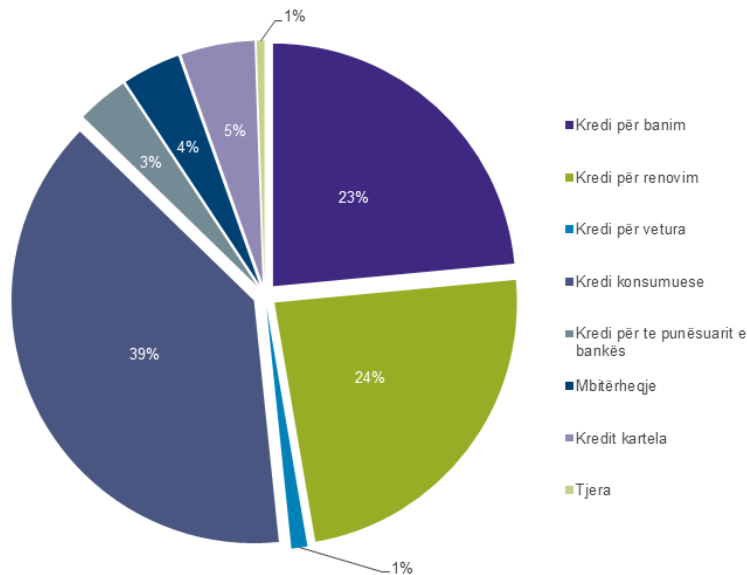
Rritja më e madhe e segmenteve të kredive në numër dhe në shuma është segmenti i kredive për banim, që përbën rreth 56% të gjithësej portfolios kreditore. Është e rëndësishme të theksohet që kualiteti i

portfolios kreditore për segmentin retail vazhdon të jetë në një nivel të lartë kualitativ. Në fund të vitit 2017 rreth 97% e gjithësej portfolios kreditore të personave fizik ka mbetur në kategorinë "A".

Afarizmi me depozitat e personave fizik mbetet një ndër aktivitetet themelore tradicionale të Bankës. Krahas uljes së normave të interesit, depozitat e personave fizik në fund të vitit 2017 arritën në 374.3 milionë euro dhe krahasuar me vitin 2016 kanë shënuar rritje për 38.3 milion euro (rritje për 11.4%), si rezultat i rritjes së depozitave në të parë në fund të vitit 2017.

Trajtimi profesional dhe kujdesi ndaj klientëve ka shënuar rritjen e besimit të klientëve në bankë. Gjatë vitit 2017, është rritur numri i klientëve të rinj për rreth: 21 mijë dhe janë disbursuar 91 milion euro kredi të reja.

Figura 15: Struktura e kredive të reja të personave fizik sipas produkteve



Kanalet moderne të shpërndarjes

Banka ka vazhduar të zgjerojë portofolion e produkteve të kanaleve moderne të shpërndarjes duke zhvilluar më tej M-Klik dhe duke e përditësuar me veçoritë e sigurisë dhe shërbimet e blerjeve në POS-a me këste me shitës të ndryshëm, si dhe zhvillimin e mëtejshëm të produkteve ekzistuese E-Klik, Kartelave dhe shërbimeve të bankomateve.

Platforma M-Klik (Bankingu Mobil) e Bankës tani i ofron të gjithë përdoruesve të saj mundësinë për të kryer të gjitha aktivitetet e përditshme bankare në lëvizje nga pajisjet e tyre të telefonisë mobile dhe me shpenzime dukshëm më të ulëta.

Si rezultat i zhvillimit të afarizmit elektronik, numri i transaksioneve dhe qarkullimi nga klientët duke përdorur kanalet moderne të shpërndarjes ka shënuar rritje të vazhdueshme.

Thesari dhe pagesat

Menaxhimi i aktivës dhe pasivës

Depozitat e klientëve fizik kanë mbetur burimi kryesor i qëndrueshëm i financimit për Bankën në vitin 2017.

Në mënyrë që ti përgjigjet mjedisit dinamik të çmimeve, banka e ka rishikuar rregullisht politikën e saj të çmimeve për depozitat dhe kreditë e klientëve.

Menaxhimi i likuiditetit

Gjatë vitit 2017 teprica e likuiditetit e të gjithë sektorit bankar ka shkaktuar presion në uljen e normave të interesit të kredive dhe depozitave të klientëve.

Gjatë vitit, NLB Banka ka optimizuar rezervën e likuiditetit duke mbajtur nivele të mjaftueshme të likuiditetit, duke mbajtur kështu një pozicion të qëndrueshëm të likuiditetit të pavarur nga banka amë.

Paraja e gatshme dhe bilanci në llogarinë rrjedhëse në Bankën Qendrore gjithashtu ka shënuar lëvizje substanciale për 35% më të lartë si rezultat i rritjes së likuiditetit.

Gjatë vitit 2017, përmbushja mesatare e rezervës së detyrueshme minimale të Bankës prej 10% është mbajtur në nivelin mesatar prej 12.3% gjatë vitit.

Banka Qendrore e Republikës së Kosovës dhe bankat korrespondente kanë vazhduar të ngarkojnë tarifa negative për tepriçen e likuiditetit të mbajtur në llogaritë Nostro, duke rritur edhe më shumë normat negative në gjysmën e dytë të vitit.

Niveli i ulët i tregut të normave të kthimit gjatë vitit në Letrat me vlerë të Qeverisë së Kosovës ka ndikuar në uljen e kërkesave të investitorëve për blerjen e bondeve qeveritare, që ka shkaktuar një kthim në kurbën e normave të kthimit të bondeve të thesarit të Kosovës duke u zhvendosur lartë deri në fund të vitit.

Banka ka vepruar në pajtueshmëri me limitet e sipërme të ekspozimit të përcaktuara nga metodologjia e paraqitur rishtazi e analizës dhe klasifikimit kreditor bazuar në vlerësimet ekzistuese kreditorë nga agjencitë ndërkombëtare të vlerësimit të kredive dhe metodologjia e brendshme të Grupit NLB.

Tregu i këmbimeve valutore dhe Sistemi i Pagesave

NLB Banka është e vetmja bankë në Kosovë që ofron këmbime valutore në 9 (nëntë) valuta të huaja të tregtueshme – USD, CHF, GBP, NOK, SEK, AUD, CAD, HRK dhe DKK.

Në tregun ndërkombëtar të këmbimit valutor, gjatë vitit 2017 janë tregtuar mbi 3,517 transaksione, që paraqet shumën prej më shumë se 113 milion euro.

Çiftet më aktive të këmbimit valutor gjatë vitit ishin EUR/CHF, EUR/USD dhe EUR/GBP.

Gjatë vitit 2017, banka ka automatizuar dhe zgjeruar disa procese pagesash - Tarifat e Pagesave Ndërkombëtare, pagesat përmes internetit për komunalit dhe

Moduli Masiv i Pagesave e Pagave, duke ju ofruar klientëve shërbime të shpejta dhe të besueshme të pagesave. Në fushën e pagesave ndërkombëtare, në vitin 2017, Banka është shpërblyer nga banka KBC me çmimin “STP Excellence Award”.

Qarkullimi ka shënuar rritje për 16%; 49 mijë të pagesave ndërkombëtare (2016: 44 mijë) janë procesuar, si dhe është realizuar një qarkullim total prej 787 milion euro (2016: 680 milion euro).

Në fushën e transaksioneve të pagesave të brendshme, në vitin 2017 më shumë se 2.20 milion pagesa janë procesuar, si dhe është shënuar një qarkullim prej 2.5 miliard euro (2016: 2.09 miliard euro, ose 20% më shumë se në vitin 2016).

Biznesi dokumentar

Gjatë vitit 2017, banka është shpërblyer nga BERZH (Banka Evropiane për Rindërtim dhe Zhvillim) si “Banka më aktive lëshuese në Kosovë në vitin 2016” për përdorimin e programit për financim të produkteve të biznesit dokumentar TFP të BERZH-it. Sipas këtij programi, banka ka zgjeruar asistencën për klientët importues në transaksionet e tyre ndërkombëtare të tregtisë duke lëshuar në interes të tyre të gjitha llojet e instrumenteve të biznesit dokumentar, duke bashkëpunuar me më shumë banka korrespondente dhe duke menaxhuar me lehtësi rezervën e zotuar të likuiditetit.

Gjithashtu gjatë vitit 2017, Banka ka implemtuar platformën online për aplikim për produkte të biznesit dokumentar.

Në vitin 2017, krahasuar me vitin 2016 është shënuar gjithashtu rritje në shumën e garancioneve të lëshuara, për rreth 2.7 milionë euro, përderisa letër kreditë kanë arritur shumën totale prej 3.3 milion euro. Gjatë vitit 2017, është arritur marrëveshja më e madhe Escrow në shumë prej rreth 9 milion USD.

Teknologjia informative

Gjatë vitit 2017, përveç mbështetjes së rregullt për operacionet afariste, janë zbatuar edhe një numër i projekteve të infrastrukturës dhe aplikacioneve në fushën e teknologjisë informative me qëllim të sigurimit të mbështetjes së duhur të TI-së për proceset afariste dhe iniciativat zhvillimore.

Për të siguruar rimëkëmbje efikase në raste fatkeqësish, Divizioni i TI-së ka vazhduar të ndjekë një proces të vazhdueshëm të shqyrtimit të Planeve të Vazhdimësisë së Afarizmit dhe Procedurave të Rimëkëmbjes (BCP) duke shqyrtuar dokumentet dhe kryer testimet sipas planeve të vendosura në fillim të vitit kalendarik. Përveç kësaj, banka ka bërë investime të konsiderueshme në infrastrukturën e saj kryesore të BCP-së duke përmirësuar Infrastrukturën e Ruajtjes së të Dhënave dhe Replikimit të të Dhënave.

Divizioni i TI-së ka përgatitur strategjinë e re të TI-së për periudhën 2017-2022. Në përgatitjen e këtij dokumenti, IT është bazuar në objektivat e zhvillimit dhe objektivat me qasje të shikimit drejt së ardhmes.

Në dhjetor 2017 u aprovua Strategjia e të Dhënave të Bankës. Ky dokument përcakton themelet për zhvillimin e një sistemi të mirë të qeverisjes së të dhënave dhe menaxhimit.

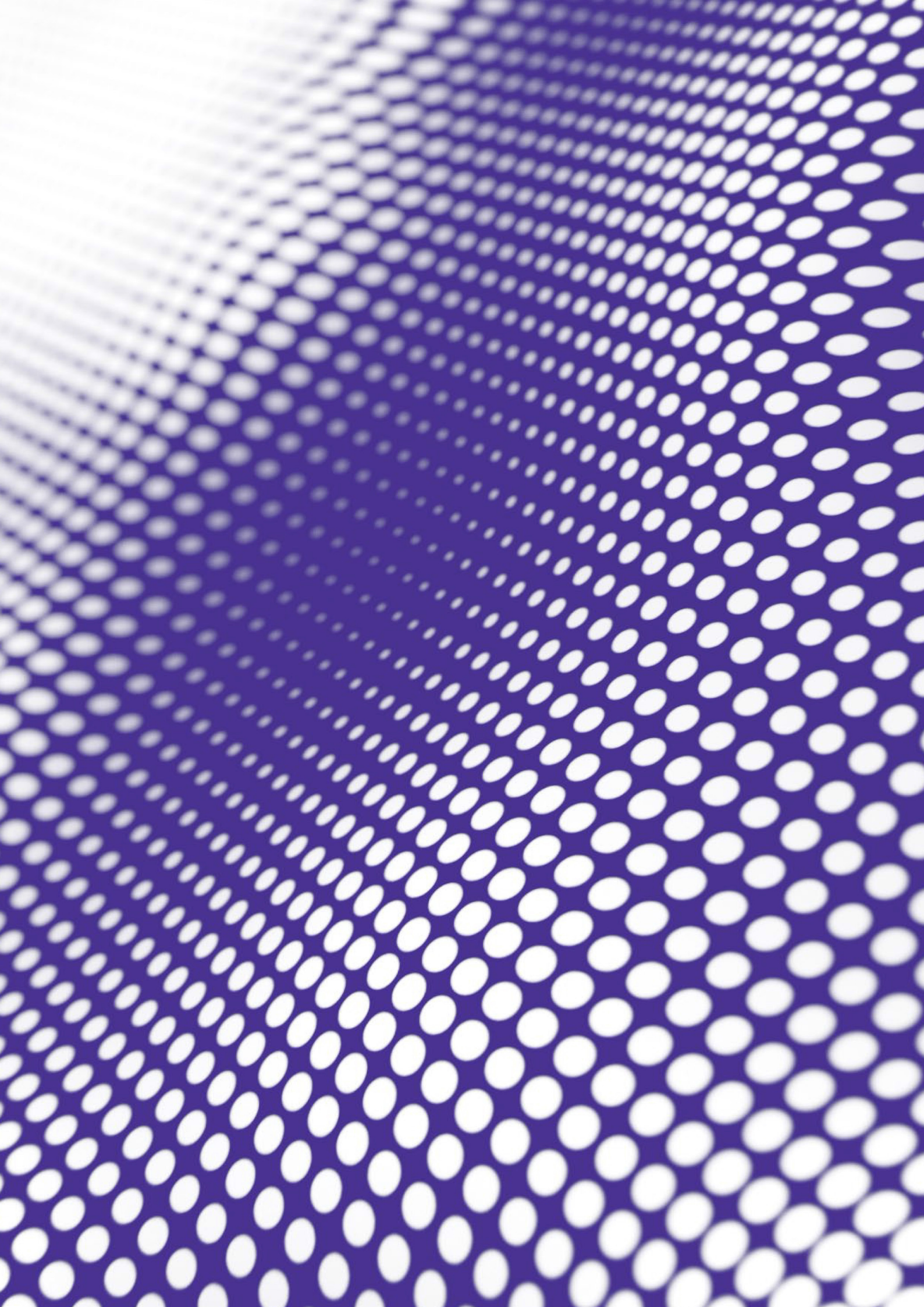
TI ka marrë pjesë në mënyrë aktive në aktivitetet rajonale të Grupit NLB duke përfshirë aktivitetet për standardizimin e TI-së, standardizimin e pajisjeve të

përdoruesit të fundmë, prokurimin e përbashkët, përcaktimin e bashkëpunimit rajonal me Asseco, krijimin e Qendrës së Kompetencës së Asseco Core sistemit, zgjidhjet strategjike dhe standardet në telekomunikim, zgjidhjet strategjike dhe standardet për siguri të TI-së, etj. Fokus i veçantë është vënë në zbatimin e standardeve minimale në fushën e sigurisë kibernetike, si krijimi i Qendrës Operative të Sigurisë dhe implementimi i zgjidhjes për Menaxhim të Sigurisë së Informacionit dhe Ngjarjeve të Sigurisë (SIEM).

Banka ka vazhduar të investoj në mënyrë të konsiderueshme në teknologjinë e re. Në këtë drejtim, banka ka investuar në përmirësimin e teknologjisë së të dhënave përmes implementimit të pajisjeve të rrjetit, duke përmirësuar infrastrukturën virtuale, duke investuar në siguri përmes zbatimit të zgjidhjeve për kontrollin e pajisjeve mobile (Sophos Mobile Control), infrastrukturën e qasjes nga distanca që përbëhet nga pajisje të sigurisë me autentikim shume faktorësh dhe video regjistrim të qasjeve nga distanca, zbatimi i mbrojtjes në pajisjet e përdoruesit të fundmë (firewall) dhe aktivitetet në përmbushjen e kontrolleve të sigurisë të përshkruara nga Korniza e Sigurisë për Klientët e SWIFT-it (Swift Customer Security Framework), të gjitha me qëllim të promovimit të rritjes së kompanisë, përmbushjen e kërkesave gjithnjë në rritje për mbrojtjen e të dhënave dhe sigurinë kibernetike si dhe të ndihmës në sigurimin e një avantazhi konkurrues.

Disa procese të tjera afariste janë mbështetur nga zhvillimet e brendshme të TI-së, nga të cilat më e rëndësishmja është zhvillimi i brendshëm i aplikacionit për ruajtje të të dhënave dhe interface i ri në mes të sistemit bazë të bankës dhe Bankës Qendrore të Kosovës (BQK), për raportimin automatik të statusit të llogarive në Bankën Qendrore të Kosovës (BQK).

TI në mënyrë aktive ka mbështetur implementimin e autorizimit të pagesave përmes Debitimit Direkt në sistemin Realtime Gross Settlement (RTGS) bazuar në standardin ISO 20022 dhe implementimin e Aplikacionit të ri për kalkulim të provizioneve, bazuar në standardin SNRF 9.



Chapter 6

Menaxhimi i Riskut

Si një institucion financiar, banka ka një qasje të marrjes së riskut në baza ditore për të gjitha nivelet e vendimmarrjes në mënyrë të përgjegjshme. Banka ka krijuar një kulturë të ndërgjegjësimit të riskut si një themel për vlerat dhe parimet tona të veprimit.

Qasja e vetëdijshme për riskun brenda të gjitha shtresave të bankës mundëson dhe promovon qëndrimin e shëndoshë të riskut brenda apetitit të riskut të Bankës. Praktikrat e menaxhimit të fuqishëm të riskut janë ngulitur nëpërmjet një strukture organizative të qëndrueshme të harmonizuar me kërkesat e rregullatorit, të mbështetura dhe të udhëhequra nga një strategji e shëndoshë e menaxhimit të rrezikut.

Aktivitetet e menaxhimit të riskut janë zgjeruar nga përfshirja e mëtejshme në procesin strategjik të vendim-marrjes. Planifikimi ynë strategjik bazohet në dritën e objektivave të kthimit dhe burimeve financiare në dispozicion, duke u përputhur me apetitën e riskut të bankës. Analizat e thelluara të kthimit të përshtatur ndaj riskut për çdo biznes kontribuojnë në proceset e vendimmarrjes dhe proceseve të alokimit të kapitalit.

Funksioni i menaxhimit të riskut, shtrirja e gjerë e strukturës së menaxhimit të riskut jo-ekzekutiv dhe ekzekutiv siguron që risku kreditor, risku i tregut, risku i likuiditetit,

duke përfshirë riskun operacional janë menaxhuar në mënyrë efektive. Kështu, parimet dhe praktikrat tona të menaxhimit të riskut na bëjnë të mundur t'i shërbejmë klientëve tanë dhe të japim vlerë për aksionarët tanë.

Risku kreditor - një nga aktivitetet kryesore me risk të bartur është aktiviteti i huadhënies, i cili është gjithashtu nxitësi kryesor i ekspozimit ndaj rrezikut të kredisë. Prandaj, në mënyrë që të krijojë një qasje të kujdesshme ndaj menaxhimit të riskut, Banka ka përdorur praktika të përafërta me strategjinë e menaxhimit të riskut të grupit NLB dhe rregulloret e BQK-së, duke njohur specifikat lokale dhe dallimet në mjedisin e biznesit që mbizotërojnë në tregun e Kosovës. Një qasje e tillë mundëson avantazh konkurrues me përgjigje të menjëhershme duke kuptuar specifikat duke siguruar një proces efikas të menaxhimit të rrezikut.

Risku operacional - Është gjithashtu një nga rreziqet e bartura të përfshira në aktivitetet bankare të kryera në baza ditore. Për të mundësuar një sistem të shëndoshë të menaxhimit të riskut operacional, banka ka krijuar strukturat e duhura dhe ka caktuar përgjegjësitë dhe llogaridhëniet nëpërmjet një qasjeje të decentralizuar në strukturën organizative të Bankës. Ngjarjet e dëmshme që rrjedhin nga risku operacional janë

përcjellë në baza mujore, në mënyrë aktive janë monitoruar dhe raportuar tek organet e brendshme të bankës.

Detajet për Menaxhimin e Riskut duke përfshirë riskun kreditor, riskun e likuiditetit, riskun e normës së interesit, riskun e menaxhimit të kapitalit, etj, janë paraqitur në shënimin (31) në seksionin e menaxhimit të riskut të pasqyrave financiare të audituara.

Chapter 7

Përgjegjësia sociale e korporatës

Aktivitetet sociale dhe mjedisore

Si një pjesë e Grupit NLB dhe si një Bankë që vepron në Kosovë, ne kemi një mision të rëndësishëm për gjurmën sociale dhe mjedisore. Përveç arritjes së rezultateve të mira financiare, ne gjithashtu kontribuojmë në mënyrë direkte dhe indirekte në një jetë cilësore për të gjithë aktet kryesore. Ne kemi një qëndrim të përgjegjshëm për aksionarët, të punësuarit, klientët, gjithë shoqërinë dhe mjedisin.

Banka i ka përshtatur të gjitha shërbimet e saja ndaj klientëve, ka qenë dhe vazhdon të ketë një politikë të derës së hapur dhe një mundësi e madhe në mënyrën e tyre të jetës, zhvillimit dhe përparimit, duke mbështetur misionin dhe vizionin e tyre.

Ne i kushtojmë vëmendje të veçantë përfitimit të njohurive të reja dhe mësimi gjatë gjithë jetës, duke qenë të vetëdijshëm për ndryshimet e shpejta shoqërore, ku mësimi tashmë është bërë një mënyrë jetese dhe jo vetëm përgatitje për jetën.

Vazhdojmë të mbështesim aktivitetet sportive dhe jemi veçanërisht krenarë për pjesëmarrjen tonë tradicionale në shumë projekte humanitare që ne mbështesim së bashku me klientët dhe të punësuarit tanë.

Aktivitetet e ndërmarra në mbështetjen e klientëve/zyrtarëve

- Ndihmë klientëve – përmes kuptimit të nevojave të klientëve dhe ndihmës në arritjen e objektivave të tyre.
- Bashkëpunimet për praktikant dhe punë praktike – angazhimi i studentëve në punë praktike me qëllim të trajnimit të tyre profesional në praktikë.

Aktivitetet lidhur me solidarizimin humanitar

- Pjesëmarrja në iniciativën humanitare të Odës Ekonomike Amerikane në Kosovë, ku të punësuarit e bankës kanë dhënë donacion veshmbathje për banorët e Institutit special në Shtime.
- Pjesëmarrja në Iniciativën për mbledhje fondesh për “Care for Kosovo Kids” e cila ka për qëllim që fëmijët kosovarë që janë diagnostikuar me kancer të kenë trajtim dhe terapinë e nevojshme mjekësore.
- Donacion për shtëpinë e të moshuarve me qëllim të përmirësimit të kushteve të tyre të banimit.
- Mbështetje financiare për Shoqatën e të shurdhërve në Kosovë e cila është pranuar në Komitetin Ndërkombëtar të sportit për persona të shurdhër.
- Pjesëmarrja në ngjarjen vjetore “Të vallëzojmë për nëna dhe fëmijë” për mbledhje fondesh për një pajisje mjekësore të nevojshme për klinikën

pediatrike dhe gjinekologjike.

- NLB Banka ka dhënë donacion shoqatës së fëmijëve me autizëm për të nxjerrë një revistë që do të përfshinte specifikisht temat lidhur me komunitetin e autizmit dhe që do u shërbente direkt këtij komuniteti.
- Mbështetje financiare për HandiKos Kosovo -NLB Banka ka mbështetur ekspozitën “Stick Up for WoW”(Women on Wall), ekspozitë që ka pasur për qëllim fuqizimin e grave me aftësi të kufizuara në Kosovë.
- NLB Banka ka kontribuar financiarisht për fondin për Shtetet e Bashkuara të Amerikës, përkatësisht Gjirin e Teksasit, që është goditur nga një stuhi katastrofike në vitin 2017.

Aktivitetet lidhur me të punësuarit e NLB Banka

- Me qëllim të sigurimit të trajtimit kualitativ shëndetësor për të punësuarit në Bankë, Banka ka ripërtërirë kontratën për sigurimin shëndetësor të të punësuarve të saj.
- NLB Banka gjithashtu mbështet financiarisht aktivitetet sportive dhe rekreative për të punësuarit në baza të rregullta, me qëllim të promovimit të një jete të shëndetshme.
- Me theks të veçantë në zhvillimin e një jete të shëndetshme, NLB Banka ka organizuar një punëtori Transformational Coach & Mind-set Expert me fokus shëndetin mendor, inteligjencën emocionale dhe komunikimin efektiv.
- Gjatë muajit Maj 2017, të punësuarit e bankës kanë qenë pjesëmarrës në lojërat sportive të organizuar brenda grupit NLB, ku të punësuarit kanë garuar në disiplinë të ndryshme sportive, duke fituar kështu njërin nga tri vendet e para dhe janë shpërblyer me medalje.
- Me qëllim të rritjes së vazhdueshme profesionale brenda grupit NLB duke përfshirë NLB Banka sh.a, në Prishtinë, është themeluar programi për

menaxhimin e klientëve. Prandaj gjatë vitit 2017 është mbajtur takimi i parë i përbashkët në Radenci në Slloveni, ku të gjithë talentët e NLB grupit i janë bashkangjitur punëtorisë.

- Gjatë vitit 2017, Banka ka vazhduar të investojë në rinovimin e njësive organizative. Katër (4) njësi organizative janë rinovuar. Përmes këtyre investimeve, Banka do të fitojë një dimension të ri drejt përvojave ndërkombëtare duke pasur objekte të shkëlqyera infrastrukturore, të cilat ofrojnë kushte sipas standardeve ndërkombëtare për të punësuarit dhe klientët e vet.

KULTURA DHE MJEDISI

- Kujdesi i klientit ndaj mjedisit – Duke respektuar qasjen miqësore ndaj mjedisit, banka ka përfshirë në politikat e saj ndalimin e financimit të aktiviteteve që kontribuojnë në ndotjen e mjedisit.
- Aktivitetet kulturore dhe sportive - NLB Banka financiarisht ka mbështetur koncertet e grupit muzikor sloven Kvali që është mbajtur në Kosovë me 1, 2 dhe 3 gusht në Prekaz, Prishtinë dhe Gjakovë.
- NLB Banka mbështet financiarisht Turneun e shahut “Memorial Chess Tournament – Këtë vit, për të pestën herë, turneu “Mustafa Ibrahim” i është dedikuar të punësuarit të NLB banka i cili ka ndërruar jetë para katër viteve.
- NLB Banka ka qenë pjesëmarrëse në turneun bamirës të futbollit, i organizuar nga Oda Ekonomike Amerikane, e që është ngjarje tradicionale sportive në Odën Ekonomike Amerikane për mbledhje fondesh me pagesë për participim.

Chapter 8

Menaxhimi i Burimeve Njerëzore

Bazuar në planin strategjik të Bankës për periudhën 2017-2021, është esenciale ofrimi dhe posedimi i burimeve të mjaftueshme si financimi, staf profesional dhe të kualifikuar, resurset e teknologjisë informative, kontrollet e brendshme dhe menaxhimi i riskut në mënyrë që të arrihen objektivat strategjike të bankës si dhe rregullimi i afarizmit sipas nevojës me qëllim të reflektimit të afarizmit aktual dhe të ardhshëm si dhe nevojave të klientëve. Politikat e Menaxhimit të Burimeve Njerëzore janë orientuar drejt ngritjes profesionale të stafit dhe nivelit të ekspertizës, forcimit dhe mbajtjes së ambientit motivues të punës, përgjegjësinë e të punësuarve; arritjen e qëndrueshmërisë afatgjatë, vazhdimësinë e kapaciteteve administrative; dhe përmirësimin e strukturës rregullative dhe organizative të Bankës.

Krahas aktiviteteve ditore të Shërbimit për Burime Njerëzore, gjatë vitit 2017 është përpiluar Strategjia e zhvillimit të burimeve njerëzore dhe organizimit për periudhën 2018-2021, si dhe janë zhvilluar aktivitetet tjera kyçe si më poshtë:

1. Matja e kulturës organizative

Gjatë vitit banka ka bërë matjen e kulturës organizative dhe ka analizuar rezultatet.

2. Menaxhimi i talenteve

Gjatë vitit 2017, NLB d.d ka qenë nikoqir i takimit të parë të përbashkët për të gjithë talentët e Grupit NLB, ku kanë qenë pjesëmarrës një grup i talentëve nga NLB Banka në Prishtinë.

3. Trajnimet

NLB Banka sh.a. Prishtina ka përdorur aplikacionin E-CHO si një metodë efektive, me një qasje të lehtë dhe me kosto efektive të trajnimit elektronik, qëllimi i të cilit është të transferojë njohuritë dhe informacionin tek grupet e mëdha të të punësuarve.

4. Puna praktike:

NLB Banka është një institucion modern që synon të reformojë vazhdimisht Politikën e Burimeve Njerëzore. Në ndjekje të kësaj filozofie ajo vazhdon synimin e saj për të qenë një institucion i hapur dhe njëkohësisht një model më i miri për më të mirin! Si një vend ku përvoja dhe njohuritë ndahen midis të punësuarve, banka përpiqet të jetë më shumë se aq: të mbështesë ndërtimin e ardhshëm dhe formësimin e karrierës së studentëve.

5. Aktivitetet sportive dhe shëndetësore

Si pjesë e Grupit NLB dhe si një banke që vepron në Kosovë, ne kemi një mision të rëndësishëm për përgjegjësinë shoqërore

në mjedisin ku veprojmë, përveç arritjes së rezultateve të mira financiare, ne gjithashtu kontribuojmë në një jetë cilësore për të gjithë qytetarët. Ne kemi një qëndrim të përgjegjshëm për aksionarët, të punësuarit, klientët, gjithë shoqërinë dhe mjedisin.

Banka vazhdon të mbështesë sportin dhe artin dhe jemi veçanërisht krenar për pjesëmarrjen tonë tradicionale në shumë projekte humanitare që mbështesim së bashku me klientët dhe të punësuarit tanë.

Gjatë vitit 2017, Grupi NLB organizoi lojëra në disiplinë të ndryshme sportive. Të punësuarit e NLB Banka, konkurruan në disiplinë të ndryshme sportive, duke marrë një nga tre vendet e para

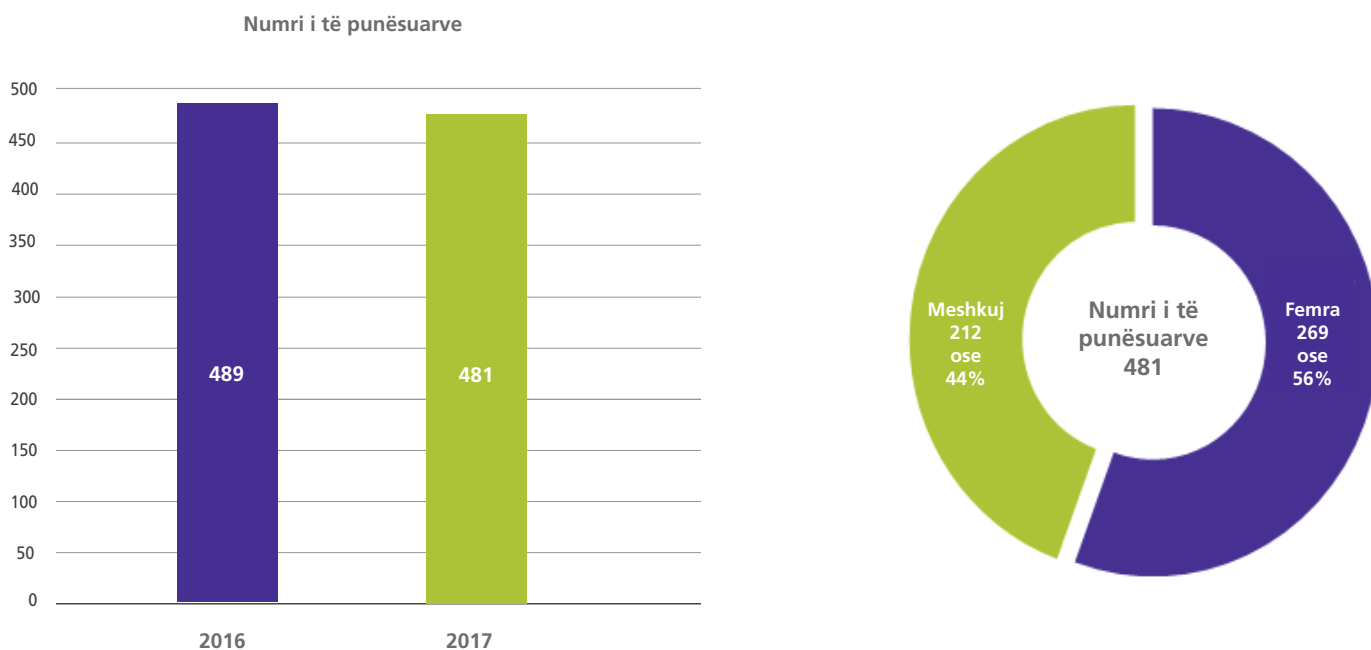
Tabela 6: Struktura e të punësuarve sipas shkollimit dhe gjinisë

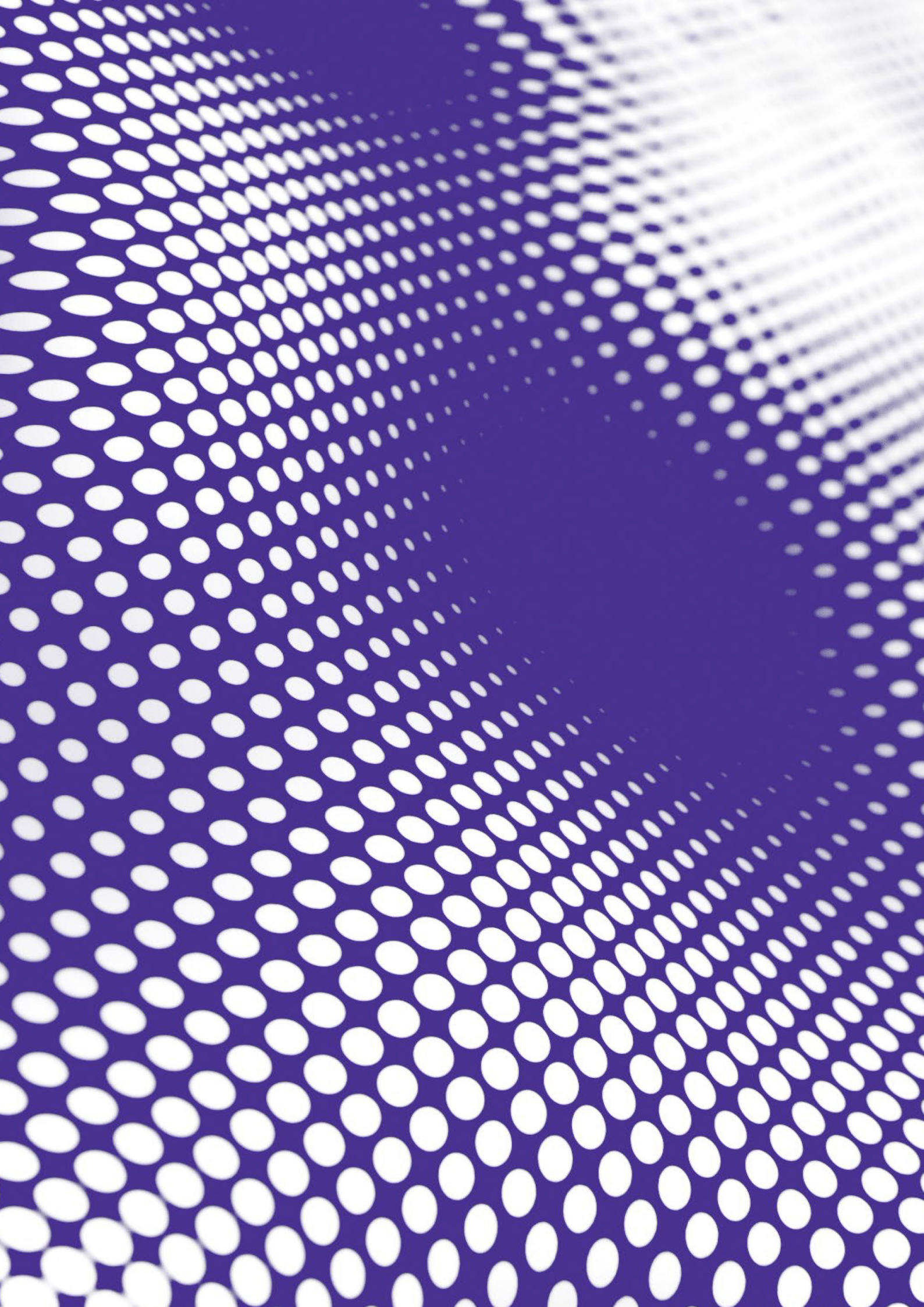
Struktura sipas gjinisë	2017	2016	2017/2016
Femra	269	272	-1.1%
Meshkuj	212	217	-2.3%

Struktura sipas shkollimit	2017	2016	2017/2016
Shkolla fillore	1	1	0.0%
Shkolla e mesme	185	200	-7.5%
Shkolla e lartë	24	24	0.0%
Universitet	240	238	0.8%
Master dhe doktoraturë	31	26	19.2%

Struktura sipas moshës	2017	2016	2017/2016
Deri 30 vjeç	59	62	-4.8%
Nga 31 deri 40 vjeç	217	226	-4.0%
Nga 41 deri 50 vjeç	99	89	11.2%
Nga 51 deri 60 vjeç	78	81	-3.7%
Mbi 60	28	31	-9.7%

Figura 16: Struktura e të punësuarve 2017





Chapter 9

Qeverisja Korporative

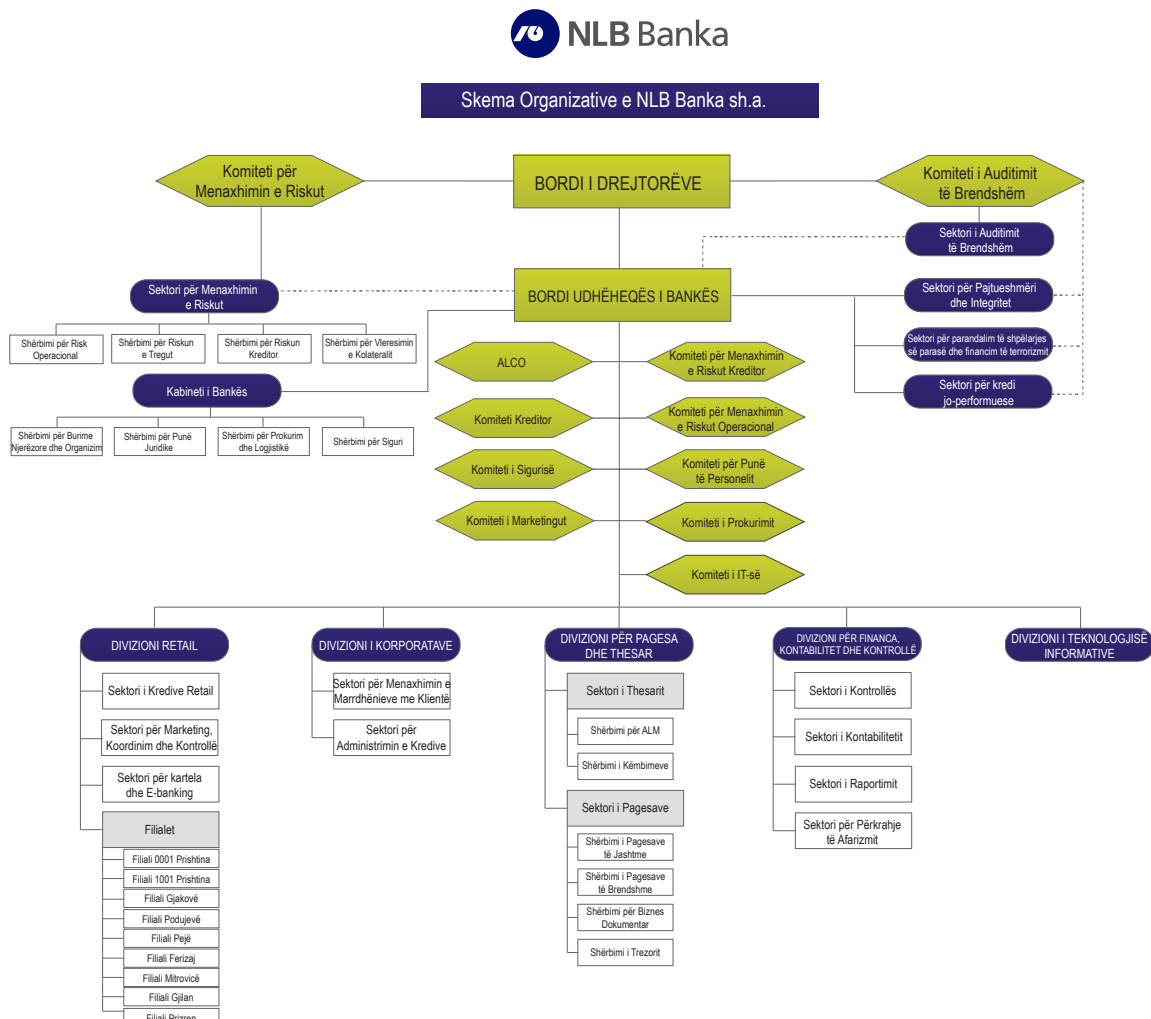
Qeverisja Korporative dhe

Organet Udhëheqëse

Banka ka një strukturë të qartë organizative që saktësisht përcakton të drejtat dhe përgjegjësitë e anëtarëve të Bordit të Drejtorëve dhe Organeve të tjera udhëheqëse, të punësuarit e tjerë, si dhe të linjave të kontrollit në kryerjen e detyrave të

përditshme.

Struktura organizative e Bankës është si në vijim:



Organet kryesore të Bankës janë:

- Mbledhja e Përgjithshme e Aksionarëve,
- Bordi i Drejtorëve
- Komiteti i Auditimit
- Komiteti i Menaxhimit të Riskut
- Bordi Udhëheqës i Bankës

Mbledhja e përgjithshme e Aksionarëve

Mbledhja e përgjithshme e Aksionarëve të Bankës organizohet dhe merr vendime në takimet e rregullta dhe të jashtëzakonshme, ku merr vendime në përputhje me ligjin. Aksionet nominale i përcaktojnë pronarëve të drejtën mbi pagesën e dividendës dhe të drejtën e votës në Mbledhjen e Përgjithshme të Aksionarëve

Kapitali i autorizuar aksionar i Bankës më 31.12.2017 përbëhej nga 42,739 aksione të zakonshme me vlerë nominale prej 1,200 euro për aksion. Aksionari më i madh i Bankës është NLB d.d. me 81.21%, ndërsa të dhënat më të detajuara janë paraqitur në shënimet e pasqyrave financiare të audituara në kuadër të këtij raporti.

Përgjegjësitë e Mbledhjes së Përgjithshme të Aksionarëve të Bankës janë të përcaktuara me Statutin e NLB Banka, të cilat janë gjithashtu në përputhje me kërkesat e përcaktuara nga BQK.

Gjatë vitit 2017, është mbajtur një Mbledhje e Përgjithshme e Aksionarëve. Mbledhja është mbajtur me datë 31 mars 2017, dhe ishte mbledhje e rregullt e Aksionarëve. Në mbledhje të pranishëm ishin 92.51% e aksionarëve. Në këtë mbledhje të përgjithshme të aksionarëve janë aprovuar disa akte, ndër të cilat: Raporti i Auditorit të Jashtëm për vitin 2017, plani afarist, caktimi i auditorit të jashtëm për vitin 2017 si dhe ndryshimet dhe plotësimet e Statutit të NLB Banka sh.a Prishtinë.

Përbërja e Bordit të Drejtorëve

Bordi i Drejtorëve zgjidhet nga aksionarët e Bankës, në Mbledhjen e Përgjithshme të Aksionarëve dhe janë përgjegjës për krijimin e politikave të bankës, duke përfshirë Politikën për menaxhimin e riskut dhe mbikëqyrjen e zbatimit të tyre. Bordi i Drejtorëve kryen detyrat në përputhje me dispozitat e ligjeve në fuqi, dhe Statutin e Bankës.

Bordi i Drejtorëve gjatë vitit 2017 ka mbajtur 5 mbledhje.

Struktura e anëtarëve të Bordit të Drejtorëve të Bankës më 31 dhjetor 2017, ishte si në vijim:

- Archibald Kremser, kryesues
- Jure Peljhan, zëvendës kryesues
- Andrej Baričič, anëtar
- Abdylmenaf Bexheti, anëtar
- Ardiana Bunjaku, anëtare
- Albert Lumezi, anëtar – Kryetar i Bordit Udhëheqës të NLB Banka sipas funksionit pa të drejtë vote.

Bordi i Drejtorëve i Bankës ka themeluar Komitetin e Auditimit ashtu siç është kërkuar me Ligjin mbi bankat.

Anëtarët e Komitetit të Auditimit me datë 31 dhjetor 2017 ishin si në vijim:

- Andrej Baričič, Kryetar
- Ardiana Bunjaku, anëtare
- Borislav Atanasovski, anëtar

Puna dhe aktivitetet e Komitetit të Auditimit janë përcaktuar në Rregulloren e Punës së Komitetit të Auditimit. Komiteti i Auditimit mbahet në baza kuartale. Gjatë vitit 2017 janë mbajtur gjithsej pesë (5) mbledhje.

Fushat e mbuluara nga Komiteti i Auditimit janë: miratimi i raporteve të auditimit të brendshëm, vlerësimi i procedurave të auditimit, vlerësimi i kontroleve të brendshme, rishikimi i raportit të

pajtueshmërisë, rishikimi i performancës financiare të bankës, rishikimi i letër rekomandimit të auditorëve të jashtëm dhe pasqyrat financiare të audituara dhe rekomandon auditorin e jashtëm dhe rekomandon auditorin e jashtëm. Përveç kësaj, komiteti i auditimit gjithashtu bën njohjen, vlerësimin dhe miratimin e rekomandimeve dhe nxjerr vendime lidhur me dokumentet e rregullatorit të jashtëm.

Komiteti i riskut

Më datë 31 dhjetor 2017 anëtarët e Komitetit të Riskut ishin si në vijim:

- Jure Peljhan, Kryetar
- Ardiana Bunjaku, anëtar
- Abdylmenaf Bexheti, anëtar

Komiteti i Menaxhimit të Riskut është themeluar në bazë të Ligjit për bankat dhe funksionon në bazë të Rregullores së brendshme të Komitetit për Menaxhimin e Rrezikut.

Komiteti i menaxhimit të rrezikut ndihmon Bordin e Drejtorëve me fokus të specializuar në fushën e menaxhimit të riskut. Komiteti përbëhet nga tre drejtorë jo-ekzekutiv.

Komiteti i menaxhimit të riskut mbahet në baza kuartale në mënyrë që të monitorojë ekspozimin ndaj riskut dhe menaxhimin e riskut të bankës. Si i tillë, komiteti mbikëqyr fushën e riskut kreditor, riskut të tregut dhe riskun operacional, me qëllim të zbatimit efikas dhe efektiv të apetitit të administrimit të riskut dhe strategjisë së riskut të NLB Banka.

Përbërja e Bordit Udhëheqës të Bankës

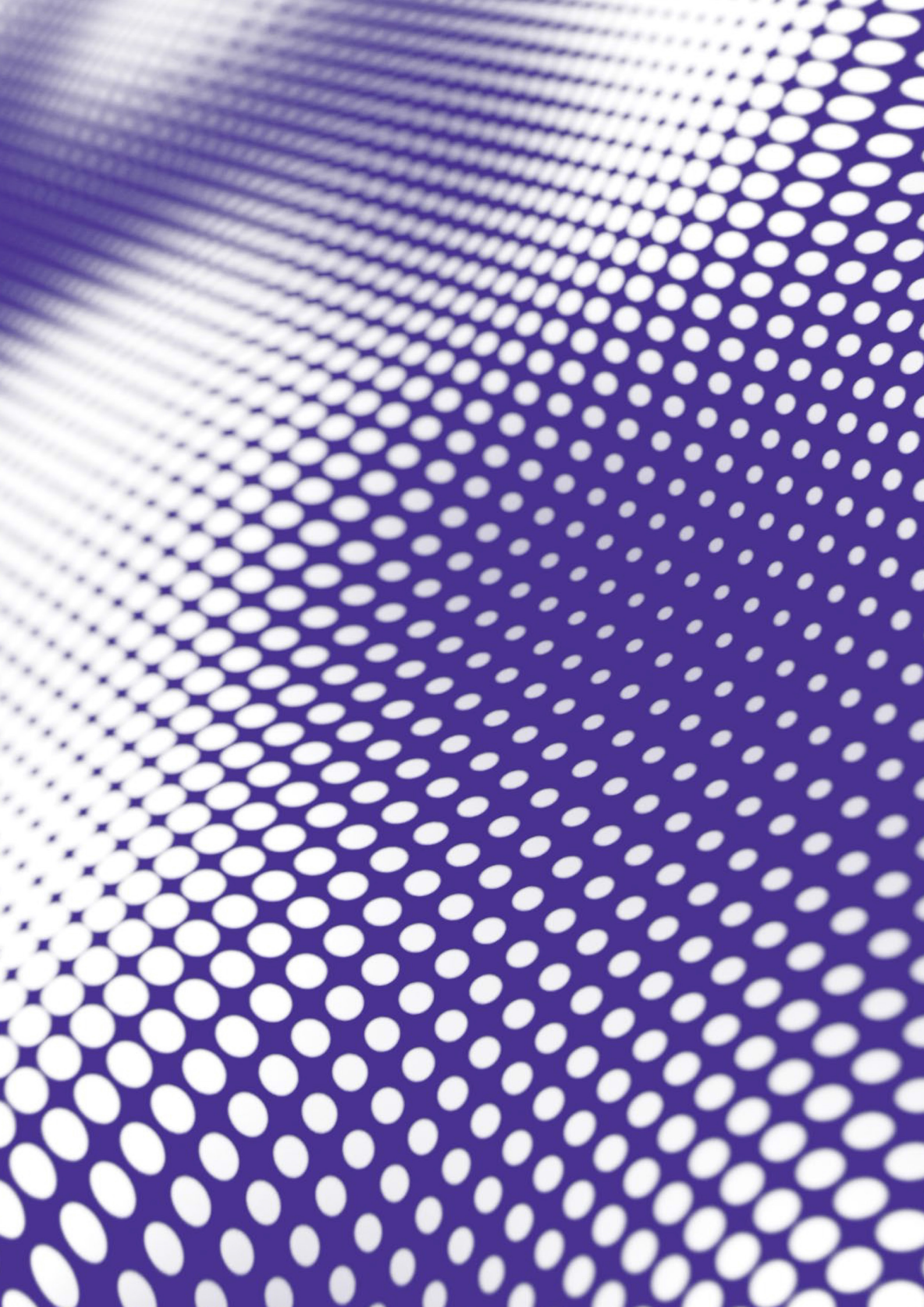
Bordi Udhëheqës i Bankës, udhëheq, përfaqëson dhe vepron në emër të Bankës, në mënyrë të pavarur dhe me vetë-përgjegjësi, ashtu siç parashihet me Statutin e Bankës. Kryetari dhe anëtarët emërohen

me mandat katër vjeçar me mundësi të rizgjedhjes, në përputhje me kushtet e përcaktuar me Ligji dhe Statutin e Bankës.

Bordi Udhëheqës i NLB Banka përbëhet nga tre persona: z. Albert Lumezi, Kryetar i Bordit Udhëheqës, z. Bogdan Podlesnik, anëtar i Bordit Udhëheqës dhe z. Lavdim Koshutova, anëtar i Bordit Udhëheqës.

Me qëllim të sigurimit të funksionimit të duhur të afarizmit të Bankës si dhe monitorimin e aktiviteteve të rregullta, brenda Bankës gjithashtu veprojnë këto Komitete:

- Komitetit për menaxhimin e Aktivës dhe Pasivës (ALCO - brenda komitetit ALCO është themeluar nën-komiteti i quajtur komiteti i çmimeve)
- Komiteti kreditor
- Komiteti për Menaxhimin e Riskut Kreditor
- Komiteti i sigurisë
- Komiteti për Menaxhimin e Riskut Operacional
- Komiteti i TI-së
- Komiteti për Punë të Personelit
- Komiteti i Prokurimit
- Komiteti i Marketingut.



Chapter 10

Auditimi i brendshëm

Auditimi i Brendshëm i NLB Banka kryhet nga Sektori i Auditimit të Brendshëm. Sektori i Auditimit të Brendshëm është funksion i pavarur në bankë që i raporton direkt Komitetit të Auditimit të Bordit të Drejtorëve të Bankës, ndërsa në mënyrë administrative i raporton një anëtar të Bordit Drejtues të Bankës. Qëllimi kryesor i Sektorit të Auditimit të Brendshëm është të sigurojë konstatime dhe këshilla me qëllim të shtimit të vlerës dhe përmirësimit të proceseve të punës në Bankë. Kjo arrihet duke përdorur një qasje sistematike dhe profesionale për të vlerësuar dhe përmirësuar menaxhimin e riskut, sistemin e kontrolleve të brendshme, qeverisjen dhe efikasitetin e operacioneve të bankës. Auditimi i brendshëm jep një kontribut të rëndësishëm për bankën për të përmbyshur objektivat e saj strategjike dhe afariste dhe për të aplikuar praktikat më të mira bankare.

Metodologjia e punës së Auditimit të Brendshëm, kompetencat dhe përgjegjësitë janë të përcaktuara në rregulloren për Auditimin e Brendshëm në NLB Banka Prishtinë dhe Metodologjinë e Auditimit të Brendshëm, të cilat janë plotësisht në përputhje me standardet e Auditimit të Brendshëm në NLB d.d., praktikat më të mira ndërkombëtare dhe në përputhje me ligjin dhe rregulloret në Kosovë të ndërlidhura me auditimin e brendshëm.

Auditimi i brendshëm funksionon dhe është në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Praktikës Profesionale të Auditimit të Brendshëm dhe me Kodin e Etikës së auditimit të brendshëm dhe Rregullat dhe Rregulloret e Kosovës.

Sektori i Auditimit të Brendshëm përbëhet nga katër punonjës. Plani i Auditimit të Brendshëm 2017 është miratuar nga Komiteti i Auditimit të Bankës. Plani i auditimit për vitin 2017 përbëhet nga 15 auditime të rregullta, të cilat u realizuan në kohë nga Sektori i Auditimit të Brendshëm. Më konkretisht, gjatë vitit 2017, janë kryer katërmëdhjetë (14) raporte të rregullta të auditimit që mbulojnë fushat/rreziqet kyçe në proceset e bankës, një (1) auditim i paparalajmëruar i nëndegës dhe 3 auditime të jashtëzakonshme.

Përveç kësaj, Auditimi i Brendshëm rregullisht ka monitoruar implementimin e rekomandimeve të lëshuara nga Auditori i Jashtëm, Banka Qendrore e Republikës së Kosovës dhe Sektori i Auditimit të Brendshëm. Statusi i rekomandimeve të hapura është raportuar në baza tremujore tek Komitetin e Auditimit të Bordit të Drejtorëve, Auditimi i Brendshëm në NLB d.d dhe tek Bordi Udhëheqës i Bankës. Përveç statusit të rekomandimeve të hapura, Auditimi i Brendshëm raporton tek Auditimi i Brendshëm në NLB d.d gjithashtu lidhur me gjetjet dhe rekomandimet e rëndësishme të auditimit

dhe të gjitha gjetjet dhe rekomandimet e auditimeve të kryera në nivel grupi. Së fundmi, Auditimi i Brendshëm gjithashtu i dorëzon raportet e auditimit të brendshëm tek auditorët e jashtëm dhe palët e jashtme (policisë, kompanitë e sigurimeve dhe rregullatori) sipas kërkesës së tyre.

Chapter 11

Sektori për pajtueshmëri dhe Integritet

Sektori për pajtueshmëri dhe Integritet gjatë vitit 2017 ka vazhduar me implementimin e kërkesave në përputhje me standardet minimale të pajtueshmërisë dhe integritetit të Grupit NLB, duke komunikuar çështjet më të rëndësishme që lidhen me kodin e etikës, kanalet e raportimit të sjelljeve të dëmshme, dhurimin dhe pranimin e dhuratave etj., për të gjithë të punësuarit.

Aktivitetet tjera me rëndësi:

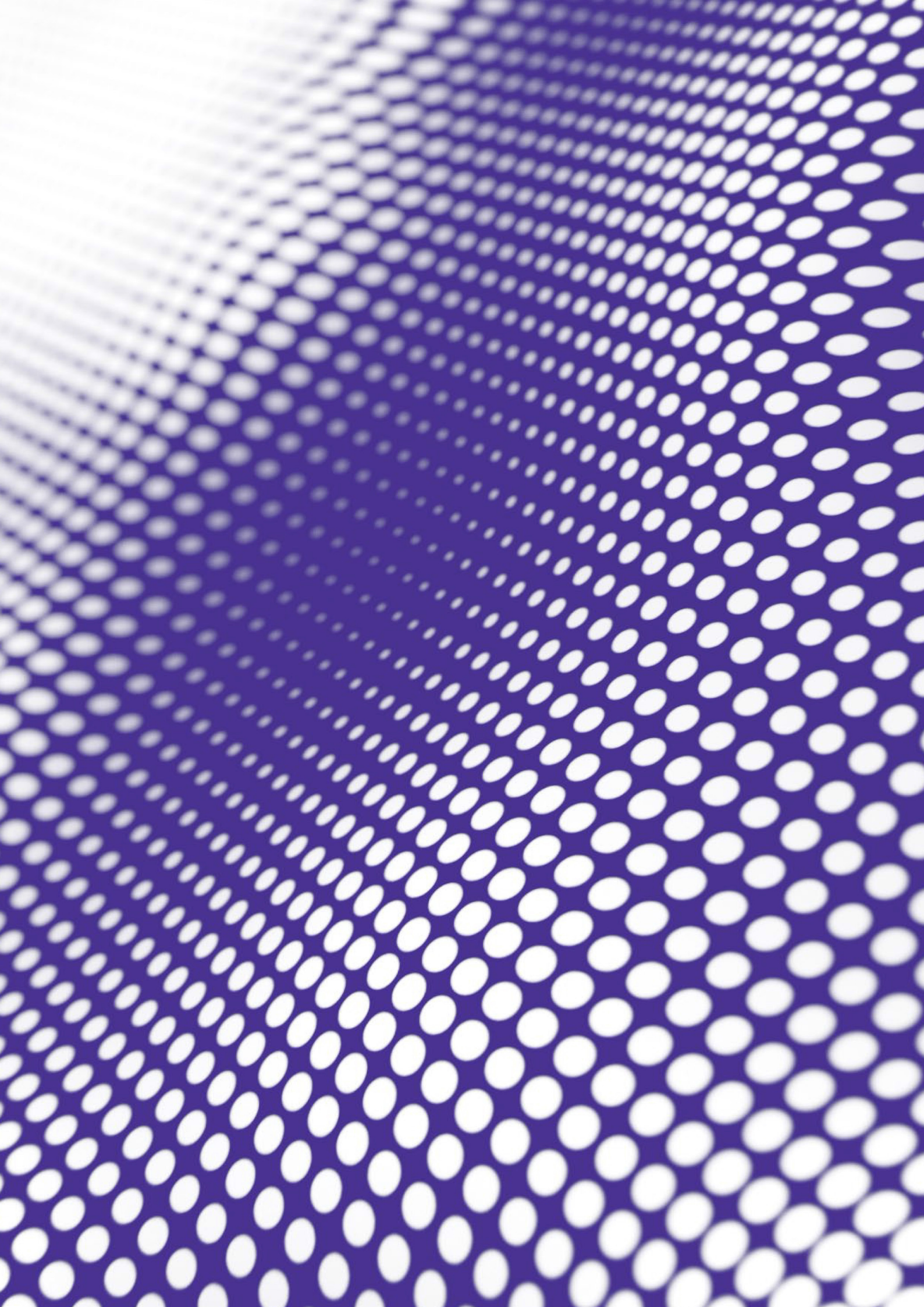
- Implementimi i metodologjisë lidhur me identifikimin dhe vlerësimin e risqeve të pajtueshmërisë dhe integritetit (ECRA). ECRA paraqet një pasqyrë të përgjithshme të risqeve të pajtueshmërisë dhe integritetit në bazë të së cilave identifikohen dhe vlerësohen risqet relevante në nivel të NLB Banka Prishtinë.
- Monitorimi i ndryshimeve në mjedisin ligjor. Krijimi (avancimi) i sistemit të monitorimit të ndryshimeve në mjedisin ligjor dhe vlerësimi i ndikimit në afarizëm, në bashkëpunim me njësitë tjera organizative.
- Mbështetja e njësive tjera organizative duke dhënë opinione, këshilla dhe propozime për zgjidhjen e çështjeve të ndryshme bankare.

Chapter 12

Sektori për parandalimin e shpëlarjes së parave dhe luftimin e financimit të terrorizmit (PSHP/FT):

Sektori për PSHP/FT ka vazhduar me adaptimin e mëtejshëm të politikave dhe procedurave në përputhje me kërkesat e reja ligjore për PSHP/FT, arsimimin e të punësuarve në temat e caktuara, realizimin e kontrolleve tematike në njësitë organizative të bankës, implementimin e rekomandimeve. Aktivitetet tjera të rëndësishme:

- Angazhimi në implementimin e projektit “Dow Jones Watch-list” dhe “Safe Watch Filtering” ,
- Përditësimi i SironAML – Sistemi i Monitorimit të transaksioneve – Shtimi i 5 skenarëve të reja,
- Monitorimi dhe raportimi i transaksioneve të dyshimta. Analiza e të dhënave, informatave dhe dokumentacionit në lidhje me trajtimin e aktiviteteve të dyshimta të klientëve.
- Pjesëmarrja në draft propozimin mbi procesin e aplikacionit të ri softuerik IPM (Involved Party Management) lidhur me procesin e identifikimit të pronarëve përfitues, etj.



Pasqyrat
Financiare
dhe Raporti
i Auditorit

NLB BANKA SH.A.

**Pasqyrat financiare të përgatitura në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit
Financiar (SNRF)**

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2017

PËRMBAJTJA	FAQE
DEKLARATA MBI PËRGJEGJËSITË E MENAXHMENTIT	3
RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR	4
PASQYRA E POZITËS FINANCIARE	6
PASQYRA E FITIMIT OSE HUMBJES DHE TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE	7
PASQYRA E NDRYSHIMEVE NË EKUITET	8
PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË	9
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE	10 - 77

DEKLARATA MBI PËRGJEGJËSITË E MENAXHMENTIT

Për aksionarët dhe bordin e drejtorëve të NLB Banka sh.a.

Bordi Udhëheqës konfirmon përgjegjësinë e tij për përgatitjen e pasqyrave financiare të Bankës për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2017, dhe për politikat që shoqërojnë kontabilitetin dhe shënimet e pasqyrave financiare.

Bordi Udhëheqës është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të këtyre pasqyrave financiare në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar për të dhënë një pamje të vërtetë dhe të drejtë të pozitës financiare të Bankës më 31 dhjetor 2017, rezultatet financiare dhe rrjedhën e parasë për vitin e përfunduar.

Bordi Udhëheqës gjithashtu konfirmon se politikat e duhura kontabël janë aplikuar në mënyrë konsistente dhe se vlerësimet e kontabilitetit janë përgatitur në përputhje me parimet e kujdesit dhe menaxhimit të mirë. Bordi udhëheqës më tej konfirmon se pasqyrat financiare të Bankës, së bashku me shënimet shpjeguese, janë përgatitur në përputhje me parimin e vazhdueshmërisë së operimit të biznesit dhe në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar.

Bordi Udhëheqës është gjithashtu përgjegjës për praktikën e përshtatshme kontabël, për miratimin e masave të përshtatshme për ruajtjen e aseteve, dhe për parandalimin dhe identifikimin e mashtrimit dhe parregullsive të tjera ose aktiviteteve të paligjshme.

Prishtinë, Kosovë
5 mars 2018

Bordi Udhëheqës



Lavdim Koshutova

Zëvendës kryeshefi
ekzekutiv/Zyrtar kryesor i
operacioneve



Bogdan Podlesnik

Zëvendës kryeshefi
ekzekutiv/ Zyrtar kryesor për
financa



Albert Lumezi

Kryeshefi ekzekutiv

RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR

Për aksionarët e NLB Banka Sh.a.

Opinion

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të NLB Banka sh.a ("Banka"), të cilat përfshijnë pasqyrën e pozicionit financiar me 31 dhjetor 2017, dhe pasqyrën e fitimit apo humbjes dhe të ardhurave tjera gjithëpërfshirëse, pasqyrën e ndryshimeve në ekuitet dhe pasqyrën e rrjedhjes së parasë për vitin e përfunduar dhe shënime lidhur me pasqyrat financiare, duke përfshirë një përmbledhje të politikave të rëndësishme kontabël.

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare shoqëruese paraqesin në mënyrë të drejtë, në të gjitha aspektet materiale, pozitën financiare të Bankës me 31 dhjetor 2017 dhe performancën e saj financiare dhe rrjedhën e parasë për vitin e mbyllur në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (SNRF).

Bazat për opinion

Ne kemi kryer auditimin tonë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (ISAs). Përgjegjësitë tona sipas këtyre standardeve përshkruhen më tej në Përgjegjësitë e Auditorit për Auditimin e Pasqyrave Financiare, pjesë e raportit tonë. Ne jemi të pavarur nga Banka në pajtim me Kodin e Etikës për Kontabilistët Profesionistë (Kodi IESBA) dhe me kërkesat etike që janë relevante për auditimin tonë të pasqyrave financiare në Kosovë, dhe ne kemi përmbushur përgjegjësitë e tjera etike në përputhje me këto kërkesa. Ne besojmë se dëshmitë e auditimit që kemi marrë janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të siguruar një bazë për mendimin tonë.

Çështje të tjera

Pasqyrat financiare të Bankës për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016 u audituan nga një auditor tjetër i cili shprehu një opinion të pa ndryshuar për ato pasqyra në mars 2017.

Përgjegjësitë e Menaxhmentit dhe të atyre që janë të ngarkuar me Qeverisjen e Pasqyrave Financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare në përputhje me SNRF-të dhe për kontrollin e brendshëm që menaxhmenti përcakton, është e domosdoshme për të mundësuar përgatitjen e pasqyrave financiare të pa gabime materiale, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit.

Në përgatitjen e pasqyrave financiare, menaxhmenti është përgjegjës për vlerësimin e aftësisë së bankës për të vazhduar aktivitetin, duke zbuluar, sipas rastit, çështjet që kanë të bëjnë me vazhdimësinë e biznesit dhe duke përdorur bazën e vijimësisë të kontabilitetit, përveç nëse menaxhmenti synon të likuidojë bankën ose të ndërpresë operacionet, ose nuk ka alternativë reale, përveç se ta bëjë atë.

Ata që janë të ngarkuar me qeverisjen janë përgjegjës për mbikëqyrjen e procesit të raportimit financiar të Banka.

Përgjegjësitë e auditorit për auditimin e Pasqyrave Financiare

Objektivat tona janë që të ofrojmë siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare në tërësi janë pa gabime materiale, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit, dhe për të nxjerrë një raport të auditorit që përfshin opinionin tonë. Sigurimi i arsyeshëm është një nivel i lartë sigurie, por nuk është një garanci se një auditim i kryer në përputhje me SNA-të do të zbulojë gjithmonë gabimet materiale kur ekzistojnë. Keqdeklarimet mund të lindin nga mashtrimet apo gabimet dhe konsiderohen materiale nëse, individualisht ose në tërësi, ato në mënyrë të arsyeshme pritet që të ndikojnë në vendimet ekonomike të përdoruesve të marra në bazë të këtyre pasqyrave financiare.

Si pjesë e një auditimi në përputhje me ISA, ne ushtrojmë gjykimin profesional dhe mbajmë skepticizëm profesional gjatë gjithë auditimit. Ne gjithashtu:

- Identifikojmë dhe vlerësojmë rreziqet të keqdeklarimeve materiale të pasqyrave financiare, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit, hartojmë dhe kryejmë e procedura të auditimit të që i përgjigjen këtyre rreziqeve dhe marrim prova të auditimit që janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të siguruar një bazë për opinionin tonë. Rreziku i mos zbulimit të një keqdeklarimi material që rezulton nga mashtrimi është më i lartë se ai që rezulton nga gabimi, pasi mashtrimi mund të përfshijë fshehje, falsifikim, lëshime të qëllimshme, keqinterpretime ose shkelje të kontrollit të brendshëm.
- Marrim një kuptim të kontrollit të brendshëm që ka të bëjë me auditimin, me qëllim të hartimit të procedurave të auditimit që janë në përshtatshme me rrethanat, por jo me qëllim të shprehjes së një opinionimi mbi efektivitetin e kontrollit të brendshëm të Bankës.
- Vlerësojmë përshtatshmërinë e politikave kontabël të përdorura dhe arsyeshmërinë e vlerësimeve kontabël dhe shpalosjeve të bëra nga menaxhmenti.
- Konkludojmë në lidhje me përshtatshmërinë e përdorimit të menaxhimit të bazës së vijimësisë të kontabilitetit dhe në bazë të provave të auditimit të fituara, nëse ekziston një pasiguri materiale që lidhet me ngjarjet ose kushtet që mund të shkaktojnë dyshime të konsiderueshme mbi aftësinë e Bankës për të vazhduar aktivitetin. Nëse konkludojmë se ekziston një pasiguri materiale, na kërkohet të tërheqim vëmendjen në raportin e auditorit tonë në shpalosjet përkatëse në pasqyrat financiare ose, nëse këto dhënie informacionesh shpjeguese janë jo adekuate, të modifikojmë opinionin tonë. Konkluzionet tona bazohen në provat e auditimit të fituara deri në datën e raportit të auditorit tonë. Sidoqoftë, ngjarjet ose kushtet e ardhshme mund të shkaktojnë që Banka të pushojë së vazhduari aktivitetin.
- Vlerësojmë paraqitjen e përgjithshme, strukturën dhe përmbajtjen e pasqyrave financiare, përfshirë dhënien e informacioneve shpjeguese, dhe nëse pasqyrat financiare përfaqësojnë transaksionet dhe ngjarjet në mënyrë që të arrihet një paraqitje e drejtë.

Ne komunikojmë me ata që janë të ngarkuar me qeverisjen, ndër të tjera çështje, fushëveprimin dhe kohën e planifikuar të auditimit dhe gjetjet e rëndësishme të auditimit, duke përfshirë çdo mangësi të rëndësishme në kontrollin e brendshëm që identifikojmë gjatë auditimit tonë.

Deloitte Kosova sh.p.k.

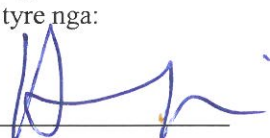
Deloitte Kosova sh.p.k.
Rr. Lidhja e Pejës, no.177
Prishtina, Republika e Kosovës
Numri i regjistrimit: 80452632
5 mars 2018

NLB BANKA SH.A.
PASQYRA E POZITËS FINANCIARE
Me 31 dhjetor 2017

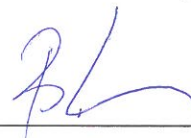
(Të gjitha shumat janë shprehur në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

	Shënim	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
PASURITË			
Paraja dhe gjendja me Bankën Qendrore	4	103,519	90,360
Kreditë dhe paradhëniet për bankat	5	15,362	17,555
Kreditë dhe paradhëniet për klientët	6	386,804	329,609
Pasuritë financiare në dispozicion për shitje	8	65,228	65,944
Pasuritë tjera	9	504	360
Parapagimi i tatimit mbi të ardhurat	25	163	43
Prona dhe pajisjet	10	11,399	11,338
Pasuritë e paprekshme	11	728	577
Tatimi i shtyrë	25	379	330
Gjithsej pasuritë		584,086	516,116
DETYRIMET			
Detyrimet ndaj bankave	12	537	1,339
Detyrimet ndaj klientëve	13	506,672	442,096
Detyrimet tjera financiare	14	6,640	6,076
Provizionet dhe detyrimet tjera	15	3,456	3,499
Huamarrjet	16	77	262
Gjithsej detyrimet		517,382	453,272
EKUITETI			
Kapitali aksionar	17	51,287	51,287
Rezerva e ri-vlerësuar për letrat me vlerë	26	(67)	116
Fitimi i pashpërndarë		15,484	11,441
Gjithsej ekuiteti		66,704	62,844
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti		584,086	516,116

Këto pasqyra financiare u miratuan nga Bordi Udhëheqës më 5 mars 2018 dhe janë nënshkruar në emër të tyre nga:



Z. Albert Lumezi
 Kryeshefi ekzekutiv



Bogdan Podlesnik
 Zëvendës kryeshefi
 ekzekutiv/Zyrtar kryesor
 për financa



Z. Bilall Hoti
 Drejtor i Divizionit të
 financave

Shënimet e bashkangjitura nga 10 deri 77 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

NLB BANKA SH.A.
PASQYRA E FITIMIT OSE HUMBJES DHE TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE
Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2017
(Të gjitha shumat janë shprehur në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

	Shënim	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
Të hyrat nga interesi	18	27,968	27,065
Shpenzimet e interesit	19	(3,498)	(3,520)
Të hyrat neto nga interesi		24,470	23,545
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet	20	6,772	5,750
Shpenzime nga tarifat dhe komisionet	21	(1,321)	(1,059)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet		5,451	4,691
Shpenzimet e provizioneve për humbjet nga kreditë	6	(1,915)	(3,079)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet		28,006	25,157
Të hyrat tjera operative	22	255	543
Shpenzimet tjera operative	22	(1,094)	(1,021)
Provizionet tjera	7	(260)	(1,009)
Shpenzimet e personelit	23	(5,652)	(5,791)
Shpenzimet e zhvlerësimit dhe amortizimit	10,11	(1,147)	(1,049)
Shpenzimet administrative dhe të tjera operative	24	(4,442)	(4,277)
Fitimi para tatimit		15,666	12,553
Tatimi në fitim	25	(1,469)	(1,289)
Neto fitimi për vitin		14,197	11,264
Të hyrat tjera gjithëpërfshirëse /(humbja):			
Zërat që ri klasifikohen në të hyrat dhe shpenzimet në periudhat e më vonshme			
Neto fitimet/(humbjet) nga ndryshimi i vlerës reale të letrave me vlerë	26	(183)	88
Gjithsej të hyrat gjithëpërfshirëse për vitin		14,014	11,352
Fitimet bazë për aksion (në Euro për aksion)	27	332.5	263.8

Shënimet shpjeguese nga 10 deri 77 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

NLB BANKA SH.A.
PASQYRA E NDRYSHIMEVE NË EKUITET
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

	Kapitali aksionar	Rivlerësimi i rezervës për letrat me vlerë	Fitimi i mbajtur	Gjithsej
Gjendja më 1 janar 2016	51,287	28	8,409	59,724
Dividendi e paguar	-	-	(8,232)	(8,232)
Neto fitimi për vitin	-	-	11,264	11,264
Të hyrat tjera gjithëpërfshirëse (Shënimi 26)	-	88	-	88
Gjithsej të hyrat gjithëpërfshirëse/(humbja)	-	88	11,264	11,352
Gjendja më 31 dhjetor 2016	51,287	116	11,441	62,844
Dividendi e paguar	-	-	(10,154)	(10,154)
Neto fitimi për vitin	-	-	14,197	14,197
Të hyrat tjera gjithëpërfshirëse (Shënimi 26)	-	(183)	-	(183)
Gjithsej të hyrat gjithëpërfshirëse/(humbjet) për vitin	-	(183)	14,197	14,014
Gjendja më 31 dhjetor 2017	51,287	(67)	15,484	66,704

Shënimet e bashkangjitura nga 10 deri 77 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

NLB BANKA SH.A.
PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

Shënime	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017
Qarkullimi i parasë nga aktivitetet operative		
Fitimi gjatë vitit para tatimit	15,666	12,553
Zhvlerësimi dhe amortizimi	10,11 1,147	1,049
Shpenzimet e provizioneve për humbjet nga kreditë	6 1,915	3,079
Shlyerja e pronës, impianteve dhe pajisjeve	42	21
Provizionet dhe humbjet e tjera	15 260	1,009
Të hyrat nga interesi	18 (27,968)	(27,065)
Shpenzimet e interesit	19 3,498	3,520
	(5,440)	(5,834)
Zvogëlimi në rezervën e detyrueshme me BQK	4.1 (2,750)	(1,103)
Zvogëlimi në kreditë dhe paradhëniet për bankat	5 4,231	17,366
Rritja në kreditë dhe paradhëniet për klientët	6 (59,270)	(44,120)
Zvogëlimi (Rritja) në pasuritë tjera	(144)	(85)
Rritja në detyrimet ndaj bankave	(802)	1,119
(Zvogëlimi)/ Rritja në detyrimet ndaj klientëve	64,576	41,851
Zvogëlimi në detyrimet tjera financiare	564	4,394
Rritja/ (Zvogëlimi) në detyrimet e tjera	(44)	781
	921	14,369
Interesi i arkëtuar	27,948	26,992
Interesi i paguar	(3,580)	(3,482)
Tatimi i paguar në të ardhura	(1,904)	(1,302)
Paraja e gjeneruar nga aktivitetet operative	23,385	36,577
Qarkullimi i parasë nga aktivitetet investuese		
Blerjet e pronës dhe pajisjeve	10 (901)	(687)
Blerjet e pasurive të paprekshme	11 (415)	(271)
Blerja e aseteve financiare të disponueshme për shitje	8 716	1,980
Neto paraja e gatshme nga aktivitetet investuese	(600)	1,022
Qarkullimi i parasë nga aktivitetet financiare		
Pagesa e huazimeve	16 (184)	(89)
Pagesa e dividendës	(10,154)	(8,233)
Paraja e gjeneruar nga aktivitetet financiare	(10,338)	(8,322)
Rritja e parave të gatshme	12,447	29,277
Paratë e gatshme dhe ekuivalentet e saj më 1 janar	4.1 81,277	52,000
Paraja e gatshme dhe ekuivalentet e saj më 31 dhjetor	4.1 93,724	81,277

Shënimet e bashkangjitura nga 10 deri 77 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

1. INFORMATA TË PËRGJITHSHME

NLB Banka Sh.a. është bankë komerciale ("Banka") e regjistruar në Regjistrin e Kosovës nën Certifikatën e Regjistrimit nr. 70053484 të datës 18 dhjetor 2007. Banka është krijuar nga bashkimi i dy bankave, NLB Kasabank dhe Banka e re e Kosovës (gjatë vitit 2007 të dy bankat ishin nën kontroll të Nova Ljubljanska Banka d.d.), dhe ka fituar licencën për aktivitete bankare më 19 dhjetor 2007 nga Banka Qendrore e Kosovës ("BQK").

Banka kontrollohet nga Nova Ljubljanska Banka d.d. Ljubljana me qendër në Slloveni (Banka amë), e cila posedon 81.21% të aksioneve të zakonshme sipas datës 31 dhjetor 2017 (2016: 81.21% të aksioneve të zakonshme). Aksionari i vetëm i Nova Ljubljanska Banka d.d. Ljubljana është Republika e Sllovenisë që posedon 100% të aksioneve sipas datës 31 dhjetor 2017.

Qendra e Bankës gjendet në Rr. Ukshin Hoti nr. 124, Prishtinë, Kosovë. Banka vepron si bankë komerciale për të gjitha kategoritë e klientëve, përmes rrjetit të saj me 9 degë në Prishtinë, Gjakovë, Pejë, Ferizaj, Mitrovicë, Gjilan, Besianë, Prizren, dhe 35 nën-degë.

Banka më 31 dhjetor 2017 ka pasur 481 të punësuar. (31 dhjetor 2016: 489).

Pasqyrat financiare të Bankës për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2017 janë aprovuar nga Bordi Udhëheqës më 5 mars 2018.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL

2.1 Deklarata e përputhshmërisë

Banka përgatitë pasqyrat e saj financiare në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (SNRF). Pasqyrat financiare të bankës për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2017 janë përgatitur në përputhje me SNRF, siç janë publikuar nga Bordi i Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit (BSNK) dhe trupi paraprak. Krahas kësaj, janë zbatuar interpretimet e publikuara nga Komiteti për Interpretimin e Standardeve Ndërkombëtare për Raportim Financiar (KISNRF) dhe trupi paraprak.

Pasqyrat financiare SNRF të bankës përbëhen nga pasqyrat e gjendjes financiare, pasqyra e të hyrave gjithëpërfshirëse, pasqyra e ndryshimit në ekuitet, pasqyra e rrjedhës së parasë, politikat e rëndësishme kontabël dhe shënimet për pasqyrat financiare. Këto pasqyra financiare mbulojnë njësinë individuale, pasi që banka nuk është bankë mëmë.

2.2 Bazat e përgatitjes

Pasqyrat financiare janë përgatitur mbi bazën e vijimësisë, nën marrëveshjen e kostos historike siç modifikohen nga rivlerësimi i asetëve financiare të gatshme për shitje dhe aktivet financiare dhe pasivet financiare me vlerën e drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes, nëse ka ndonjë. Politikat kryesore kontabël janë të shpalosura si më poshtë.

2.2.1 Parimi i vijimësisë

Menaxhmenti i Bankës ka bërë një vlerësim të aftësisë së saj për të vazhduar biznesin dhe operacionet e saj dhe është i kënaqur që ka burime të mjaftueshme për të vazhduar biznesin e saj për të ardhmen e parashikueshme. Për më tepër, menaxhmenti nuk është në dijeni të ndonjë pasigurie materiale që mund të hedhin dyshime të konsiderueshme mbi aftësinë e bankës për të vazhduar aktivitetin. Prandaj, pasqyrat financiare vazhdojnë të jenë të përgatitura në bazë të parimit të vijimësisë.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.2 Bazat e përgatitjes për pasqyrat financiare (vazhdim)

2.2.2 Vlerësimet dhe supozimet

Përgatitja e pasqyrave financiare në përputhje me SNRF kërkon përdorimin e vlerësimeve dhe supozimeve që ndikojnë në shumat e raportuara të aktiveve dhe detyrimeve, dhe shpalosjen e aktiveve dhe detyrimeve kontingjente në datën e pasqyrave financiare dhe shumat e raportuara të të ardhurave dhe shpenzimeve gjatë periudhës së raportimit. Edhe pse këto vlerësime janë bazuar në njohuritë më të mira të ngjarjeve dhe aktiviteteve aktuale nga menaxhmenti, rezultatet aktuale mund të ndryshojnë nga ato të parashikuara. Vlerësimet kontabël dhe supozimet rishikohen në mënyrë të vazhdueshme. Vlerësimet e rëndësishme janë shpalosur në mënyrë më të detajuar në shënimin 2.21. Rishikimi i vlerësimeve njihet në mënyrë prospektive.

2.3 Të dhënat krahasuese

Përveç kur një standard apo një interpretim lejon apo e kërkon ndryshe, të gjitha shumat janë raportuar ose janë shpalosur me shumat krahasuese. Aty ku është e aplikueshme, shifrat krahasuese janë riklasifikuar për t'iu përshtatur ndryshimeve në paraqitjen në vitin aktual.

2.4 Valuta funksionale

Pasqyrat financiare janë të paraqitura në Euro, e cila është gjithashtu valuta funksionale e Bankës.

2.5 Të hyrat nga interesi dhe shpenzimet

Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesi regjistrohen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve për të gjitha instrumentet që sjellin interes në bazë akruale duke përdorur metodën efektive të kthimit.

2.6 Tarifat dhe komisionet

Të hyrat nga tarifat e komisionet dhe shpenzimet që rrjedhin nga dhënia, respektivisht përdorimi i shërbimeve bankare janë regjistruar në fitim dhe humbje siç kanë ndodhur, në momentin kur janë përfshirë shërbimet, respektivisht kur janë përdorur ato.

Tarifat e menaxhimit të kredive që ka gjasa të tërhiqen deri në fund janë shtyrë (së bashku me kostot direkt të lidhura) dhe regjistrohen si një korigjim i normës efektive të interesit të kredisë.

Të ardhurat nga pagesat dhe komisionet dhe shpenzimet përfshijnë gjithashtu pagesat nga letër garancionet dhe letërkreditë e lëshuara nga Banka në favor të klientëve, detyrimet e pagesave që rrjedhin nga bankat vendore dhe ndërkombëtare, dhe shërbimet tjera të ofruara nga Banka.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.7 Instrumentet Financiare

i. Njohja fillestare

Të gjitha aktivet dhe detyrimet financiare njihen fillimisht në datën e tregut, p.sh., data që Banka bëhet palë në kushtet kontraktuale të instrumentit. Kjo përfshinë mënyrën e rregullt të tregut: blerjet apo shitjet e aktiveve financiare që kërkojnë dhënien e aktivit brenda kuadrit kohor të përcaktuar në përgjithësi nga rregullorja ose marrëveshja në vendin e tregut.

ii. Klasifikimi

Pasuritë financiare janë të klasifikuara në kategoritë si në vazhdim: pasuritë financiare në dispozicion për shitje, huat dhe të arkëtueshmet. Klasifikimi i pasurive financiare përcaktohet në bazë të njohjes fillestare, varësisht nga karakteristika e instrumentit dhe qëllimit të menaxhmentit.

Huat dhe të arkëtueshmet janë instrumente financiare jo-derivative me pagesa fikse apo të determinuara të cilat nuk janë të kuotuar në tregjet aktive.

Pasuritë financiare në dispozicion për shitje janë ato të cilat e kanë për qëllim të mbahen për një periudhë të përcaktuar, të cilat mund të shiten sipas kërkesës së nevojës për likuidim apo ndonjë ndryshim në kamatat e interesit, ratat e këmbimit apo çmimit të ekuitetit.

iii. Matja

Pasuritë financiare maten fillimisht me vlerën e transaksionit plus kosto e transaksionit, nëse ka ndonjë. Huat dhe llogaritë e arkëtueshme, njihen fillimisht me vlerën e drejtë plus kostot e transaksionit, nëse ka ndonjë. Pas njohjes fillestare këto më pas maten me koston e amortizimit duke përdorur metodën e normës efektive të interesit. Kosto e amortizuar llogaritet duke përdorur metodën e normës efektive të interesit. Primet dhe zbritjet, duke përfshirë kostot fillestare të transaksionit, përfshihen në vlerën kontabël të instrumentit përkatës dhe amortizuar në bazë të normës së interesit efektiv të instrumentit, kur është e aplikueshme.

Metoda e interesit efektiv është një metodë e llogaritjes së koston së amortizuar të një pasurie financiare dhe e ndarjes së të ardhurave nga interesi gjatë periudhës përkatëse. Norma e interesit efektiv është norma që skanton pranimet monetare të ardhshme (duke përfshirë të gjitha taksat mbi pikat e paguara ose të marra që formojnë një pjesë përbërëse të normës së interesit efektiv, kostot e transaksionit dhe primet ose zbritjet e tjera) gjatë jetës së pasurisë financiare, ose kur është e përshtatshme, një periudhë më e shkurtër.

Kostoja e amortizuar e një pasurie financiare ose detyrimi financiar është vlera me të cilën pasuria financiare ose pasivi financiar matet në njohjen fillestare minus pagesat kryesore, plus ose minus zhvlerësimin e akumuluar duke përdorur metodën e interesit efektiv të çdo difference në mes të shumës fillestare dhe shumës së maturimit, dhe minus çdo zbritje (nëpërmjet përdorimit të një llogarie të zbritjes) për lejet apo jo të arkëtueshmet.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.7 Instrumentet financiare (vazhdim)

iv. Instrumentet Specifike

Paraja dhe ekuivalentet e parasë

Paraja dhe ekuivalentet e saj janë mjete të cilat mund të shndërrohen në para në një kohë të shkurtër (me më pak se tre muaj të maturimit original). Shumat që kanë të bëjnë me fondet që janë të një natyre të kufizuar janë të përjashtuara nga paraja dhe ekuivalentet e saj. Ekuivalentet e parasë mbahen me koston e amortizuar

Rezervat e detyrueshme të likuiditetit

Në përputhje me rregullat e BQK-së, Banka duhet të përmbushë kërkesën mesatare minimale të likuiditetit. Kërkesa e likuiditetit llogaritet në baza javore si 10% e bazës së depozitave, përcaktuar si mesatare e detyrimeve totale të depozitave për publikun jo-bankar në EUR dhe monedha të tjera, gjatë ditëve të punës të periudhës së mirëmbajtjes. Asetet me të cilat Banka mund të plotësojë kërkesat e likuiditetit janë depozitat në euro me BQK-në dhe 50% e EUR, ekuivalentin e parave të gatshme, përcaktuar në valutë lehtësisht të konvertueshme. Depozitat me BQK-në nuk duhet të jenë më pak se 5% e bazës së depozitave në fuqi. Si aktivet likuide përkatëse nuk janë në dispozicion për të financuar ditën e Bankës për operacionet e përditshme, ata kanë qenë të përjashtuar nga paraja dhe ekuivalentet për qëllime të pasqyrës së rrjedhës së parasë

Asetet financiare në dispozicion për shitje

Në njohjen fillestare, në dispozicion për shitje pasuritë financiare janë të regjistruara në vlerë të drejtë plus kostot e transaksioneve, nëse ka ndonjë. Më pas ato mbahen me vlerën e drejtë. Vlerat e drejta të raportuara janë ose çmime tregu të mbikëqyrura ose vlera e llogaritur me një teknikë vlerësimi të bazuar në tregun e tanishëm të dukshëm. Fitimet dhe humbjet që rrjedhin nga ndryshimet në vlerën e drejtë të disponueshme për shitje të pasurive financiare njihen përmes të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse në pozicionin "rezervës së rivlerësimit nga instrumentet financiare të disponueshme për shitje", deri sa pasuria financiare çregjistrohet ose zhvlerësohet. Në këtë kohë, fitimi ose humbja kumulative e njohur më parë në të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse transferohet në pasqyrën e të ardhurave përmes riklasifikimit. Interesi i llogaritur duke përdorur metodën e normës efektive të interesit dhe fitimet e valutës së huaj dhe humbjeve të mjeteve monetare të klasifikuara si të vlefshme për shitje njihen në pasqyrën e të ardhurave.

Huatë dhe paradhëniet

Huatë dhe paradhëniet klientëve klasifikohen si hua dhe llogari të arkëtueshme. Huatë dhe llogaritë e arkëtueshme maten me koston e amortizuar. Kostoja e amortizuar e një pasurie financiare ose detyrimi financiar është vlera me të cilën pasuria financiare ose detyrimi financiar matet në njohjen fillestare minus pagesa kryesore, plus ose minus amortizimin e akumuluar duke përdorur metodën e interesit efektiv të çdo difference mes shumëve fillestare dhe shuma e maturimit, dhe minus çdo zbritje (nëpërmjet përdorimit të një llogarie të zbritjes) për dëmtim ose nga mos arkëtueshmëria. Huatë dhe paradhëniet raportohen neto nga lejimet për kredi dëmtim për të reflektuar shumat e vlerësuara të rikuperueshme.

v. Mos-njohja

Asetet financiare janë hequr kur të drejtat kontraktuale të flukseve të mjeteve monetare nga pasuritë financiare kanë skaduar ose aktivet financiare janë transferuar dhe transferimi kualifikohet për mosnjohje. Transaksioni është trajtuar si një transferim i një pasurie financiare, ku të gjitha rreziqet dhe përfitimet e pronësisë janë transferuar. Kur Banka as nuk transferon, as nuk ruan rreziqet dhe përfitimet e pronësisë të pasurisë financiare, ajo do të përcaktojë nëse ka ruajtur kontrollin e pasurisë financiare. Një detyrim financiar çregjistrohet nga pasqyra e pozicionit financiar kur, dhe vetëm kur

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

ajo shuhet. Kur detyrimi i specifikuar në kontratë është shlyer ose anuluar ose skadon, d.m.th. kur detyrimi i specifikuar në kontratë është shkarkuar, anuluar ose skadon.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.7 Instrumentet financiare (vazhdim)

vi. Rënia në vlerë e aseteve financiare

Në çdo datë të bilancit të gjendjes bëhet një vlerësim për të përcaktuar nëse ka një evidencë objektive që një aktiv financiar ose grup të pasurive financiare mund të jenë zhvlerësuar. Nëse ekzistojnë prova të tilla, shuma që vlerësohet të merret dhe ndonjë humbje nga rënia e kësaj pasurie përcaktohet, bazuar në vlerën neto aktuale të ardhshme të parashikuar të flukseve monetare, dhe njihet për diferencë midis shumës së rikuperueshme dhe vlerës kontabël si vijon:

Kreditë dhe paradhëniet për klientët janë raportuar në bazë të kostos së amortizuar neto me provizione (lejimet) për të reflektuar shumat e vlerësuara të rikuperueshme.

Një provizion rreziku i kredisë për zhvlerësim të kredisë është e themeluar nëse ka evidencë objektive që Banka nuk do të jetë në gjendje të mbledhë shumat e duhura sipas kushteve fillestare kontraktuale. Shuma e provizionit është diferenca midis vlerës kontabël dhe shumës të rikuperueshme të vlerësuar, e llogaritur si vlera aktuale e flukseve monetare të pritshme, duke përfshirë shumat e rikuperueshme nga garancitë dhe kolateralin, të zbritur me normën fillestare të interesit efektiv të instrumentit.

Lejimet janë bërë kundër vlerës kontabël të huave dhe paradhënies që janë identifikuar si të zhvlerësuara bazuar në shqyrtimet e rregullta të balanceve të papaguara për të reduktuar këto kredi dhe paradhëniet ndaj shumave të rikuperueshme të tyre. Kompensimi për zhvlerësim të kredisë mbulon edhe humbjet kur ka evidencë objektive se humbjet e mundshme janë të pranishëm në komponentët e portofolit të kredisë në datën e bilancit. Këto janë vlerësuar në bazë të modeleve historike të humbjeve në çdo komponent dhe në bazë të klasifikimit të kredive të caktuara për huamarrësit reflekton mjedisin e tanishëm ekonomik në të cilin veprojnë huamarrësit.

Banka së pari vlerëson nëse evidenca objektive e zhvlerësimit ekziston individualisht për aktivet financiare që janë individualisht të rëndësishme, dhe individualisht ose kolektivisht për aktive financiare që nuk janë individualisht të rëndësishme. Nëse Banka përcakton se nuk ka evidencë objektive zhvlerësimi për një aktiv financiar të vlerësuar individualisht, qoftë i rëndësishëm ose jo, ajo e përfshin aktivin në një grup aktivesh financiare me karakteristika të ngjashme të rrezikut të kredisë dhe vlerëson në mënyrë kolektive për zhvlerësimin e tyre.

Aktivitet që janë vlerësuar individualisht për zhvlerësim dhe për të cilat një humbje nga zhvlerësimi është ose vazhdon të njihet, nuk përfshihen në vlerësimin kolektiv të zhvlerësimit.

Shuma e humbjes matet si diferencë midis vlerës kontabël të aktivitet dhe vlerës aktuale të flukseve të vlerësuara të ardhshme të parasë (duke përjashtuar humbjet e ardhshme të kredisë që nuk kanë ndodhur), të skontuara me normën fillestare të interesit efektiv të aktivitet financiar. Vlera kontabël e aktivitet zvogëlohet përmes përdorimit të një llogarie provizioni dhe shuma e humbjes njihet në fitim ose humbje. Llogaritja e vlerës aktuale të flukseve të ardhshme të vlerësuara të mjeteve monetare të një aktivitet financiar të kolateralizuar pasqyron flukset monetare që mund të rezultojë nga foreclosure minus kostot për përftimin dhe shitjen e kolateralit, nëse është apo jo i mundshëm.

Për qëllimet e vlerësimit kolektiv të zhvlerësimit, aktivet financiare grupohen në bazë të karakteristikave të ngjashme të rrezikut të kredisë (d.m.th., në bazë të procesit të vlerësimit të Bankës që merr parasysh llojin e aktivitet, industrinë, vendndodhjen gjeografike, llojin e kolateralit, statusin e kaluara-pasojë dhe faktorë të tjerë të rëndësishëm). Këto karakteristika janë të rëndësishme për vlerësimin e flukseve të ardhshme të mjeteve monetare për grupe të tilla aktivesh, sepse janë tregues të aftësisë së debitorit për të paguar të gjitha shumat në përputhje me termat kontraktuale të aktiveve që janë të vlerësuar.

Të gjitha ekspozimet që kanë shumën e mbetur prej 100 mijë euro ose më shumë për kategoritë A, B dhe C, ndërsa për ekspozimet e kategorive D dhe E më të mëdha se 10 mijë Euro vlerësohen

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

individualisht ndërsa kreditë nën këtë nivel të pragut konsiderohen të parëndësishme dhe vlerësohen në bazë grupi për Kreditë që tregojnë shenja të ngjarjeve humbje.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.7 Instrumentet financiare (vazhdim)

vii. Rënia në vlerë e aseteve financiare (vazhdim)

Pasuritë financiare të mbajtura për shitje - Banka vlerëson në çdo datë të bilancit të gjendjes nëse ka evidencë objektive që pasuritë financiare në dispozicion për shitje kanë rënë në vlerë. Në rast të investimeve të kapitalit të klasifikuara si të disponueshme për shitje, rënia e konsiderueshme ose e zgjatur në vlerën e drejtë të pasurisë nën koston e tij konsiderohet si një evidencë objektive e zhvlerësimit. Nëse ndonjë evidencë e tillë ekziston, humbja kumulative largohet nga të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse dhe regjistrohet në fitim dhe humbje. Humbjet nga rëniet në vlerë të regjistruara në fitim dhe humbje të Instrumenteve të kapitalit nuk kthehen nëpërmjet fitimit dhe humbjes; rritja e mëpasshme e vlerës së drejtë pas zhvlerësimit regjistrohen në të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse.

Nëse, në një periudhë të mëpasshme, vlera e drejtë e një instrumenti borxhi të klasifikuara si në dispozicion për shitje, rritet dhe rritja mund të lidhet objektivisht me një ngjarje që ndodh pasi humbja nga zhvlerësimi është njohur në fitim dhe humbje, humbja nga rënia në vlerë anulohet nëpërmjet fitimit dhe humbjes.

Faktorët e mëposhtëm janë marrë parasysh në përcaktimin e humbjeve nga zhvlerësimi mbi instrumentet e borxhit:

- Mos pagesa apo delikuenca në pagimin e interesit ose principalit;
- Vështirësitë e likuiditetit të emetuesit;
- Shkelja e besëlidhjeve të kontratës ose kushtet;
- Falimentimi i emetuesit;
- Përkeqësimi i kushteve ekonomike dhe të tregut; dhe
- Përkeqësimi në klasifikimin e kredive të emetuesit nën nivel të pranueshëm.

Humbjet nga rënia në vlerë të njohura në fitim dhe humbje janë të matura si diferenca midis vlerës kontabël neto të aktivitetit financiar dhe vlerës së tij të drejtë aktuale. Vlera aktuale e drejtë e instrumentit është çmimi i saj i tregut ose flukset e ardhshme të mjeteve monetare zbritur, kur çmimi i tregut nuk është i arritshëm.

2.8 Valutat e huaja

Transaksionet në valutë të huaj përpos në Euro këmbehen në valutë funksionale me kursin e këmbimit që mbizotëron në datën e transaksionit. Fitimet në valutë të huaj dhe humbjet që rezultojnë nga shlyerja e transaksioneve të tilla dhe nga këmbimi i aseteve dhe detyrimet monetare në valutë të huaj regjistrohen si fitim dhe humbje (si fitimet dhe humbjet të këmbimit valutor).

Zërat jo-monetarë, që maten në aspektin e koston historike në një valutë të huaj nuk ri - konvertohen.

2.9 Prona dhe pajisjet

Pronat, ndërtesat dhe pajisjet janë paraqitur me kosto sipas SNK 16. Ato paraqiten me kosto minus amortizimin e akumuluar dhe humbjet e akumuluar, nëse kërkohet. Çdo vit, Banka vlerëson nëse ka indikacione që pasuritë mund të jenë të dëmtuara. Nëse ndonjë indikacion i tillë ekziston, shumat e rikthyeshme duhet të vlerësohen. Shuma që vlerësohet e rikthyeshme është lartësia e vlerës së drejtë të

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

një aset minus kosto e shitjes dhe vlera e saj-në-përdorim. Kur vlera kontabël e një pasurie është më e madhe se shumta e vlerësuar për arkëtim, ajo shlyhet deri në shumën e arkëtueshme dhe ndryshimi i ngarkohet fitimit ose humbjes.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.9 Prona dhe pajisjet (vazhdim)

Fitimet dhe humbjet me rastin e shitjes/shlyerjes së pronës dhe pajisjeve janë të përcaktuara duke iu referuar vlerës kontabël dhe merren parasysh në përcaktimin e rezultatit operativ për periudhën. Riparimet dhe mirëmbajtja i ngarkohen fitimit ose humbjes kur shpenzimi ka ndodhur.

Zhvlerësimi ngarkohet duke përdorur metodën lineare, mbi kohëzgjatjen e vlerësuar të çdo pjese të një zëri të pronës dhe pajisjeve. Për blerjet e reja amortizimi ngarkohet në muajin pasues, ndërsa për shitjet deri në muajin e shitjes. Zhvlerësimet nuk fillojnë deri sa pasuritë të jenë në dispozicion për përdorim.

Normat vjetore të amortizimit të përdorura për çdo kategori të pronës dhe pajisjeve janë si në vijim:

Kategoria e aseteve	Normat e përdorura të zhvlerësimit
Ndërtesat	3%
Renovimi i objekteve të marra me qira	Afati më i ulët i qirasë ose 20%
Mobile, instalime dhe pajisje	20%
Kompjuterë dhe pajisje shtesë	20%
Automjete motorike	20%

2.10 Pasuritë e paprekshme

Pasuritë e paprekshme të Bankës përbëhen nga programet kompjuterike. Pasuritë e paprekshme të blera nga Banka njihen vetëm atëherë kur kostoja e tij mund të matet me besueshmëri dhe është e mundshme që përfitimet e pritshme ekonomike në të ardhmen do të rrjedhin në Bankë. Pasuritë e paprekshme kontabilizohen sipas modelit të koston të SNK 38 dhe paraqiten me kosto minus amortizimin e akumuluar dhe humbjet, kur kërkohet. Zhvlerësimi është dhënë në bazë lineare në një normë vjetore prej 20%.

Shpenzimet e mëtejme në pasuritë e kapitalizuara të paprekshme kapitalizohen vetëm kur rriten përfitimet e ardhshme ekonomike të lidhura me pasuritë e veçanta me të cilat ka lidhje. Të gjitha shpenzimet e tjera regjistrohen siç janë shkaktuar. Amortizimi nuk fillon deri sa asetet të jenë në dispozicion për përdorim.

2.11 Pasuritë e konfiskuara

Pasuritë e konfiskuara përfaqësojnë asetet financiare dhe jo-financiare të konfiskuara nga banka për shlyerjen e kredive të vonuara. Pasuritë regjistrohen fillimisht me vlerën e drejtë kur konfiskohen dhe përfshihen në ndërtesat dhe pajisjet, pasuritë tjera financiare ose inventarët brenda pasurive tjera në varësi të natyrës së tyre dhe qëllimit të Bankës në lidhje me rikthimin e këtyre pasurive, dhe më pas rivlerësohen dhe llogariten për në përputhje me politikat kontabël për këto kategori të pasurive.

2.12 Zhvlerësimi i pasurive jo-financiare

Një humbje e vlerës regjistrohet kur vlera kontabël e një pasurie e tejkalon shumën e arkëtueshme. Shuma e arkëtueshme e pasurisë është më e lartë nga çmimi neto i shitjes dhe vlerës në përdorim. Vlera në përdorimin e një pasurie është vlera aktuale e qarkullimit të parashikuar të parasë në të ardhmen që pritet nga përdorimi i vazhdueshëm i një pasurie dhe nga shitja e tij.

2.13 Detyrimet ndaj bankave

Detyrimet ndaj bankave janë të regjistruara kur paratë ose pasuritë tjera i janë dhënë avans bankës nga bankat e palëve tjera. Detyrimet jo-derivative realizohen me kosto të amortizuar.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.14 Detyrimet ndaj klientëve

Detyrimet ndaj klientëve janë detyrime jo-derivative ndaj individëve, klientëve shtetërorë ose korporatave dhe mbarten me koston e amortizuar.

2.15 Huamarrjet

Huamarrjet regjistrohen fillimisht me vlerën e drejtë të tregut duke zbritur shpenzimet e transaksionit. Huamarrjet janë paraqitur më pas me kosto të amortizuar. Çdo interes ose taksë që lidhet me fondet e huazuara është paraqitur në fitimin ose humbjen për periudhën.

2.16 Kapitali aksionar dhe rezervat e rivlerësimit

Kapitali aksionar paraqet vlerën nominale të aksioneve të emetuara. Rezerva e rivlerësimit të letrave me vlerë të disponueshme për shitje përfaqëson ndryshimin në vlerën e drejtë të këtyre letrave me vlerë. Në maturimin ose shitjen e këtyre letrave, rezerva e vlerës së drejtë është transferuar në fitim ose humbje për vitin.

2.17 Tatimi në fitim

Tatimi në fitim për vitin aktual llogaritet në bazë të rregullave të tatimit mbi të ardhurat në fuqi në Kosovë, duke përdorur normat në fuqi në datën e bilancit të gjendjes. Në fuqi nga data 1 shtator 2015, norma e tatimit mbi të ardhurat e korporatave është vendosur në 10%, në përputhje me rregulloret tatimore të Kosovës aktualisht në fuqi, ligji nr. 05/L-029 "Tatimi mbi të ardhurat e Korporatës".

Pagesa e tatimit mbi të ardhurat në fitim ose humbje për vitin përmban tatimin aktual, të periudhës dhe ndryshimet në tatimet e shtyra. Tatimi aktual i periudhës llogaritet në bazë të fitimit të pritshëm të tatueshëm për vitin duke përdorur normat tatimore në fuqi në datën e bilancit të gjendjes. Fitimi i tatueshëm ndryshon nga fitimi siç është raportuar në bilancin e suksesit sepse përjashton zëra të të ardhurave ose shpenzimeve që janë të tatueshme ose zbritshme në vitet e tjera dhe më tej përjashton zëra që nuk janë të tatueshme ose zbritshme. Tatimet tjera përpos tatimit mbi të ardhurat regjistrohen brenda shpenzimeve operative.

Tatimi në të ardhurat e shtyra llogaritet duke përdorur metodën e bilancit të detyrimeve për të gjitha diferencat e përkohshme që rrjedhin në mes bazës tatimore të aseteve dhe detyrimeve dhe shuma e tyre mbajtëse për qëllime të raportimit financiar. Tatimet në të ardhurat e shtyra janë të përfshira deri në masën që është e mundshme që fitimi i tatueshëm në të ardhmen do të jetë në dispozicion kundër të cilit mund të shfrytëzohen diferencat e përkohshme. Tatimet në të ardhurat e shtyra zvogëlohen deri në atë masë që nuk është më e mundshme që të realizohet përfitimi në lidhje me tatimin. Tatimi në pasuritë e shtyra dhe detyrimet maten me norma tatimore që pritet të zbatohet për periudhën kur pasuria realizohet ose detyrimi është i vendosur në bazë të normave të taksave që kanë qenë në fuqi ose në nën-fuqi në datën e bilancit. Tatimi në pasuritë e shtyra dhe detyrimet kompensohet kur ekziston e drejta e ekzekutueshme ligjërish për të vendosur tatimin aktual të pasurisë kundër detyrimeve tatimore dhe kur ato kanë të bëjnë me të ardhurat e mbledhura nga autoriteti i njëjtë tatimor.

2.18 Angazhimet e zërave jashtë-bilancor dhe ngjarjet e paparashikuara

Në kursin e zakonshëm të afarizmit të saj, Banka ka hyrë në zotime jashtë-bilancore si garancione, zotime për zgjatje të kredive dhe letër kredive dhe transaksioneve me instrumente financiare.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

Provizioni për humbjet në zotime dhe detyrime kontingjente mbahet në një nivel adekuat për të absorbuar humbjet e mundshme në të ardhmen. Menaxhmenti përcakton përshtatshmërinë e provizionit bazuar mbi rishikimin e zërave individual, historikut të humbjeve të fundit, kushteve aktuale ekonomike, karakteristikave të riskut të kategorive të ndryshme të transaksioneve dhe faktorëve të tjerë të rëndësishëm.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.18 Angazhimet e zërave jashtë-bilancor dhe ngjarjet e paparashikuara (vazhdim)

Kontratat e garancioneve financiare janë kontrata që kërkojnë që emetuesi të bëjë pagesa të caktuara për të rimbursuar mbajtësin për humbjen që ka pësuar për shkak se një debitor specifik nuk arrin të bëjë pagesat në kohën e duhur, në përputhje me kushtet e një Instrumenti debitor. Garancionet e tilla financiare u janë dhënë bankave, institucioneve financiare dhe organeve tjera në emër të klientëve për të siguruar kredi, mbitërheqje dhe produkte të tjera bankare.

Garancionet financiare në datën e lëshimit regjistrohen me vlerën e drejtë e cila është e barabartë me shumën e pagesës së pranuar. Pagesa amortizohet në fitimin dhe humbjen gjatë periudhës së kontratës duke përdorur metodën lineare. Detyrimeve të bankës sipas garancioneve më pas maten me: matjen fillestare, amortizimi i zbritur i llogaritur për të regjistruar të ardhurat gjatë periudhës së garancionit ose vlerësimin më të mirë të shpenzimeve të nevojshme për të shlyer detyrimin.

Garancionet për përfundim/kompletim - janë kontrata që kërkojnë nga emetuesi të bëjë pagesa të caktuara për të rimbursuar mbajtësin për një humbje të pësuar për shkak se një debitor specifik nuk arrin të përfundojë punën me kohë, në përputhje me kushtet e kontratës.

Garancionet në datën e emitimit regjistrohen me vlerën e drejtë e cila është e barabartë me shumën e pagesës së pranuar. Pagesa amortizohet në fitimin dhe humbjen gjatë periudhës së kontratës duke përdorur metodën lineare. Detyrimet e bankës sipas garancioneve më pas maten me:

- Matjen fillestare, amortizimi i zbritur i llogaritur për të regjistruar të ardhurat gjatë periudhës së garancionit;
- Vlerësimin më të mirë të shpenzimeve të nevojshme për të shlyer detyrimin.

2.19 Provizionet

Rezervimet regjistrohen kur Banka ka një obligim të tanishëm ligjor ose konstruktiv, si rezultat i ngjarjeve të kaluara dhe është e mundur që një qarkullim i burimeve që përmban përfitim ekonomike do të nevojitet që të zgjidhin detyrimin dhe mund të bëhet një vlerësim i besueshëm i shumës së detyrimeve. Rezervimet maten me vlerësimin më të mirë të menaxhmentit për shpenzimet e nevojshme për të zgjidhur detyrimin në datën e pasqyrës së pozicionit financiar dhe zbriten në vlerën aktuale ku efekti është material.

2.20 Përfitimet e të punësuarve

Banka paguan kontribute për planin pensional të administruar publikisht (TKPK) në baza të obligueshme. Banka nuk ka detyrime tjera për pagesa pasi që kontributet të paguhen. Kontributet regjistrohen si shpenzime për përfitim të punësuarve atëherë kur ato duhet të paguhen.

2.21 Qeratë operative

Pagesat e bëra për qiratë operative i ngarkohen shpenzimeve mbi një bazë linerare gjatë afatit të qirasë. Kur një qira operative ndërprehet para të mbarojë periudha e qirasë, çdo pagesë kërkohej ti bëhet qiradhënësit si dënim regjistrohet si shpenzim në periudhën në të cilën ka ndodhur ndërprerja.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.22 Vlerësime dhe gjykime të rëndësishme kontabël dhe burimet kryesore të pasigurisë së vlerësimit

Në zbatimin e politikave të Bankës për kontabilitet, që përshkruhen në shënimin 2, menaxhmenti duhet të bëjë gjykime, vlerësime dhe supozime në lidhje me shumat e bartura të aseteve dhe detyrimeve të cilat nuk janë të qarta nga burime të tjera. Vlerësimet dhe supozimet e lidhura janë të bazuara në përvojën historike dhe faktorë të tjerë që konsiderohen të jenë të rëndësishëm. Rezultatet aktuale mund të ndryshojnë nga këto vlerësime. Vlerësimet dhe supozimet themelore rishikohen në baza të vazhdueshme. Rishikimi i vlerësimeve kontabël regjistrohet në periudhën në të cilën vlerësimi është rishikuar. Nëse rishikimi ndikon vetëm atë periudhë, ose në periudhën e rishikimit dhe periudhat e ardhshme, nëse rishikimi ndikon në të dyja periudhat aktuale dhe të ardhshme.

a) Rënia në vlerë e kredive të klientëve

Në përcaktimin, nëse kreditë e klientëve janë zhvlerësuar në baza individuale, kërkohet vlerësimi i vlerës aktuale të flukseve monetare të pritshme nga huat për klientët duke përfshirë shumat e rikuperueshme nga garancitë dhe kolateralin. Menaxhmenti i bankës është duke përdorur gjykimin në vlerësimin rrjedhën e pritshme të parasë nga portofolio e kredisë. Supozimet kryesore të përdorura në vlerësimin e meritat e kredisë së klientit është i bazuar në pozicionet financiare, profitit, pjesë të tregut, si dhe vlerën e kolateralit, si dy burimet kryesore të flukseve monetare të pritshme. Në mënyrë të ngjashme rrethanat mbizotëruese në rajonin e klientit janë marrë në konsideratë, të tilla si efikasitetin e gjykatës.

Huatë dhe paradhëniet që janë vlerësuar individualisht dhe të gjetura nuk janë të zhvlerësuar janë vlerësuar gjithashtu së bashku me të gjitha kreditë individuale të parëndësishme dhe përparimet në grupe aktivesh me karakteristika të ngjashme të rrezikut. Vlerësimi kolektiv merr parasysh të dhënat historike dhe përdor probabilitetin e parazgjedhur për të siguruar se nivelet e dhurave të dispozitave janë të mirëmbajtura.

b) Norma efektive e interesit

Siç është shpjeguar në Shënim 2.4 të ardhurat dhe shpenzimet e të interesit janë njohur në fitim dhe humbje për të gjitha instrumentet që bartin interes në baza aktuale duke përdorur metodën e normës efektive të interesit. Norma e interesit efektiv është norma që skanton pagesat e vlerësuar të ardhshme monetare ose arkëtimet me anë të jetës së pritshme të instrumentit financiar. Norma efektive e interesit ndryshon nga norma e kontraktuar, si rezultat i taksave dhe komisionit që Banka mund të ketë ngarkuar, megjithatë, Banka nuk ka instrumente financiare ku pagesa shtesë dhe komisionet përfaqësojnë flukse të konsiderueshme të holla në krahasim me normën kontraktuale. Flukset e mjeteve monetare më të rëndësishme lindin nga tarifat që aplikohen në lëshimin e kredisë kreditimit. Për shkak të sistemit të informacionit kufizon, Banka nuk përdor normën e interesit efektiv të njohë të ardhurat e përgjithshme të interesit nga kreditë, por shtyn tarifat e kreditimit veçmas mbi jetën e çdo kredie duke përdorur një metodë që përafron normën e interesit efektiv dhe menaxhimin e vlerëson se nuk ka dallime materiale që mund të lindin.

2. PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE TË RËNDËSISHME KONTABËL (VAZHDIM)

2.22 Vlerësime dhe gjykime të rëndësishme kontabël dhe burimet kryesore të pasigurisë së vlerësimit (vazhdim)

c) Tatimi

Shpenzimi aktuale tatimore

Banka i nënshtrohet ligjeve tatimore në Republikën e Kosovës. Menaxhmenti përdor vlerësimin e saj më të mirë dhe gjykimin në përputhje të plotë me ligjet përkatëse tatimore. Për shkak të përdorimit të gjykitimit në përputhje me kërkesat e caktuara të ligjeve tatimore dhe në varësi të vlerësimit të autoriteteve tatimore, detyrimet tatimore mund të ndryshojnë në krahasim me atë të raportuar në pasqyrat financiare, megjithatë, menaxhmenti është i bindur se nuk mund të lindin dallime materiale.

Tatimi i shtyrë i pasurive

Tatimi i shtyrë i pasurive njihet në lidhje me diferencat e përkohshme deri në atë masë që është e mundur që fitimi i tatueshëm i ardhshëm do të jetë i disponueshëm kundrejt të cilit humbjet mund të shfrytëzohen. Gjykimi është i nevojshëm për të përcaktuar shumën e aktiveve të shtyra tatimore që mund të njihen, të bazuar mbi kohën, mundshëm dhe nivelin e fitimit të tatueshëm të ardhshëm, së bashku me strategjitë e ardhshme të taksave-planifikimit. Humbjet tatimore mund të përdoren për një periudhë prej 7 vjetësh në Kosovë.

d) Vlera e drejtë e instrumenteve financiare

Ku vlerat e drejta të aktiveve financiare dhe detyrimeve financiare të regjistruara në pasqyrën e pozicionit financiar nuk mund të rrjedhin nga tregjet aktive, ato përcaktohen duke përdorur një shumëllojshmëri të teknikave të vlerësimit që përfshijnë përdorimin e modeleve matematikore. Banka në dispozicion për asetet financiare janë vetëm aktivet e matura me vlerën e drejtë dhe ata nuk janë të rëndësishme për aktivet financiare të përgjithshëm. Për qëllim të publikimit të vlerës së drejtë të aktiveve dhe detyrimeve të tjera financiare, modelet e vlerësimit janë përdorur e bazuar në të dhëna të vëzhgueshme të tregut ku është e mundur, por nëse kjo nuk është në dispozicion, gjykimi është i nevojshëm për të krijuar vlerat e drejta. Deklarimi i vlerës së drejtë të instrumenteve financiare dhe metodat e përdorura janë përshkruar më hollësisht në Shënimin 30 (n).

3. ADAPTIMI I STANDARDEVE TE REJA OSE TE RISHIKUARA DHE INTERPRETIMET E TYRE

3.1. Standardet dhe Interpretimet efektive në periudhën aktuale

Ndryshimet e reja në vijim të standardeve ekzistuese të nxjerra nga Bordi i Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit (BSNK) janë efektive për periudhën raportuese aktuale:

- **Ndryshimet në SNK 7 "Pasqyra e rrjedhës së parasë"** - Iniciativa për dhënien e informacioneve shpjeguese (në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2017),
- **Ndryshimet në SNK 12 "Tatimet mbi të Ardhurat"** - njohja e aktiveve tatimore të shtyra për humbjet e parealizuar (në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2017),
- **Ndryshimet në SNRF 12 për shkak të "Përmirësimeve të SNRF-ve (cikli 2014-2016)"** që rezultojnë nga projekti vjetor i përmirësimit të SNRF-ve (SNRF 1, SNRF 12 dhe SNK 28) kryesisht me qëllim për heqjen e mospërputhjeve dhe sqarimin e (Formulimit SNRF 12 që do të aplikohen për periudha vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2017).

Miratimi i këtyre ndryshimeve në standardet dhe interpretimet ekzistuese nuk ka sjellë ndonjë ndryshim në pasqyrat financiare të Kompanisë.

3.2. Standardet dhe interpretimet e lëshuara por ende jo efektive

Standardet dhe interpretimet të cilat janë paraqitur, por që nuk janë ende efektive, deri në datën e aprovimit të pasqyrave financiare nga Banka paraqiten me poshtë. Banka synon që t'i adaptojë këto standarde, nëse është e aplikueshme në momentin kur bëhen efektive.

- **SNRF 9 Instrumentet Financiarë**

Në korrik 2014, BSNK publikoi versionin përfundimtar të SNRF 9 *Instrumentet Financiare* që zëvendëson SNK 39 *Instrumentet Financiare: Njohja dhe Matja* dhe të gjitha versionet e mëparshme të SNRF 9. SNRF 9 bashkon të tre aspektet e kontabilitetit për projektin e instrumenteve financiare: klasifikimin dhe matjen, dëmtimin dhe kontabilitetin mbrojtës. SNRF 9 është në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2018, me aplikim të hershëm të lejuar. Përveç për kontabilitetin mbrojtës, zbatimi retrospektiv kërkohet, por sigurimi i informacionit krahasues nuk është i detyrueshëm. Për kontabilitetin mbrojtës, kërkesat janë aplikuar në përgjithësi në mënyrë prospektive, me disa përjashtime të kufizuara.

Banka ka në plan të miratojë standardin e ri në datën efektive të kërkuar. Banka është në procesin e kryerjes të një niveli të lartë për vlerësimin e ndikimit të të gjitha tre aspekteve të SNRF 9. Vlerësimi paraprak është i bazuar në informacionin aktual dhe mund të jetë subjekt i ndryshimeve që rrjedhin nga analiza të mëtejshme të hollësishme ose informacione shtesë të arsyeshme që mund të vihen në dispozicion të Bankës në të ardhmen.

(a) Klasifikimi dhe Matja

Banka nuk pret ndikim të rëndësishëm në bilancin e saj apo në ekuitet, nga zbatimi i kërkesave të SNRF 9 për klasifikimin dhe matjen. Ajo pret që të vazhdojë të përdorë vlerën e drejtë në matjen e të gjitha pasurive financiare të cilat aktualisht mbahen me vlerën e drejtë.

(b) Dëmtimet

SNRF 9 kërkon që Banka të regjistrojë humbjet e pritshme të letrave me vlerë, kredive dhe të arkëtueshmeve tjera, mbi një bazë 12-mujore ose gjatë tërë ekzistencës së saj. Banka do të duhet të bëjë një analizë më të detajuar e cila merrë në konsideratë të gjitha informatat e arsyeshme dhe të mbështetura, duke përfshirë elementet largpamëse për të përcaktuar shkallën e ndikimit, për të vlerësuar ndikimin e plotë të standardit të ri.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

3. ADOPTIMI I STANDARDEVE TE REJA OSE TE RISHIKUARA DHE INTERPRETIMET E TYRE (VAZHDIM)

3.2 Standardet dhe interpretimet e lëshuara por ende jo efektive (vazhdim)

(c) Kontabiliteti mbrojtës

Banka beson se të gjitha marrëdhëniet mbrojtëse ekzistuese të cilat janë aktualisht të përcaktuara si marrëdhënie mbrojtëse do të vazhdojnë të kualifikohen për kontabilitet mbrojtës sipas SNRF 9. Sikur se SNRF 9 nuk ndryshon parimet e përgjithshme se si një njësi ekonomike kontabilizon mbrojtjet efektive, Banka nuk pret ndonjë ndikim të rëndësishëm si rezultat i aplikimit të SNRF 9.

(d) Vlerësimi i ndikimit

Rregullimi total i parashikuar i adoptimit të SNRF 9 në bilancin fillestar të kapitalit të Bankës më 1 janar 2018 është përafërsisht nga 0 në 28,716, duke përfaqësuar:

- ✓ Një rritje prej rreth 28,716 euro lidhur me kërkesat për zhvlerësim;
- ✓ Një ulje / rritje prej rreth 0 euro lidhur me kërkesat e klasifikimit dhe matjes, përveç rënies në vlerë;
- ✓ Një zvogëlim / rritje prej përafërsisht 0 euro lidhur me ndikimet e shtyra tatimore;
- ✓ Nuk ka ndikime të tjera
- ✓ **SNRF 15 "Të Ardhurat nga Kontratat me Konsumatorët"** dhe ndryshimet e mëtejshme (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2018),
- **SNRF 16 "Qiratë"** (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2019),
- ✓ **SNRF 17 "Kontratat e Sigurimeve"** (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2021),
- **Ndryshimet në SNRF 2 "Pagesa me aksione"** - Klasifikimi dhe matja e transaksioneve të pagesave të bazuara në aksione (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2018),
- **Ndryshimet në SNRF 4 "Kontratat e Sigurimeve"** - Zbatimi i SNRF 9 "Instrumentet Financiare" me SNRF 4 "Kontratat e Sigurimeve" (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2018 ose kur SNRF 9 "Instrumentet Financiare" aplikohet për herë të parë),
- **Ndryshimet në SNRF 9 "Instrumentet Financiare"** - Karakteristikat e parapagimit me kompensim negativ (efektiv për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2019),
- **Ndryshimet në SNRF 10 "Pasqyrat Financiare të Konsoliduara" dhe SNK 28 "Investimet në Shoqëritë dhe Sipërmarrjet e Përbashkëta"** - Shitja ose Kontributi i Pasurive midis një Investitori dhe Bashkëpunëtorit të tij ose sipërmarrjes së përbashkët dhe ndryshimeve të mëtejshme (data efektive shtyhet për një kohë të pacaktuar deri kur projekti kërkimor mbi metodën e kapitalit të jetë përfunduar),
- **Ndryshimet në SNK 19 "Përfitimet e punonjësve"** - Ndryshimi i planit, shkurtimi ose shlyerja (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2019),
- **Ndryshimet në SNK 28 "Investimet në Shoqëri dhe Sipërmarrje të Përbashkëta"** - Interesat afatgjata në shoqëri dhe sipërmarrje të përbashkëta (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2019),
- **Ndryshimet në SNK 40 "Prona e investuar"** - Transferet e Pronës së Investimit (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2018),
- **Ndryshimet në SNRF 1 dhe SNK 28 për shkak të "Përmirësimeve të SNRF-ve (cikli 2014-2016)"** që rezultojnë nga projekti vjetor i përmirësimit të SNRF-ve (SNRF 1, SNRF 12 dhe SNK 28) kryesisht me qëllim heqjen e mospërputhjeve dhe sqarimin e formulimit (ndryshimet në SNRF 1 dhe SNK 28 duhet të zbatohen për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2018),
- **Ndryshimet në disa standarde për shkak të "Përmirësimeve të SNRF-ve (cikli 2015-2017)"** që rezultojnë nga projekti vjetor i përmirësimit të SNRF-ve (SNRF 3, SNRF 11, SNK 12 dhe SNK 23) kryesisht me qëllim heqjen e mospërputhjeve dhe sqarimin e formulimit (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2019),
- **KIRFN 22 "Transaksionet në monedhë të huaj dhe Konsiderata paraprake"** (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2018),
- **KIRFN 23 "Pasiguria mbi Trajtimin e Taksave mbi të Ardhurat"** (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2019).

NLB BANKA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF**

Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

4. PARAJA DHE GJENDJA ME BANKËN QENDRORE

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Paraja e gatshme	17,159	19,674
Paratë në banka – llogaritë rrjedhëse në bankat	19,927	28,813
<i>Shumat e mbajtura në BQK</i>		
Llogaria rrjedhëse	26,729	7,669
Llogaria rezervë statutore	39,704	34,204
Paraja dhe gjendja me Bankën Qendrore të Kosovës	103,519	90,360

Gjatë vitit 2017 shumica e bankave korrospodente kanë aplikuar norma negative të interesit mbi kufij të caktuar. Normat ndryshonin nga -0.40% to 0.65% për Euro kurse për valutat tjera nga 0.25% deri në 1.5%. Ka ende disa banka korrospodente që paguajnë interes afër zeros për llogaritë Nostro.

Gjatë tremujorit të tretë të vitit 2016 Banka Qendrore e Kosovës ka implementuar njoftimin e hershëm për matjen e normave të interesit për “ECB” depozitat, p.sh. aplikimin e normave negative të interesit në balancat e bankave komerciale në Bankën Qendrore mbi rezervën e likuiditetit. Norma negative e interesit prej 0.4% p.a është zbatuar që nga 1 gushti 2016.

Bilanci dhe rezerva e detyrueshme me Bankën Qendrore të Kosovës (BQK) përfaqëson rezervën e detyrueshme sipas rregulloreve të BQK-së siç është cekur në notën 2.6(iv). Rezerva e detyrueshme nuk është në dispozicion për përdorim nga banka. Rezerva e detyrueshme me BQK-në përjashtohet nga paraja dhe ekuivalentet e parasë për qëllime të pasqyrës së rrjedhës së parasë. Banka Qendrore e Kosovës nuk posedon vlerësim të jashtëm.

4.1 PARAJA DHE EKUIVALENTËT E SAJ

Paraja dhe ekuivalentet e saj në pasqyrën e qarkullimit të parasë përbëhen nga:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Paraja e gatshme dhe balancat në Bankën Qendrore	103,519	90,360
Minus: Rezerva e likuiditetit	(19,852)	(17,102)
Depozitat me maturim më pak se 3 muaj (shënimi 5)	10,057	8,019
Paraja dhe ekuivalentët e saj	93,724	81,277

NLB BANKA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF****Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017****(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)****5. KREDITË DHE PARADHËNIET PËR BANKAT**

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Depozitat e afatizuar	15,355	17,537
Interesi i përlogaritur	7	18
Gjithsej kreditë dhe avanset ndaj bankave tjera	15,362	17,555
Afatshkurtra	15,362	17,555

Më 31 dhjetor 2017 të përfshira në depozitat të afatizuara gjithsej janë 4,799 mijë euro, të cilat mjete janë të lëna peng për aktivitete tregtare financiare, (2016: 6,570 mijë euro mjete të lëna peng, të përfshira në këtë shumë janë 5,335 mijë euro si mjete të bllokuara).

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

6. KREDITË DHE PARADHËNIET PËR KLIENTËT

Analiza sipas klasave

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Kreditë e klientëve	333,066	283,138
Mbitërheqjet	76,859	71,843
Kreditë kartelat	4,347	2,610
Garancionet e protestuara	-	-
	414,272	357,591
Provizionet për zhvlerësim të kredive të klientëve	(27,468)	(27,982)
Gjithsej kreditë e klientëve	386,804	329,609

Afatshkurtra	152,162	140,068
Afatgjata	234,642	189,541

Kreditë dhe paradhëniet për klientët përfshijnë interesin e shtuar në të ardhurat në shumën 1,531 mijë Euro (31 dhjetor 2016: 1,515 mijë Euro). Kreditë dhe paradhëniet për klientët përfshijnë edhe tarifën e disbursimit të shtyrë nga kreditë për klientët në shumën prej 1,112 mijë Euro (2016: 1,047 mijë Euro). Mbitërheqjet paraqesin lehtësi afatshkurtër rrotulluese dhe kredi konsumatore.

Klasifikimi në afatshkurtër dhe afatgjatë është bërë në baza kontraktuale.

Analiza sipas sektorëve është siç vijon:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Kreditë për persona juridik	237,953	205,586
Kreditë për persona fizik	148,851	124,023
	386,804	329,609

Lëvizja e provizionimit për zhvlerësimin e kredive të klientëve është si në vijim:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Provizionet për zhvlerësim të kredive me 1 Janar	27,982	24,132
Ngarkimi gjatë vitit	13,762	15,370
Kthimet	(11,406)	(11,540)
Kreditë e shlyera	(2,732)	-
Anulimi i rezervës së zhvlerësimit për interesat e kredive në kategoritë D&E	(138)	-
Provizionet e kredive më 31 dhjetor,	27,468	27,982

6. KREDITË DHE PARADHËNIET PËR KLIENTËT (VAZHDIM)

Zhvlerësimi i ngarkuar fitimit dhe humbjes është detajuar më poshtë:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Provizioni i vitit	2,356	3,850
Kthimet nga shlyerjet e kredive	(441)	(771)
Provizioni i ngarkuar i vitit në fitim ose humbje	1,915	3,079

Kthimi i kredive të provizionuara është thyer me shpenzimet që rrjedhin për kthimin e këtyre kredive në shumën prej 106 mijë Euro.

Analiza e provizionimit sipas sektorëve dhe industrive:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Provizioni i ngarkuar për persona fizik:		
Kredi banesore	303	270
Kredi konsumuese	364	158
Kredi tjera individuale	61	43
	728	471
Provizioni i ngarkuar për subjekte juridike:		
Kredi për subjekte të vogla dhe të mesme	846	17,923
Kredi për subjekte të mëdha	782	(14,544)
	1,628	3,379
Gjithsej	2,356	3,850

Një analizë e industrisë së portfolios bruto të kredive për klientët e korporatave para provizioneve është si në vijim:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Afarizëm dhe tregti	25%	26%
Shërbime dhe prodhim	18%	24%
Ndërtimtari	8%	6%
Tjera	49%	44%
	100%	100%

Sipas datës 31 dhjetor 2017, dhjetë kredi marrësit kryesor përbëjnë 11.26% (2016: 13.48%) të totalit të portfolios kreditore.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

7. PROVIZIONET TJERA

Provizionet tjera janë të përfshira në detyrimet e tjera në shënimin 15. Ngarkesa e vitit në pasqyrën e të ardhura është detajuar më poshtë:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
	260	1,009
Rezerva për raste gjygjësore, garancione dhe të tjera		
Gjithsej ngarkesa e vitit	260	1,009

8. PASURITË FINANCIARE NË DISPOZICION PËR SHITJE

Analiza sipas klasave të pasurive financiare në dispozicion për shitje

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Bono thesari të lëshuara nga Qeveria e Kosovës	64,848	65,641
AFS investimet në aksione	380	303
Gjithsej pasuritë financiare në dispozicion për shitje	65,228	65,944
Afatshkurtra	49,331	49,389
Afatgjata	15,897	16,555

Bonot e thesarit me zbritje të qeverisë së Kosovës me maturitet prej tre deri dymbëdhjetë muajsh kanë rendimente që variojnë nga 0.11% – 0.37 %. Bonot e thesarit të qeverisë së Kosovës me maturitet prej 2 deri 5 vite kanë rendimente që variojnë nga 0.35 % - 3.15%. Të gjitha asetet financiare të gatshme për shitje janë me kthim fiks të interesit. Gjatë 2017 në krahasim me 2016 trendi i rendimenteve është ngritur pa probleme. Për shkak të likuiditetit të lartë në sektorin bankar, oferta për ta mbuluar raportin në të gjitha ankandet gjatë vitit varionte mbi 2.

Më 31 dhjetor 2017 nuk ka borxhe të siguruara me kolateral nga palët e treta.

Asetet financiare të mbajtura për shitje përfshijnë interesin e përlogaritur në shumën prej 88 mijë Euro (2016: 40 mijë Euro), dhe diskonti i mbetur 77 mijë Euro (2016: 289 mijë Euro).

Investimet në letra me vlerë në aksione përfaqësojnë aksionet në VISA Inc, të Klasës C të aksioneve, të kuotuar në treg aktiv. Këto instrumente të kapitalit janë dhënë nga VISA inc për të gjithë anëtarët e saj pa asnjë konsideratë. Vlera e drejtë e instrumenteve në datën e dhënies së tyre është njohur nga Banka në të ardhurat e vitit aktual.

9. PASURITË TJERA

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Shpenzime të parapaguara	269	230
Kolaterali i konfiskuar në kreditë e pashlyeshme	31	31
Inventari	11	35
Pasuritë e tjera financiare	193	64
Gjithsej pasuritë tjera	504	360
Afatshkurtra	504	360

Kolaterali i konfiskuar në kreditë e pashlyera përbëhet nga patundshmëritë dhe pajisjet.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

10. PRONA DHE PAJISJET

	Ndërtesat	Investime në objektet me qira	Mobilieritë dhe pajisjet	Kompjuterët dhe pajisjet e lidhura	Veturat motorike	Gjithsej
Kostoja:						
Më 1 janar 2016	11,092	973	3,832	1,787	588	18,272
Shtesat gjatë vitit	3	2	424	78	180	687
Shlyerjet	-	(3)	(74)	(205)	(86)	(368)
Më 31 dhjetor 2016	11,095	972	4,182	1,660	682	18,591
Shtesat gjatë vitit	32	38	191	605	35	901
Transferet	-	-	(977)	977	-	-
Shlyerjet	-	(26)	(786)	(79)	(36)	(927)
Më 31 dhjetor 2017	11,127	984	2,610	3,163	681	18,565
Zhvlerësimi i akumuluar:						
Më 1 janar 2016	815	787	3,302	1,401	434	6,739
Shpenzimi për vitin	333	76	236	157	59	861
Shlyerjet	-	(3)	(77)	(197)	(70)	(347)
Më 31 dhjetor 2016	1,148	860	3,461	1,361	423	7,253
Shpenzimi për vitin	334	44	301	133	71	883
Transferet	-	-	(654)	654	-	-
Shlyerjet	-	(25)	(841)	(79)	(25)	(970)
Më 31 dhjetor 2017	1,482	879	2,267	2,069	469	7,166
Vlera e mbetur neto:						
Më 31 dhjetor 2016	9,947	112	721	299	259	11,338
Më 31 dhjetor 2017	9,645	105	343	1,094	212	11,399

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

11. PASURITË E PAPREKSHME

	Softueri
Kostoja:	
Më 1 janar 2016	2,537
Shtesat	271
Më 31 dhjetor 2016	2,808
Shtesat	415
Më 31 dhjetor 2017	3,223
Amortizimi i akumuluar:	
Më 1 janar 2016	2,043
Shpenzimi për vitin	188
Më 31 dhjetor 2016	2,231
Shpenzimi për vitin	264
Më 31 dhjetor 2017	2,495
Vlera e regjistruar neto:	
Më 31 dhjetor 2016	577
Më 31 dhjetor 2017	728

Të gjitha pasuritë e paprekshme janë pasuri të marra dhe të amortizuara përgjatë jetëgjatësisë së tyre.

12. DETYRIMET NDAJ BANKAVE

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Llogaritë rrjedhëse	537	1,339
Gjithsej detyrimet ndaj bankave	537	1,339
Afatshkurtra	537	1,339

Detyrimet ndaj bankave paraqesin depozitat e bankave lokale dhe të huaja që kanë llogari në bankë.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

13. DETYRIMET NDAJ KLIENTËVE

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Depozitat rrjedhëse		
Ndërmarrjet	88,824	80,792
Qytetarët	244,349	200,153
Qeveritë	6,342	5,057
	339,515	286,002
Depozitat e afatizuara		
Ndërmarrjet	37,178	5,038
Qytetarët	129,979	151,056
	167,157	156,094
Gjithsej detyrimet ndaj klientëve	506,672	442,096
Afatshkurtra	423,173	355,709
Afatgjata	83,499	86,387

Në detyrimet ndaj klientëve, përfshihet edhe interesi i përlogaritur në shumën prej 1,489 mijë Euro (2016: 1,571 mijë Euro). Klasifikimi afatshkurtër afatgjatë është bërë në bazë të kontratave.

Analiza sipas klasës afariste për depozitat e afatizuara dhe llogaritë rrjedhëse është si vijon:

Spektori	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
	Gjithsej % e detyrimeve ndaj klientëve	Gjithsej % e detyrimeve ndaj klientëve
Qytetarët	74%	78%
Ndërmarrjet, qeveritë dhe entitetet e tjera ligjore	26%	22%
	100%	100%
	Gjithsej detyrimet ndaj klientëve	Gjithsej detyrimet ndaj klientëve
Qytetarët	374,328	351,209
Ndërmarrjet, qeveritë dhe entitetet e tjera ligjore	132,344	90,887
	506,672	442,096

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

14. DETYRIMET TJERA FINANCIARE

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Transferet në pritje të klientëve	4,318	4,676
Shpenzimet e përllogaritura	524	454
Detyrimet e furnizuesve	88	87
Detyrimet për shpërblime	436	409
Detyrime për transferet e largëta on – us	997	78
Tjera	277	372
Totali i detyrimeve tjera financiare	6,640	6,076

Transferet në pritje të klientëve paraqesin pagesat e mbledhura në emër të palëve të treta nëpërmjet sistemit të hapur, që ka mbetur e papaguar për marrësin e destinuar në fund të vitit. Në këtë shumë është përfshirë shuma prej 3,021 mijë Euro (2016: 3,271 mijë Euro) e pagueshme për autoritetet doganore, që ishte transferuar më 03 janar 2018 në llogarinë bankare të autoriteteve doganore. Bilanci i mbetur paraqet shumat e pagueshme për përfituesit e tjerë.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

15. PROVIZIONE DHE DETYRIME TJERA

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Provizionet për rastet gjyqësore	3,150	2,987
Provizionet për gjoba dhe dënime	23	24
Provizionet për garancione	67	8
Provizionet tjera	83	70
Gjithsej provizionet	3,323	3,089
Të hyrat e shtyra nga garancionet	52	49
Tatimi i mbajtur ne burim i pagueshëm	81	74
TVSH dhe taksat tjera të pagueshme	-	287
Gjithsej detyrimet tjera	133	410
Gjithsej provizionet dhe detyrimet tjera	3,456	3,499

Efekti i vitit të tanishëm i provizionit për raste ligjore dhe provizionet e tjera janë paraqitur në Shënimin 7 dhe Shënimin 29 . Lëvizja e provizioneve të tjera është si vijon:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Gjendja më 1 janar,	3,089	2,275
Shtesat e provizionit për rastet ligjore, garancionet dhe të tjera (Shënimi 7)	260	1,009
Shtesat e provizionit për pushimet e pashfrytëzuara (Shënimi 23) 2	-	-
Lirimi i provizionit	(27)	(195)
Gjendja më 31 dhjetor	3,322	3,089

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

16. HUAMARRJET

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
<i>Pjesa afatshkurtër</i>		
Lizingu për automjetet	17	17
Lizingu për POS-at	-	36
Pjesa totale afatshkurtër	17	53
 <i>Pjesa afatgjatë</i>		
Lizingu për automjetet	60	59
Lizingu për POS-at	-	150
Pjesa totale afatgjatë	60	209
 Gjithsej huamarrjet	77	262

Banka ka nënshkruar tri kontrata për lizing për automjete, dy marrëveshje më datë 18 prill 2016 dhe me afat maturimi deri më 16 mars 2021, me normë fikse interesi prej 7% dhe një të datës 11 nëntor 2017 dhe me afat maturimi 11 nëntor 2022, me normë fikse të interesit 6%.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

17. KAPITALI AKSIONAR

Më 31 dhjetor 2017, kapitali aksionar ishte 51,287 mijë Euro (2016: 51,287 mijë Euro)

Kapitali i autorizuar i aksioneve

42,739 Aksionet e zakonshme me vlerë 1,200 Euro secila	51,287	51,287
---	--------	--------

Kapitali i paguar i aksioneve

42,739 Aksionet e zakonshme me vlerë 1,200 Euro secila	51,287	51,287
---	--------	--------

Të gjitha aksionet kanë të drejtën e dividendës dhe mbajnë të drejta të barabarta të votimit. Aksionet nuk kanë kufizime të bashkangjitura. Kapitali i Bankës është rritur në mënyrë organike gjatë viteve nëpërmjet kapitalizimit të fitimit të pashpërndarë.

Gjatë vitit 2017 Banka ka paguar dividendë në vlerë prej 10,154 mijë Euro, 237 Euro për aksion.

Përmbledhja e aksioneve në pronësi të Bankës pas bashkimit është si në vijim:

Aksionarët	Përqindja e pronësisë	31 dhjetor 2017	Përqindja e pronësisë	31 dhjetor 2016
Nova Ljubljanska Banka d.d	81.21	41,652	81.21	41,652
Agjencioni Turizmit "MCM"	4.71	2,414	4.70	2,412
Mr.Hashim Deshishku	2.48	1,271	2.48	1,271
Mr.Rizah Deshishku	1.24	636	1.24	636
Mr. Bashkim Deshishku	1.24	636	1.24	636
Mrs.Nerimane Ejupi	1.22	625	1.16	596
Mr.Naim Ejupi	1.21	622	1.22	625
Mr.Remzi Ejupi	1.16	596	1.21	622
Mr.Metush Deshishku	0.90	462	0.90	462
"Dardania" - 2" Sh.p.k.	0.63	323	0.63	323
Mr. Xhemajl Ismajli	0.60	310	0.60	310
NPTSh "Jehona"	0.60	308	0.60	308
Mrs. Blerina Ejupi	0.51	259	0.51	259
Elez Sylaj	0.44	223	0.44	223
Kadri Shalaku	0.34	174	0.34	174
"Raf II" sh.p.k.	0.24	124	0.24	124
Të tjerë	1.27	652	1.28	654
	100	51,287	100	51,287

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

18. TË HYRAT NGA INTERESI

Analiza sipas klasës së pasurive:

	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
Të ardhurat nga kreditë dhe avanset e klientëve	27,483	26,272
Të ardhurat nga pasuritë financiare të mbajtura për shitje	391	751
Të ardhurat nga kreditë dhe avanset e bankave	94	42
Gjithsej të hyrat nga interesi	27,968	27,065

Në të ardhurat nga huat dhe paradhëniet për klientët janë të përfshira edhe të ardhurat nga interesi për kreditë e zhvlerësuar në shumën prej 3 mijë Euro (2016: 25 mijë Euro).

19. SHPENZIMET E INTERESIT

Analiza sipas klasës së detyrimeve:

	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
Interesi nga detyrimet ndaj klientëve	3,360	3,506
Interesi mbi huamarrjet	-	9
Interesi nga detyrimet e bankave	138	5
Gjithsej shpenzimet e interesit	3,498	3,520

20. TË HYRAT NGA TARIFAT DHE KOMISIONET

Analiza e të ardhurave nga tarifat dhe komisionet që lidhen me aktivitetet:

	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
Pagesa e transfereve dhe transaksioneve	2,609	2,490
Garancionet dhe letër-kreditë	430	556
Kartelat kreditore dhe ATM	2,083	931
Pagesa për mirëmbajtje të llogarisë	1,415	876
Pagesat e mirëmbajtjes së llogarive të pensionistëve	126	453
Tjera	109	444
Gjithsej të hyrat nga tarifat dhe komisionet	6,772	5,750

Pagesa e mirëmbajtjes së llogarisë së pensionistëve përfaqëson pagesat e paguara nga Ministria e Punës dhe Mirëqenies Sociale së Kosovës për pensionistët bazuar në Memorandumin e Mirëkuptimit të lidhur ndërmjet Bankës dhe Ministrisë së Punës të Kosovës për të gjithë pensionistët që kanë një llogari bankare në Bankë. Për secilin pensionist shuma prej 5 Euro i paguhet Bankës në baza vjetore.

NLB BANKA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF**

Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

21. SHPENZIMET NGA TARIFAT DHE KOMISIONET

Analiza e shpenzimeve nga tarifat dhe komisionet sipas aktiviteteve:

	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
Transferet e pagesave dhe transaksioneve	275	218
Garancionet dhe letër-kreditë	65	71
Provizionet për Kartela dhe ATM	926	553
Provizionet e Bankës Qendrore	50	151
Provizionet tjera	5	66
Gjithsej shpenzimet nga tarifat dhe komisionet	1,321	1,059

22. TË HYRAT DHE SHPENZIMET TJERA / NETO

	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
Shpenzimet e licencimit (BQK)	(361)	(312)
Shpenzimet tjera	(775)	(772)
Të hyrat tjera	42	63
Të hyrat e tjera operative/ shpenzimet, neto	(1,094)	(1,021)
Humbja në këmbimet e jashtme	(410,627)	(325,664)
Fitimi në këmbimet e jashtme	410,594	325,673
Humbja/fitimi nga këmbimet e jashtme	(33)	9
Të hyrat nga tregtia nga këmbimi valutor	506	3,108
Shpenzimet nga tregtia nga këmbimi valutor	(218)	(2,574)
Të hyrat nga tregtia nga këmbimi valutor	288	534
Fitimi neto nga tregtia nga këmbimi valutor	255	543
Të hyrat e tjera operative/ shpenzimet, neto	(839)	(478)

NLB BANKA SH.A.**SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF****Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017****(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)****23. SHPENZIMET E PERSONELIT**

	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
Pagat dhe rrogat	4,350	4,840
Kontributet e detyrueshme pensionale për personelin	251	255
Shpenzimet e sigurimit të punëtorëve	197	200
Përfitimet nga ndërprerja e marrëdhënieve	264	249
Shpenzimet tjera të personelit	590	247
Gjithsej shpenzimet e personelit	5,652	5,791

24. SHPENZIMET ADMINISTRATIVE DHE TË TJERA OPERATIVE

	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
Mirëmbajtja	1,203	1,029
Shpenzimet e lizingut operativ	822	836
Kosto e sigurisë dhe sigurimit	596	582
Pajisjet për zyre	509	692
Marketingu dhe sponsorizimi	296	272
Shërbimet komunale	263	244
Pagesa për shërbime profesionale	181	202
Telekomunikimi	250	201
Udhëtimet	82	78
Tjera	178	73
Përfaqësimi	49	46
Taksat dhe komisionet	13	22
Gjithsej shpenzimet administrative dhe të tjera	4,442	4,277

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

25. SHPENZIMET E TATIMIT NË FITIM

	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
Shpenzimet aktuale të tatimit mbi të ardhura	1,496	1,407
Shpenzimet e tatimit të shtyrë/(kredi)	(27)	(118)
Shpenzimet e tatimit	1,469	1,289

Llogaritja e shpenzimeve aktuale të tatimit mbi të ardhurat është paraqitur më poshtë.

	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
Fitimi për vitin para tatimit	15.666	12.553
Tatimi në fitim në normë prej 10%	1,567	1,255
Efekti i tatimit të shpenzimeve jo të zbritshme për qëllime tatimi	(71)	152
Tatimi i shtyer	(27)	(118)
Shpenzimet e tatimit	1,469	1,289

Në fuqi nga 1 shtator 2015, norma e tatimit për të hyrat nga korporata është caktuar 10% në përputhje me Rregulloren e Kosovës në fuqi mbi tatimet, Ligji nr. 05/L-092 "Tatimit në të hyrat e Korporatave".

Sipas ligjit tatimor në Kosovë, autoritetet tatimore kanë të drejtë të kontrollojnë të hyrat nga tatimet gjashtë vite pas dorëzimit të tyre. Lëvizjet e kërkesave të tatimit janë si në vijim:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Kërkesat për tatim ne fitim më 1 janar	43	22
Shpenzimet e tatimit të fitim	(1,469)	(1,422)
Tatimi ne fitim i paguar gjatë vitit	1,870	1,163
Transferet në taksat e parapaguara për vitet e kaluara	(281)	281
Kërkesat për tatim në fitim më 31 dhjetor	163	43

Asetet nga tatimi i shtyer janë njohur si në vijim për diferencat e përkohshme:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Provizioni për kredi dhe garancione	1,027	(50)
Prona, ndërtesat, pajisjet dhe pasuritë e paprekshme	(834)	(661)
Shpenzimet për kamatë në depozita	(69)	535
Provizioni për çështje legale dhe të tjera	3,588	3,479
Rezerva e rivlerësuar për asetet për shitje	79	-
Totali i diferencës së zbritshme të përkohshme	3,791	3,303
Totali i tatimit neto në pasuritë e shtyra me 10%	379	330

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

25. SHPENZIMET E TATIMIT NË FITIM (VAZHDIM)

Qarkullimi në llogarinë e tatimit të shtyrë është si në vijim:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Tatimi i shtyrë në pasuri më 1 janar,	330	212
Tatimi në ngarkesën e shtyrë në pasqyrën e të hyrave	41	118
Rezerva e rivlerësuar për asetet për shitje (ekuiteti)	8	-
Tatimi i shtyrë në pasuri më 31 dhjetor	379	330

26. TË HYRAT TJERA GJITHËPËRFSHIRËSE

	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
Fitimi prej ndryshimit të vlerës së drejtë të letrave me vlerë të AFS	-	116
Humbja prej ndryshimit të vlerës së drejtë të letrave me vlerë të AFS	(67)	-
Kredi/Debi për të hyrat tjera gjithëpërfshirëse	(67)	116

Lëvizjet e rivlerësimit janë si në vijim:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Rivlerësimi i rezervave më 1 janar	116	28
Rivlerësimi i rezervave të AFS	(195)	98
Tatimi i shtyrë nga AFS	12	(10)
Neto siç paraqitet në të ardhurat gjithëpërfshirëse/fitimit ose humbjes	(183)	88
Gjendja më 31 dhjetor	(67)	116

Letrat me vlerë të qeverisë së Kosovës janë rivlerësuar negativisht me 313 mijë euro, ndërsa investimet në aksionet e VISA janë rivlerësuar me 118 mijë euro, dhe efekti në tatimin e shtyrë ishte 12 mijë euro, duke i dhënë lëvizjen 183 mijë euro, që paraqitet në të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse.

27. FITIMET PËR AKSION

Të ardhurat për aksion janë kalkuluar duke e pjesëtuar fitimin neto që iu atribuohet aksionarë të zakonshëm me numrin e aksioneve të zakonshme të periudhës.

	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2017	Për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2016
Fitimi neto	14,197	11,264
Numri i aksioneve të zakonshme (në mijëra)	42.7	42.7
Fitimet për aksion	332.5	263.8

28. SHPALOSJET E PALËVE TË NDËRLIDHURA

Në përcaktimin e palëve të lidhura Banka aplikon kërkesat e SNK 24. Palët e ndërlidhura përfshijnë:

- Palët të cilat drejtpërdrejt ose tërthorazi përmes një ose më shumë ndërmjetësve, pala kontrollon, është kontrolluar nga, ose është nën kontrollin e përbashkët me subjektin,
- Palët që kanë një interes në subjektin që jep ndikim të rëndësishëm mbi subjektin,
- Individët privat të cilët në mënyrë direkte apo indirekte kanë fuqi votimi në Bankë që ju jep atyre ndikim signifikant mbi bankën dhe subjektet e kontrolluara apo të kontrolluar përbashkët nga individë të tillë, anëtarët e personelit të menaxhmentit kyç, i.e. individët me autoritet dhe përgjegjësitë për planifikimin, menaxhimin dhe kontrollimin e veprimeve të bankës, përfshirë drejtorët.
- Duke marrur parasysh secilin transaksion të mundshëm me palën e lidhur, vëmendja është përqendruar në thelbin e marrëdhënies e jo vetëm në aspektin ligjor.

Banka kontrollohet nga Banka e Re e Lubjanës NLB d.d. me seli në Slloveni (Banka Amë), e cila posedon 81.21% të aksioneve sipas datës 31 dhjetor 2017 (2016: 81.21% aksione të zakonshme). Aksionet tjera janë të aksionarëve të vegjël (18.79 %).

Banka gjatë rrjedhës së vetë të rregullt të aktiviteteve kryen një numër të transaksioneve të palëve të ndërlidhura. Transaksionet përfshijnë: investimet, depozitat, huazimet, dhe transaksionet në valutë të huaj. Këto transaksione janë kryer sipas kushteve të rregullta komerciale dhe çmimeve të tregut.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

28. SHPALOSJET E PALËVE TË NDËRLIDHURA (VAZHDIM)

Në tabelën në vijim është paraqitur shtrirja e transaksioneve të palëve të lidhura, gjendja e pasurisë dhe detyrimeve me datë 31 dhjetor 2017 si dhe të hyrat dhe shpenzimet për vitin e përfunduar.

31 dhjetor 2017	NLB d.d. Ljubljana	NLB Tutunska Banka	NLB Montenegro	NLB Leasing	Personeli drejtues	Gjithsej
Të arkëtueshmet						
Kreditë dhe avanset në banka	500	37	1	-	-	538
Kreditë dhe avanset e klientëve	-	-	-	-	57	57
Letrat me vlerë	-	-	-	-	-	-
Të arkëtueshmet tjera	-	-	-	-	-	-
Gjithsej të arkëtueshmet	500	37	1	-	57	595
Detyrimet						
Depozitat	-	-	-	-	1,361	1,361
Huamarrjet	-	-	-	-	-	-
Detyrimet tjera	3	-	-	77	86	166
Gjithsej detyrimet	3	-	-	77	1,447	1,527
Neto Kërkesat/ (Detyrimet)	497	37	1	(77)	(1,390)	(932)
Të hyrat						
Garancionet e konfirmuara	-	1,073	-	-	-	1,073
Të hyrat						
Të hyrat nga interesi	-	-	-	-	1	1
Të hyrat nga këmbimet valutore	207	-	-	-	-	207
Gjithsej të hyrat	207	-	-	-	1	208
Shpenzimet						
Shpenzimet e interesit	(17)	-	-	(5)	(16)	(38)
Shpenzimet nga provizionet	(2)	(7)	-	-	-	(9)
Humbja nga këmbimet valutore	(215)	-	-	-	-	(215)
Pagat, qiratë dhe tjera	(40)	-	-	-	-	(40)
Gjithsej shpenzimet	(274)	(7)	-	(5)	(16)	(302)
Neto të hyrat/(shpenzimet)	(67)	(7)	-	(5)	(15)	(94)

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

28. SHPALOSJET E PALËVE TË NDËRLIDHURA (VAZHDIM)

Në tabelën në vijim është paraqitur shtrirja e transakcioneve të palëve të lidhura, gjendja e aktivës dhe pasivës me datë 31 dhjetor 2016 si dhe të hyrat dhe shpenzimet për vitin e përfunduar.

	NLB		NLB	NLB	Personeli	
	NLB d.d.	Tutunsk	Montenegro	Leasing	drejtues	Gjithsej
31 dhjetor 2016	Ljubljana	a Banka				
Të arkëtueshmet						
Kreditë dhe avanset në banka	591	68	9	-	-	668
Kreditë dhe avanset e klientëve	-	-	-	-	75	75
Letrat me vlerë	-	-	-	-	-	-
Të arkëtueshmet tjera	-	-	-	-	-	-
Gjithsej të arkëtueshmet	591	68	9	-	75	743
Detyrimet						
Depozitat	-	-	-	-	1,209	1,209
Huamarrjet	-	-	-	-	-	-
Detyrimet tjera	4	-	-	76	46	126
Gjithsej detyrimet	4	-	-	76	1,255	1,335
Neto Kërkesat/						
(Detyrimet)	587	68	9	(76)	(1,180)	(592)
Garancionet e konfirmuara	-	1,909	-	-	-	1,909
Të hyrat						
Të hyrat nga interesi	-	-	-	-	1	-
Të hyrat nga këmbimet valutore	2,880	-	-	-	-	2,880
Gjithsej të hyrat	2,880	-	-	-	1	2,880
Shpenzimet						
Shpenzimet e interesit	(5)	-	-	(6)	(16)	(27)
Shpenzimet nga provizionet	(12)	(12)	-	-	-	(24)
Humbja nga këmbimet valutore	(2,528)	-	-	-	-	(2,528)
Pagat, qiratë dhe tjera	(43)	-	-	-	-	(43)
Gjithsej shpenzimet	(2,588)	(12)	-	(6)	(16)	(2,622)
Neto të hyrat/(shpenzimet)	292	(12)	-	(6)	(15)	258

Kompensimi i menaxhmentit kryesor: menaxhmenti kryesor përfshinë Bordin Udhëheqës të Bankës, dhe kompensimi i tyre përbëhet nga:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Pagat	262	262
Bonus	106	103
Gjithsej	368	365

29. ZËRAT JASHTË- BILANCOR, ZOTIMET DHE KONTINGJENCAT

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

a. Garancionet dhe letër kreditë

Zotimet kreditore përfshijnë angazhimet për zgjatjen e kredive, letër kreditë dhe garancionet e dhëna, të cilat janë të dizajnuara për të përmbushur kërkesat e klientëve të Bankës. Letër kreditë dhe garancionet e dhëna për klientët e obligojnë bankën për të bërë pagesa në emër të klientëve të kushtëzuara që me rastin e dështimit të klientit të veprojnë sipas kushteve të kontratës. Zotimet për zgjatjen e kredisë përfaqësojnë angazhimet kontraktuale për të dhënë kredi dhe kredi suazore. Zotimet financiare në përgjithësi kanë të caktuar datën e skadimit, ose klauzola të tjera të përfundimit. Pasi që zotimet financiare mund të skadojnë pa u tërhequr, shumat totale nuk përfaqësojnë domosdoshmërisht kërkesat për para.

Shuma totale në shfrytëzimin e garancioneve dhe letër kredive lëshuar nga banka është si në vijim:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Doganat	1,782	1,406
Garancionet për pagesa	9,705	14,135
Garancionet për tender publik	6,091	2,046
Letër-kreditë	1,521	165
Letër-kreditë rezervë	655	745
	19,754	18,497
Garancionet për përmbushje të punës	4,343	4,681
	24,097	23,178
Kreditë e aprovuara por ende jo të lejuara	48,155	43,238
Gjithsej	72,252	66,416
	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Garancionet:		
Të siguruara		
Siguruar me depozitë në para të gatshme	3,280	2,857
Siguruar me kolateral tjetër	16,012	18,756
	19,292	21,613
Të pasiguruara	4,805	1,565
Gjithsej	24,097	23,178

29. ZËRAT JASHTË- BILANCOR, ZOTIMET DHE KONTINGJENCAT (VAZHDIM)

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

b. Çështjet gjyqësore

Kohë pas kohe në rrjedhën normale të afarizmit, mund të pranohen pretendime kundër Bankës. Në bazë të vlerësimit të tyre dhe këshillave profesionale të brendshme dhe të jashtme, Menaxhmenti ka llogaritur provizion për humbjet e pritshme, dhe në përputhje me këtë është bërë provizioni për këta zëra në financiare në vlerë prej 2,184 mijë EUR (shpalosja detyrimet e tjera) me 31 dhjetor 2017. Natyra e rasteve më të rëndësishme është si vijon:

- Mosmarrëveshjet me shitësin e ndërtesës së selisë kryesore në lidhje me sipërfaqen e pronës (936 eur)
- Padi për padrejtësi në pushimin nga puna nga ish-punonjësit
- Mosmarrëveshje me qiradhënësit në lidhje me shumën e qirasë

Rastet pritet të mbyllet në dy apo tre vitet e ardhshme. Në rast, asnjë rimbursim nga sigurimi ose burime të tjera nuk pritet. Banka ka ofruar maksimumin e ekspozimit në çdo rast ligjorë.

c. Obligimet e qirasë operative

Banka ka obligime aktive nën kontratat e pa-anulueshme të qirasë si në vijim:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Brenda një viti	697	581
Brenda dy deri pesë vite	2,012	2,777
Gjithsej	2,709	3,358

30. NGJARJET PAS DATËS SË RAPORTIMIT

Bordi Menaxhues i Bankës në shkurt 2017 ka planifikuar të propozojë në Asamblenë e Përgjithshme shpërndarjen e fitimit të vitit 2017, 80% e fitimit neto sipas metodologjinë e BQK.

Nuk ka ndodhur asnjë ngjarje materiale pas datës së deklarimit të pasqyrave financiare, të cilat kërkojnë shpalosjen e tyre në pasqyrat financiare.

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT

a. Menaxhimi i riskut të kapitalit

Banka menaxhon kapitalin e saj në mënyrë që të siguroj që Banka do të jetë në gjendje të vazhdojë me një kontinuitet përderisa e maksimizon kthimin për aksionarët përmes optimizimit të obligimeve dhe bilancit të kapitalit. Struktura e kapitalit të Bankës përbëhet nga obligimet, që përfshijnë huazimet, kapitalin e atribuar mbajtësve të kapitalit, përfshirë kapitalin e paguar dhe fitimet e mbajtura.

Kapitali i Klasit të Parë nënkupton kapitalin permanent të pagueshëm, i cili mund të përbëhet nga ndonjëra apo të gjitha si në vijim:

- (i) Aksionet e kapitalit të rëndomtë dhe teprica e tyre e ndërlidhur;
- (ii) Të hyrat që ende nuk janë shpërndarë.

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

a. Menaxhimi i riskut të kapitalit (vazhdim)

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

Kapitali i Klasit të Parë shtesë:

- (i) Aksionet e përhershme të preferuara (ato/për të cilat në rast të likuidimit të bankës, nuk paguhet asnjë shumë deri sa të trajtohen/adresohen plotësisht të gjithë depozitorët dhe kreditorët tjerë, por paguhet në tërësi, (preferuar) para se të paguhet çdo aksionar i zakonshëm dhe të cilët kanë të drejtë në dividendën e dakorduar por që nuk kanë maturimin apo opsionet për tu shlyer).
- (ii) Instrumente të tjera që mund të aprovohen nga Banka Qendrore e Republikës së Kosovës si Kapitali i lejuar të përhershëm herë pas here sipas rregullës apo urdhëresës.

Zbritje nga Kapitali i Klasit të Parë:

- (i) Zëri i mirë dhe aktivet e patrupëzuara duhet zbritur nga klasa e parë e kapitalit të bankës para pjesës së klasës së dytë të kapitalit kur kalkulimet bëhen;
- (ii) Investimet në kapital të bankës apo ndonjë institucion financiar e cila përbëhet nga 10% (dhjetë përqind) e kapitalit (kjo përqindje duhet të përfshijë gjithashtu të drejtat e varura), apo investimet në shumë prej më pak se 10% të kapitalit të tyre, por me rëndësi të influencës së vendimmarrjes të këtyre institucioneve financiare. Investimet në kapital të bankës dhe institucioneve të tjera financiare (përshtirë këtu dhe të drejtat e varura) të cilat përbëhen nga më pak se 10% e kapitalit të bankës para zbritjeve, ku shumat mbi 10% të pragut duhet zbritur;
- (iii) Aktivet tatimore të shtyra;
- (iv) Huadhënia tek një person i lidhur me bankën, përveç huadhënies të mbuluar me para të gatshme.

Kapitali I Klasit të II të Bankës përfshinë:

- (i) Rezervat për humbjet nga huat deri në një maksimum prej 1.25% të mjeteve të rrezikuara në çdo kohë apo ndonjë përqindje tjetër e siç mund të përcaktohet nga Banka Qendrore e Republikës së Kosovës nga herë pas here me rregull ose urdhëresë;
- (ii) Aksionet e zakonshme të preferuara (aksionet e preferuara të cilat kanë maturimin ose mund të shlyhen varësisht nga zgjedhja e mbajtësve të tyre dhe të cilat janë kumulative (kanë të drejtën e pagesës së dividendëve të fundit) nëse banka ka mundësi ta shtyjë pagesën e dividendëve
- (iii) Aksionet e preferuara me afat të caktuar (aksionet mbajtësit e të cilave kanë të drejtë të shlyejnë ato dhe cilat kanë afat 5 vite ose më shumë). Këto aksione janë subjekt i miratimit si kapital nga koha në kohë përgjatë afatit të tyre nga Autoriteti. Shuma afat-gjatë e aksioneve të preferuara (aksionet me maturitet më shumë se 10 vite) e pranueshme për t'u përfshirë në kapitalin e Klasit të Dytë do të reduktohet me 20 % të shumave të tyre origjinale në fillim të secilit prej 5 vitet e fundit të afateve të tyre;
- (iv) Instrumente të borxhit me afat të caktuar të cilat i nënshtrohen plotësisht të drejtave të depozituesve (ato që kanë maturim më shumë se 10 vite), të pranueshme për tu përfshirë në kapitalin e Klasit të Dytë do të zvogëlohen me 20% të shumave të tyre origjinale në fillim të secilit prej 5 viteve të fundit të jetës së Instrumentit;
- (v) Instrumentet e borxhit të cilat janë të detyrueshme të konvertueshme në aksione të zakonshme dhe të cilat janë të pasiguruara dhe paguara plotësisht;
- (vi) Borxhi me terme të varura është detyrim, mirëpo nëse borxhi me term të varur lëshohet me terme origjinale për maturitet deri më 5 vjet, atëherë mund të përfshihet në klasën e 2-të të kapitalit deri në maksimum të 50% (pesëdhjetë përqind) të klasës së 1-rë të kapitalit;
- (i) Klasa e 2-të e kapitalit nuk mund të jetë më shumë se 100% (njëqind përqind) e klasës së 1-rë të kapitalit.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

a. Menaxhimi i Riskut të Kapitalit (vazhdim)

Raportet e Kapitalit të Bazuar në Riskun Minimal

Banka mban totalin e kapitalit minimal kundrejt mjeteve të rrezikuara në 12% dhe Kapitalin e Klasës së parë kundrejt mjeteve të rrezikuara në 8% në përputhshmëri me Rregullën mbi Mjaftueshmërinë e Kapitalit të lëshuar nga Banka Qendrore e Republikës së Kosovës. Gjithashtu, banka ka për detyrë të mbajë 7 përqind shkallën e levave (shkalla e levave është baras me ekutetin/aktivet totale).

- Kapitali i Bankës i rregulluar sipas nivelit të riskut konsiderohet/merret duke pjesëtuar bazën e saj të kapitalit me mjetet e veta të rrezikuara.
- Raporti minimal i caktuar më lartë mund të rritet kohë pas kohe varësisht nga rregulla apo urdhëresa e BQK-së.

Me datë raportuese, mjaftueshmëria e kapitalit në përputhje me ligjet e BQK-së për përgatitjen e pasqyrave financiare është si në vijim:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Kapitali i Klasit të Parë		
Kapitali aksionar	51,287	51,287
Rezervat	-	116
Fitimi i pashpërndarë	14,309	11,401
Minus: mjetet e paprekshme	(1,544)	(1,590)
Kapitali i Klasit të parë	64,052	61,214
Kapitali i Klasit të dytë		
Borxhi i varur	-	-
Provizionet për humbje të kredive (kufizuar në 1.25% të RWA)	4,509	3,933
Totali i kapitalit të klasit të dytë të kualifikueshëm	4,509	3,933
Totali i kapitalit sipas rregullatorit	68,561	65,147
Mjetet e rrezikuara:		
Nën- bilancin e gjendjes	416,525	340,700
Jashtë-bilancit të gjendjes	14,773	18,653
Mjetet e rrezikuara për riskun operacional	35,629	32,198
Gjithsej mjetet e rrezikuara	431,298	391,551
Kapitali i Klasit të Parë-mjetet e rrezikuara	14.9%	15.6%
Gjithsej kapitali-mjetet e rrezikuara	15.9%	16.6%
Gjithsej ekuiteti në gjithsej mjetet	11.2%	12.1%

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

b. Kategoritë e Instrumenteve Financiare

Tabela më poshtë paraqet rekonsilimin e klasave të Instrumenteve financiare në kategoritë e matjes sipas SNK 39. Në fund të vitit banka ka instrumentet financiare si në vijim:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Kreditë dhe avanset		
Paratë e gatshme dhe bilancet me BQK	103,519	90,360
Kreditë dhe avanset në banka	15,362	17,555
Kreditë dhe avanset ndaj klientëve	386,804	329,609
Pasuritë financiare të mbajtura për shitje	65,228	65,944
Gjithsej mjetet financiare	570,913	503,468

Detyrimet financiare me kosto të amortizuar

Borxhet ndaj bankave	537	1,339
Borxhet ndaj klientëve	506,672	442,096
Huazimet nga bankat	77	76
Huazimet nga institucionet tjera financiare	-	186
Detyrimet tjera financiare	6,640	6,076
Gjithsej detyrimet financiare	513,926	449,773

c) Objektivat e menaxhimit të riskut financiar

Funkcioni i thesarit të përbashkët të Bankës ofron shërbime për biznesin, koordinon qasjen në tregjet e brendshme dhe ndërkombëtare financiare, monitoron dhe menaxhon risqet financiare që lidhen me operacionet e Bankës përmes raporteve të riskut të brendshëm që analizojnë ekspozimin sipas shkallës dhe madhësisë së risqeve. Këto risqe përfshijnë riskun e tregut (duke përfshirë riskun e valutës, riskun e normës së interesit), riskun kreditor dhe riskun e likuiditetit.

Pajtueshmëria mes politikave dhe limiteve ndaj ekspozimit rishikohet nga komitetet e menaxhmentit dhe auditorët e brendshëm në mënyrë të vazhdueshme. Banka nuk hynë në, ose tregton me instrumente financiare (derivativa) financiare.

c. Risku i tregut

Aktivitetet e bankës e ekspozojnë atë kryesisht ndaj rreziqeve financiare të ndryshimeve në normat e këmbimit të valutave të huaja dhe normave të interesit. Risku i tregut nuk është i koncentruar në riskun valutor apo riskun e normës së interesit, sepse transaksionet kryesore të Bankës janë në valutën vendore dhe shumica e normave të interesit janë fikse.

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

d) Risku ndaj valutës së huaj

Politika për menaxhimin e rrezikut valutor në NLB Banka, përcakton metodat e menaxhimit të riskut valutor në bankë. Qëllimi i politikës së menaxhimit të riskut valutor është menaxhimi dhe kufizimi i humbjeve të mundshme, e cila është krijuar si rezultat i ndryshimeve në normat e valutave të huaja dhe reflektohet në rezultatet e biznesit dhe mjaftueshmërinë e kapitalit në bankë. Risku valutor paraqet probabilitetin e realizimit të humbjeve sipas zërave në dhe jashtë bilancit të gjendjes, si rezultat i ndryshimeve në normën valutore dhe/ose harmonizimi në nivel të mjeteve, detyrimeve dhe zërave jashtë bilancor në valutën e njëjtë.

Banka menaxhon rrezikun e valutës së huaj përmes strukturës valutore të menaxhimit të aseteve dhe detyrimeve në përputhje me ndryshimet e pritshme në normat e valutës së huaj. Risku i këmbimit valutor menaxhohet dhe drejtohet në përputhje me politikat e grupit NLB. Si e tillë NLB Banka vazhdimisht monitoron lëvizjet e kursit të këmbimit dhe tregjet e valutave të huaja, si dhe përcakton pozitat e saj valutore në baza ditore. Çfarëdo përjashtimi i politikës do të jetë subjekt i aprovimit nga Bordi Mbikëqyrës i NLB Banka dhe Departamenti për menaxhimin e rrezikut në NLB grup. Politika e Bankës dhe grupit e ndalon bankën të mbajë pozicion të hapur valutor për qëllime spekulative. Megjithatë, derivatet e këmbimit valutor mund të përdoret për qëllime mbrojtjeje për të mbyllur pozicionet e caktuara, në të cilin rast ato janë të monitoruara nga afër në nivelin lokal dhe të grupit.

Banka kryen transaksione në euro dhe valuta të huaja. Banka nuk ka hyrë në ndonjë shkëmbim të rëndësishëm të avancuar ose ndonjë transaksion të qëndrueshëm derivativ gjatë vitit të përfunduar më 31 dhjetor 2017 dhe 2016.

Banka është e ekspozuar ndaj rrezikut valutor përmes transaksioneve në valuta të huaja. Përderisa valuta në të cilën Banka paraqet pasqyrat e saj financiare është Euro, pasqyrat financiare të Bankës ndikohen nga lëvizjet në kursin e këmbimit në mes Euro dhe valutave të tjera.

Ekspozimi i Bankës prej transaksioneve i jep rritje të fitimeve dhe humbjeve në valuta të huaja që njihen në fitim ose humbje. Këto ekspozime përbëjnë aktivet monetare dhe detyrimet monetare të Bankës që nuk janë përcaktuar në valutën funksionale të bankës.

Analiza e ndjeshmërisë së valutave të huaja

Banka është e ekspozuar kryesisht ndaj US Dollar (USD) dhe Swiss Franc (CHF). Tabela në vijim jep detajet e ndjeshmërisë së bankës ndaj rritjes dhe rënies përkatëse në vlerën e euro kundrejt valutave të huaja. Përqindja e përdorur është norma e ndjeshmërisë që përdoret kur i raportohet risku i valutës së huaj nga brenda personelit kyç të menaxhmentit dhe paraqet vlerësimin e menaxhmentit për ndryshimet e arsyeshme të mundshme në kursin e këmbimit të valutave të huaja. Analiza e ndjeshmërisë përfshinë vetëm valutat e huaja aktive që dominojnë në zërat monetar dhe e përshtat këmbimin e tyre në fund të periudhës për ndryshimin përkatës në normat e valutës së huaj. Banka ka aplikuar bazën 10% rritëse ose zbritëse të normave të këmbimit valutor aktual. Numri pozitiv më poshtë tregon rritje në fitim dhe kapital tjetër ku Euro forcohet me përqindjet përkatëse kundër valutës përkatëse.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

e. Risku i valutës së huaj (vazhdim)

	+10% të Euro	-10% të Euro
31 dhjetor 2017		
<u>Mjetet:</u>		
Ndikimi në para të gatshme dhe obligimet nga bankat	2,582	(2,582)
<u>Detyrimet:</u>		
Ndikimi në obligimet e bankave dhe klientëve	(2,506)	2,506
Neto ndikimi në fitim dhe humbje dhe ekuitet	76	(76)

31 dhjetor 2016

<u>Mjetet:</u>		
Ndikimi në para të gatshme dhe obligimet nga bankat	1,662	(1,662)
<u>Detyrimet:</u>		
Ndikimi në obligimet e bankave dhe klientëve	(1,826)	1,826
Neto ndikimi në fitim dhe humbje dhe ekuitet	(164)	164

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

e. Rreziku i valutave të huaja (vazhdim)

Tabela e mëposhtme përmbledh pozitën valutore të Bankës më 31 dhjetor 2017:

	EURO	USD	CHF	Tjera	Gjithsej
Mjetet financiare					
Paratë e gatshme dhe në BQK	89,959	2,947	10,103	510	103,519
Detyrimet nga bankat tjera	5,299	8,344	-	1,719	15,362
Kreditë e klientëve– neto	386,804	-	-	-	386,804
Pasuritë financiare të mbajtura për shitje	64,848	380	-	-	65,228
Gjithsej mjetet	546,910	11,671	10,103	2,229	570,913
Detyrimet financiare					
Detyrimet ndaj bankave	311	220	6	-	537
Detyrimet ndaj klientëve	483,715	10,952	9,949	2,056	506,672
Huazimet	77	-	-	-	77
Detyrimet tjera financiare	6,630	10	-	-	6,640
Gjithsej Detyrimet	490,733	11,182	9,955	2,056	513,926
Pozita valutore neto më 31 dhjetor 2017	56,177	489	148	173	56,987

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

e. Rreziku i valutave të huaja (vazhdim)

Tabela në vijim përmbledh pozitën valutore të bankës më datën 31 dhjetor 2016:

	EURO	USD	CHF	Tjera	Gjithsej
Mjetet financiare					
Paratë e gatshme dhe në BQK	81,741	2,102	6,277	240	90,360
Detyrimet nga bankat tjera	7,637	8,540	-	1,379	17,555
Kreditë e klientëve–neto	329,608	-	-	-	329,609
Pasuritë financiare të mbajtura për shitje	65,641	303	-	-	65,944
Gjithsej mjetet	484,627	10,945	6,277	1,619	503,468
Detyrimet financiare					
Detyrimet ndaj bankave	130	1,201	7	1	1,339
Detyrimet ndaj klientëve	424,799	9,431	6,209	1,656	442,095
Huazimet	262	-	-	-	262
Detyrimet tjera financiare	6,072	4	-	-	6,076
Gjithsej Detyrimet	431,263	10,636	6,216	1,657	449,772
Pozita valutore neto më 31 dhjetor 2016	53,364	309	61	(38)	53,696

Normat e këmbimit të aplikuara për valutat kryesore kundrejt Euro ishin si në vijim:

	31 dhjetor 2017	31 dhjetor 2016
Dollari Amerikan (USD)	1.1993	1.0887
Funta Britaneze (GBP)	0.8872	0.7339
Frangu Zvicëran (CHF)	1.1702	1.0835

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

f. Risku i normës së interesit

Risku i normës së interesit përbëhet nga risku që vlera e një instrumenti financiar do të luhetet për shkak të ndryshimeve në normat e interesit të tregut dhe rrezikun që maturimi i pasurive që bartin interes të ndryshojë nga maturimi i detyrimeve që bartin interes të përdorura për financimin e atyre asetëve (risku i ndryshimit të çmimit). Gjatësia e kohës për të cilën norma e interesit është fikse në një instrument financiar, tregon se në çfarë niveli është e ekspozuar ndaj riskut të normës të interesit. Asetet dhe depozitat e afatizuara të klientëve të bankës bartin norma të caktuara të interesit përderisa huazimet janë në normën e interesit të ndryshueshëm. Normat e interesit të aplikueshme për asetet financiare dhe detyrimet janë shpalosur në shënimet përkatëse të këtyre pasqyrave financiare. Politika e Menaxhimit të riskut të normës kamatore të bankës definon metodën e identifikimit të masave, përcjellja dhe kontrollimi i riskut në rast të modifikimit të normës kamatore. Qëllimi i politikës është menaxhimi i ekspozimit të riskut kamator dhe zvogëlimi i humbjeve të mundshme, të cilat janë krijuar si rezultat i modifikimit të niveleve të normave kamatore në treg dhe efektin e atyre ndryshimeve në rezultatet afariste dhe vlerën e tregut të kapitalit të bankës.

Politika definon metodologjinë e vlerësimit të riskut nga norma kamatore:

- Gap analizat
- NII (Të ardhurat neto nga interesi) metodologjia – Ndjeshmëria e NII
- Basis Point Value (“BPV”) metodologjia

Departamenti i Menaxhimit të Riskut monitoron ekspozimin ndaj riskut të normave kamatore duke përdorur metodologjinë e gap analizave të normës kamatore. NLB Banka definon një mori të dhënash që bazohen në rrjedhën e parasë sipas afatit individual kohor. Principi i maturitetit të mbetur aplikohet për marrëveshjet me normë kamatore fikse, përderisa datat e ri-çmimit të normës kamatore merren parasysh për marrëveshjet me normë kamatore fikse.

Të gjitha pozicionet bilancore dhe jashtë-bilancore të cilat janë të ndjeshme ndaj riskut të normave kamatore dhe të klasifikuara në librin kryesor dhe librin tregtar. Pozicionet vëzhgohen sipas këtyre segmenteve:

- Pozicionet sensitive ndaj normave kamatore në Euro
- Pozicionet sensitive ndaj normave kamatore në valuta tjera (në baza të përgjithshme dhe për secilën valutë)

Aktualisht, aktivitetet tregtare nuk janë të aplikueshme për NLB Banka, sipas kriterit të kërkuar nga politikat e NLB Grup. Si pjesë e NLB grupit, NLB Banka është subjekt i politikave dhe procedurave të NLB-së.

Menaxhmenti beson se Banka nuk është e ekspozuar ndaj rrezikut të normës të interesit mbi instrumentet e saj financiare, përveç huazimeve që janë me normat e interesit të ndryshueshëm fondet dhe detyrimet që nuk kanë maturimin e përcaktuar ose që kanë maturim të ndryshueshëm në lidhje me arritjen origjinale të specifikuar me kontratë, janë klasifikuar në kategori si kërkesa ndaj depozitave për qëllime të gap analizave.

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

f. Risku i normës së interesit (vazhdim)

Menaxhimi i riskut të normës kamatore në librin kryesor të Bankës bëhet bazuar në analizat e Gap-it dhe metodologjinë e Pikave Bazike.

Gap analizat janë të lidhura me teknikën e matjes së riskut të normës kamatore, duke përcaktuar kështu se cili mjet, detyrim apo mjet jashtëbilancorë kategorizohen në periudha korrespondente me ri-çmimin paraprak kontraktues (për instrumentet me normë kamatore lëkundëse) apo datë maturimi (për instrumentet me normë kamatore fikse.

Mjetet dhe detyrimet pa datë maturimi (p.sh. depozitat me kërkesë) apo me datë maturimi të cilat mund të jenë ndryshe nga datat origjinale të maturimit të përcaktuara me kontrata janë të kategorizuara në periudha korrespondente kohore bazuar në vlerësimin e bankës dhe duke pasur parasysh përvojën paraprake.

Me qëllim të menaxhimit më adekuat të riskut ndaj normave kamatore dhe matjes, metodologjia BPV (Basis Point Value) përdoret për matjen e Instrumenteve financiare' ndjeshmëria ndaj ndryshimeve të normave kamatore të tregut. Bazuar në këtë metodë, vlerësohet se si vlera e pozicionit ndryshohet nëse ndryshohen edhe normat kamatore të tregut me +/- 200 pika bazike.

Instrument kryesor për menaxhimin e ekspozimit të normave kamatore janë gap analizat, p.sh. gap analizat për mjetet dhe detyrimet që bartin interes. Këshilli për Menaxhimin e Aktiveve dhe Pasiveve (ALCO) bazuar më propozimin e shërbimeve eksperte, adapton strategjinë për rregullimin e zërave në pjesën e aktivës dhe pasivës bazuar në ndryshimet e supozuara në normat kamatore të tregut.

Analizat e ndjeshmërisë

Menaxhimi i riskut të normës kamatore plotësohet me anë të monitorimit të ndjeshmërisë së fitimit të Bankës apo humbjes dhe kapitalit ndaj skenarëve të normave të luhatshme të interesit. Analizat e ndjeshmërisë ndaj normave të interesit janë përcaktuar bazuar në ekspozimin e riskut të normës kamatore në datën raportuese. Sipas analizave supozohet një rritje paralele e normave kamatore prej 200 pika bazike ($\pm 2\%$) në nivel të neto fitimit dhe ekuitetit.

Ekspozimi ndaj riskut të normave kamatore dhe ndikimi i tij në pasqyrën e bankës mbi ndryshimet në ekuitet dhe në fitim e humbje matet përmes metodologjisë së Vlerave të Pikave Bazike. Rezultatet e paraqitura më poshtë paraqesin ndryshimet në fitimin dhe humbjen dhe ekuitetin, e cila do të ndodhte nëse normat kamatore do të rriteshin apo zvogëloheshin për 200 pika bazike.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

f. Risku i normës së interesit (vazhdim)

Analizat e ndjeshmërisë së fitimit dhe humbjes dhe ekuitetit ndaj ndryshimeve në norma kamatore janë si në vijim:

Ndjeshmëria e fitimit dhe humbjes		
	2017	2016
Ndjeshmëria e normave kamatore		
Rritje në pikat bazike		
+200 bps zhvendosje paralele	1,307	1,575
Ndjeshmëria e fitimit dhe humbjes		
	2017	2016
Ndjeshmëria e normave kamatore		
Zbritje në pikat bazike		
-200 bps zhvendosje paralele	(21,923)	(2,005)

Rezultati i Vlerës së Pikave Bazike (BPV) më 31 dhjetor 2017 është 17.7% e kapitalit (2016: 13.5%). Sipas politikës së administrimit të rrezikut të normës së interesit kufiri maksimal i BPV rezultat është 10% të kapitalit të përgjithshëm.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumatat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

f. Risku i normës së interesit (vazhdim)

Tabela më poshtë jep pozicionin e normës neto të interesit për aktivet financiare dhe detyrimet financiare të monitoruara nga menaxhmenti.

31 dhjetor 2017	Gjithsej	Që nuk bartin interes	Që bartin interes	Më kërkesë	1 muaj	2 muaj	Prej 3 - 6 muaj	Prej 6 - 12 muaj	Prej 1 - 2 vite	Prej 2 - 5 vite	Prej 5 - 10 vite	Mbi 10 vite
Gjithsej	-	(259,488)	259,488	(38,309)	13,430	11,894	61,943	42,985	52,907	68,063	41,772	4,803
Norma fikse e interesit	-	(259,488)	259,488	(38,309)	13,430	11,894	61,943	42,985	52,907	68,063	41,772	4,803
EURIBOR variabil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Norma fikse e interesit (Euro)	(809)	(238,092)	237,283	(50,450)	5,034	10,227	61,943	42,985	52,907	68,063	41,772	4,802
EURIBOR variabil (Euro)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Norma fikse e interesit (USD)	490	(10,961)	11,451	3,107	6,677	1,667	-	-	-	-	-	-
Norma fikse e interesit (CHF)	148	(8,610)	8,758	8,758	-	-	-	-	-	-	-	-
Norma fikse e interesit (tjera)	172	(1,825)	1,997	278	1,719	-	-	-	-	-	-	-

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

f. Risku i normës së interesit (vazhdim)

31 dhjetor 2016	Gjithsej	Që nuk bartin interes	Që bartin interes	Më kërkesë	1 muaj	2 muaj	Prej 3 - 6 muaj	Prej 6 - 12 muaj	Prej 1 - 2 muaj	Prej 2 - 5 vite	Prej 5 - 10 vite	Mbi 10 vite
Gjithsej	-	(228,035)	228,035	(24,443)	15,794	9,950	70,763	36,497	42,973	43,773	29,705	3,023
Norma fikse e interesit	-	(228,035)	228,035	(24,442)	15,794	9,950	70,763	36,497	42,973	43,773	29,705	3,023
EURIBOR variabil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Norma fikse e interesit (Euro)	(333)	(211,509)	211,176	(31,406)	7,014	9,950	69,625	36,519	42,973	43,773	29,705	3,023
EURIBOR variabil (Euro)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Norma fikse e interesit (USD)	311	(10,065)	10,376	1,858	7,402	-	1,138	(22)	-	-	-	-
Norma fikse e interesit (CHF)	61	(4,834)	4,895	4,895	-	-	-	-	-	-	-	-
Norma fikse e interesit (tjera)	(38)	(1,627)	1,589	211	1,378	-	-	-	-	-	-	-

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

g. Risku kreditor

Banka i nënshtrohet riskut kreditor përmes aktiviteteve të saj të kredithënies dhe në raste ku ajo vepron si ndërmjetës në emër të konsumatorëve ose palëve të treta ose lëshon garancione. Në këtë drejtim, risku kreditor për Bankën rrjedh nga mundësia që palët e kundërta të ndryshme mund të mos i plotësojnë detyrimet e tyre kontraktuale. Menaxhimi i ekspozimit të riskut kreditor ndaj huamarrësve bëhet nëpërmjet analizave të rregullta të potencialit kreditor të huamarrësit. Ekspozimi ndaj riskut kreditor menaxhohet gjithashtu pjesërisht me marrjen e kolateralit dhe garancioneve.

Ekspozimi kryesor i bankës ndaj riskut kreditor është përmes kredive të saj dhe avanseve për klientët. Shuma e ekspozimit kreditor në këtë aspekt përfaqësohet nga shumat bartëse të aseteve në pasqyrën bilancore. Përveç kësaj, Banka i ekspozohet riskut nga zërat jashtëbilancor kreditor përmes garancioneve të lëshuara.

Përqendrimet e riskut kreditor (qoftë në ose jashtë bilancit të gjendjes) që rezultojnë nga instrumentet financiare për palën e kundërt kur ata kanë karakteristika të ngjashme ekonomike që mund të shkaktojnë ndikim në aftësinë e tyre për përmbushjen e detyrimeve kontraktuale ndikohen në mënyrë të ngjashme nga ndryshimet në kushtet ekonomike apo të tjera. Koncentrimet më të mëdha të riskut kreditor paraqiten sipas llojit të klientit në lidhshmëri me kreditë bankare dhe avanset, si dhe garancionet e lëshuara.

Për matjen e mëpasshme dhe zhvlerësimin e aktiveve të bankës vlerëson nëse evidenca objektive e zhvlerësimit ekziston individualisht për aktivet financiare të cilat janë individualisht të rëndësishme, dhe individualisht ose në mënyrë kolektive për aktivet financiare të cilat nuk janë individualisht të rëndësishme. Nëse është përcaktuar që nuk ekziston ndonjë evidencë objektive e zhvlerësimit për mjetin financiar të vlerësuar individualisht, e rëndësishme apo jo, përfshijnë mjetin në grupin e mjeteve financiare me karakteristikat e ngjashme të riskut kreditor dhe në mënyrë kolektive i vlerëson ato për zhvlerësim. Mjetet të cilat janë individualisht të vlerësuara për zhvlerësim dhe për të cilën humbja e zhvlerësuar është apo vazhdon të njihet nuk janë të përfshira në vlerësimin kolektiv për zhvlerësim.

Termet dhe kushtet e përdorimit të kolateralit

Kolaterali i mbajtur nën marrëveshjen e kredisë mund të posedohet vetëm nga banka në rast të vonës nga ana e huamarrësit dhe udhëheqjes së procedurave ligjore në përputhje me legjislacionin e Kosovës që mundësojnë bankën për të marrë titullin e plotë ligjor dhe të pronësisë. Vetëm pas përfundimit të këtyre procedurave, banka mund të shes ose transferoj kolateralin.

Gjithashtu, Banka njeh konfiskimin e kolateralit si një aktiv vetëm kur ajo ka titullin e plotë ligjor dhe posedimin fizik të kolateralit dhe vlerën e drejtë të kolateralit mund të përcaktohet në mënyrë të besueshme.

Banka nuk mund të shesë, të transferojë apo të ri-zotërojë kolateralin, ndërsa për huamarrësit janë kryer pagesat ose procedura ligjore për transferimin e pronësisë, si rezultat i mospagimit nuk ka përfunduar.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumatat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

g. Risku kreditor (vazhdim)

Ekspozimi maksimal ndaj riskut kreditor:

31 dhjetor 2017

	Ekspozimi maksimal bruto	Provizioni për zhvlerësim	Ekspozimi maksimal neto	Vlera reale e kolateralit
Paraja e gatshme dhe në BQK	103,519	-	103,519	-
Kreditë dhe paradhëniet ndaj bankave	15,362	-	15,362	-
Kreditë individuale	151,586	(2,735)	148,851	163,052
Mbitërheqjet	3,262	(54)	3,208	880
Kreditë banesore	83,817	(1,453)	82,364	130,335
Kreditë konsumuese	60,159	(1,126)	59,033	31,723
Kreditë tjera individuale	4,348	(102)	4,246	114
Kreditë e subjekteve juridike	262,642	(24,689)	237,953	729,084
Kreditë për NVM	74,335	(5,081)	69,254	169,181
Kreditë e ndërmarrjeve të mëdha	187,966	(19,591)	168,375	558,230
Kreditë për organizatat financiare	341	(17)	324	1,673
Gjithsej kreditë dhe avanset e klientëve	414,228	(27,424)	386,804	892,136
Pasuritë financiare të mbajtura për shitje	64,848	-	64,848	-
Letër kreditë	1,263	(1,070)	193	-
Garancionet afatshkurta	2,176	-	2,176	3,405
Garancionet afatgjatë	17,578	(59)	17,519	22,199
Angazhimet kreditore	4,343	(8)	4,335	10,330
Detyrimet e mundshme	48,155	-	48,155	78,236

Në kuadër të kredive individuale janë të përfshira gjithashtu edhe kreditë e mbuluara me para të gatshme në shumën prej 20,492 mijë Euro.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

g. Risku kreditor (vazhdim)

Ekspozimi maksimal ndaj riskut kreditor (vazhdim)

31 dhjetor 2016

	Ekspozimi maksimal bruto	Provizioni Për rënie në vlerë	Ekspozimi maksimal neto	Vlera reale e kolateralit
Para e gatshme dhe në BQK	90,360	-	90,360	-
Kreditë dhe paradhëniet ndaj bankave	17,555	-	17,555	-
Kreditë individuale	126,349	(2,327)	124,022	180,947
Mbitërheqjet	2,593	(40)	2,553	994
Kreditë banesore	69,293	(1,341)	67,952	149,572
Kreditë konsumuese	51,848	(857)	50,992	30,264
Kreditë tjera individuale	2,614	(89)	2,525	117
Kreditë e subjekteve juridike	231,242	(25,655)	205,586	730,284
Kreditë për NVM	158,995	(18,909)	140,085	549,701
Kreditë e ndërmarrjeve të mëdha	72,210	(6,745)	65,465	180,492
Kreditë për organizatat financiare	36	-	36	90
Gjithsej kreditë dhe avanset e klientëve	357,591	(27,982)	329,609	911,231
Pasuritë financiare të mbajtura për shitje	65,944	-	65,944	-
Letër kreditë	910	-	910	1,104
Garancionet afatshkurta	17,587	(7)	17,579	33,487
Garancionet afatgjatë	4,681	(1)	4,680	17,981
Angazhimet kreditore	43,238	-	43,238	37,237
Detyrimet e mundshme	66,416	(8)	66,416	89,809

Në kuadër të kredive individuale janë të përfshira gjithashtu edhe kreditë e mbuluara me para të gatshme në shumën prej 16,170 mijë Euro.

Asetet financiare në dispozicion për shitje nuk janë as në vonesë, as të zhvlerësuar.

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**h. Kreditë dhe avanset**

Kreditë dhe avanset janë të përmbledhura si më poshtë:

	31 dhjetor 2017		31 dhjetor 2016	
	Kreditë dhe avanset e klientëve	Kreditë dhe avanset e bankave	Kreditë dhe avanset e klientëve dhe asetet tjera financiare	Kreditë dhe avanset e bankave
Individualisht të dëmtuara	2,318	-	845	-
Kreditë dhe pasuritë e tjera financiare, jo me vonesa dhe jo të dëmtuara dhe as ato të tjera financiare për klientët me vlerësime A, B dhe C që nuk janë të vonuara.	377,744	15,362	296,312	17,556
Kreditë dhe pasuritë e tjera financiare të huave me vonesa por jo të dëmtuara dhe kreditë neto të zhvlerësuar në grup dhe pasuritë e tjera financiare për klientët me A, B dhe C që janë të vonuara.	6,935	-	32,516	-
Bruto Kreditë	386,997	15,362	329,673	17,556

31. VLERA REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**h. Kreditë dhe avanset (vazhdim)****a) Kreditë dhe avanset jo të vonuara dhe jo-të zhvlerësuar:**

Sipas sistemit të brendshëm të kategorizimit më 31 dhjetor 2017

	Kreditë bruto dhe pasuritë e tjera financiare të zhvlerësuar individualisht	Rënia në vlerë	Kreditë neto dhe pasuritë e tjera financiare të zhvlerësuar individualisht
Kreditë për banka	-	-	-
Kreditë individuale	933	(792)	141
Mbitërheqjet e lejuara	16	(13)	3
Kreditë banesore	509	(436)	73
Kreditë individuale	369	(316)	53
Kreditë tjera individuale	39	(27)	12
Kreditë e subjekteve juridike	13,712	(11,535)	2,177
Kreditë për ndërmarrje të mëdha	45	(45)	-
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	13,667	(11,490)	2,177
Kreditë për organizata financiare	-	-	-
Kreditë e korporatave	1,056	(1,056)	-
Gjithsej kreditë dhe avanset e klientëve	14,645	(12,327)	2,318
Gjithsej	15,701	(13,383)	2,318

31. VLERE REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**h. Kreditë dhe avanset (vazhdim)****a) Kreditë dhe avanset jo të vonuara dhe jo-të zhvlerësuara:**

Sipas sistemit të brendshëm të kategorizimit më 31 dhjetor 2016

	Kreditë bruto dhe pasuritë e tjera financiare të zhvlerësuara individualisht	Rënia në vlerë	Kreditë neto dhe pasuritë e tjera financiare të zhvlerësuara individualisht
Kreditë për banka	-	-	-
Kreditë individuale	1,108	(892)	216
Mbitërheqjet e lejuara	14	(11)	3
Kreditë banesore	741	(578)	163
Kreditë individuale	300	(260)	40
Kreditë tjera individuale	53	(43)	10
Kreditë e subjekteve juridike	14,535	(13,906)	629
Kreditë për ndërmarrje të mëdha	2,226	(2,182)	44
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	12,309	(11,724)	585
Kreditë për organizata financiare	-	-	-
Kreditë e korporatave	1,056	(1,056)	-
Gjithsej kreditë dhe avanset e klientëve	15,643	(14,798)	845
Gjithsej	16,699	(15,854)	845

31. VLERA REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**h. Kreditë dhe avanset (vazhdim)***b) Kreditë dhe avanset jo të vonuara dhe jo-të zhvlerësuar:*

Sipas sistemit të brendshëm të kategorizimit më 31 dhjetor 2017

	A	B	C	D+E	Gjithsej
Kreditë për banka	10,786	4,076	500	-	15,362
Kreditë individuale	143,316	2,728	870	17	146,931
Mbitërheqjet e lejuara	3,110	56	13	-	3,179
Kreditë banesore	79,440	1,312	507	-	81,259
Kreditë individuale	56,994	1,238	316	17	58,565
Kreditë tjera individuale	3,772	122	34	-	3,928
Kreditë e subjekteve juridike	49,035	85,819	95,764	-	230,618
Kreditë për ndërmarrje të mëdha	317	27,748	40,581	-	68,646
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	48,580	58,025	55,043	-	161,648
Kreditë për organizata financiare	138	46	140	-	324
Mjetet tjera financiare	-	-	192	-	192
Gjithsej kreditë dhe avanset e klientëve	192,351	88,547	96,634	17	377,549
Gjithsej	203,137	92,623	97,326	17	393,103

31. VLERA REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**h. Kreditë dhe avanset (vazhdim)**

b) Kreditë dhe avanset jo të vonuara dhe jo-të zhvlerësuar:

Sipas sistemit të brendshëm të kategorizimit më 31 dhjetor 2016

	A	B	C	D+E	Gjithsej
Kreditë për banka	11,929	5,627	-	-	17,556
Kreditë individuale	119,405	527	215	-	120,147
Mbitërheqjet e lejuara	2,477	26	3	-	2,506
Kreditë banesore	65,267	303	141	-	65,711
Kreditë individuale	49,581	166	54	-	49,801
Kreditë tjera individuale	2,080	32	17	-	2,129
Kreditë e subjekteve juridike	58,778	77,577	39,744	-	176,099
Kreditë për ndërmarrje të mëdha	7,187	35,601	13,699	-	56,487
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	51,555	41,976	26,045	-	119,576
Kreditë për organizata financiare	36	-	-	-	36
Mjetet tjera financiare	-	-	64	-	64
Gjithsej kreditë dhe avanset e klientëve	178,183	78,104	39,959	-	296,246
Gjithsej	190,112	83,731	40,023	-	313,866

31. VLERA REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

h. Kreditë dhe avanset (vazhdim)

b) Kreditë dhe avanset jo të vonuara dhe jo-të zhvlerësuar:

Kategoria A

Të gjitha kreditë apo shërbimet tjera të drejtpërdrejta kreditore dhe ekspozimet jashtë bilancore që bartin një rrezik normal bankar. Informacionet në dispozicion në lidhje me ekspozimet kreditore, performansën e llogarisë së klientit, dhe të dhënat financiare që të gjitha këto dëshmojnë se shlyerja e ekspozimit është mjaft e sigurtë dhe nuk ka ndonjë vështirësi (apo obligimi është i siguruar plotësisht me kolateral të përshtatshëm). Në mënyrë të ngjashme brenda klientëve të vlerësuar në kategorinë A, klientët vlerësimet/ekspozimet të gjitha janë kredi direkte apo objektet dhe ekspozimet jashtë bilancit të bankës të cilat janë pa rrezik. Ekspozimet të cilat kanë si kolateral depozita apo të holla ose një garanci të lëshuar nga një bankë e cila ka një vlerësim të jashtëm të kreditit e rënde BBB, klasën e vlerësuar nga Moody ose S & P agjencive të vlerësimit të kreditit

Kategoria B- Vrojtuese

Ky klasifikim duhet të përdoret për të identifikuar dhe monitoruar ekspozimet që përmbajnë dobësi apo dobësi potenciale të cilat në rastin e rishqyrtimit, nuk e rrezikojnë kthimin e kredisë apo nuk reflektojnë ndonjë potencial për ndonjë humbje, por të cilat, po qe se nuk adresohen apo nuk korrigjohen mund të rezultojnë në keqësimin e kredisë në nën standard apo klasifikim më të ashpër. Në rast se ka mungesë të ndonjë dëshmie të dokumentuar që është e pafavorshme, apo këto kredi vonohen më shumë se 30 ditë por më pak se 60 ditë atëherë bankat duhet t'i klasifikojnë këto kredi si "Kredi me vëmendje të posaçme", si dhe ato kredi që janë vazhdimisht në mbetje të borxhit në tejkallim të 5% të linjave të aprovuara për më shumë se 30 ditë por më pak se 60 ditë. Kjo kategori e klasifikimit është përpiluar që t'ju mundësojë bankave që të identifikojnë dhe adresojnë marrëdhëniet shumë të dobëta që në fazën e hershme.

Kategoria C- Nën-standard

Ekspozimet të cilat duke u bazuar në shqyrtimin e analizave të të gjithë faktorëve shoqërues të kredisë, janë definuar qartë dobësitë e kredisë të cilat rrezikojnë pagesën e kredisë në një kurs normal. Një kredi Nën Standard është ajo kredi e cila në bazë të analizave të të dhënave financiare si dhe faktorëve të tjerë, nuk është e mbrojtur për momentin nga vlera e shëndoshë si dhe nga kapaciteti i pagesës së huamarrësit apo garantuesit ose vlera e kolateralit. Kërkohe mbështetje nga ana e garantuesve përgjegjës dhe të aftë për të kthyer kredinë gjë që do të përfshinte edhe negociatën të vazhdueshme para se likuidimi i kredisë të kërkojë një klasifikim Nën Standard. Nevoja për të kërkuar mbështetjen e kolateralit si mjet për të shlyer obligimin duhet të jetë bazë për një klasifikim Nën Standard. Në rast se ka mungesë të ndonjë evidence të dokumentuar që është e pafavorshme, një ekspozim duhet të klasifikohet Nën Standard, të paktën nëse kriteret në vijim aplikohen:

(a) Nëse depozitat / rrjedha e parave në llogarinë e mbitërheqjes së klientit janë të pamjaftueshme për të likuiduar bilancin e paguar (aktiv) brenda 60 ditëve që nga data e skadimit të kredisë.

(b) Nëse klienti e ka tejkaluar limitin e autorizuar prej 5% apo për më shumë se 60 ditë pa e paguar këtë tejkallim apo nëse menaxhmenti i bankës paraprakisht nuk e ka përcaktuar limitin e autorizuar.

(c) Nëse klienti vonohet për të paguar këstet e kredisë sipas kontratës (duke përfshirë edhe interesin) për më tepër se 60 ditë.

(d) Nëse afati i kthimit të kredisë është në vonesë për më tepër se 60 ditë për arsye të mospagimit.

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

h. Kreditë dhe avanset (vazhdim)

b) *Kreditë dhe avanset jo të vonuara dhe jo-të zhvlerësuar (vazhdim):*

Kategoria D- Të dyshimta

Ekspozimet e dyshimta të cilat duke u bazuar në shqyrtimin e analizave të të gjithë faktorëve shoqërues të kredisë, përmbajnë të gjitha dobësitë të cilat janë të qenësishme në kreditë nën standarde, por të cilat theksojnë që ekzistojnë mundësitë e forta që pjesa e rëndësishme e shumës së kështit nuk do të paguhet. Ka mundësi të humbjes, mirëpo shuma e saktë nuk mund të definohet saktësisht në rastin e shqyrtimit apo kjo varet edhe nga shfaqja e ndonjë veprimi apo rasti në të ardhmen. Ndonëse mundësia e humbjes është jashtëzakonisht e lartë, për shkak të faktorëve të rëndësishëm dhe të pazgjidhur specifik, por të cilët mund të funksionojnë për të mirën dhe përforcimin e kredisë, klasifikimi i saj si humbje e përafërt mund të shtyhet deri sa të përcaktohet një status më i saktë. Shembuj të faktorëve të tillë përfshihen por nuk janë të limituar në bashkimin, përvetësimin, rristurimin e kapitalit, si dhe furnizimin me kolaterale të reja apo plane të reja të refinancimit. Garantuesve që nuk bashkëpunojnë apo atyre që janë në një gjendje të dobët financiare nuk duhet të konsiderohen si të aftë për të mbështetur kredinë.

Mbështetje në çfarëdo kolaterali të disponueshëm që nuk do të ishte i mjaftueshëm për të mbuluar shumën gjithashtu mund të arsyetojnë klasifikimin e dyshimtë.

vi. *Rënia në vlerë e aseteve financiare*

Në rast se ka mungesë të ndonjë evidence të dokumentuar që është e pafavorshme, një ekspozim duhet të klasifikohet si i dyshimtë, të paktën nëse kriteriumet në vijim aplikohen:

- (a) Nëse depozitat / rrjedha e parave në llogarinë e mbitërheqjes së klientit janë të pamjaftueshme për të likuiduar bilancin e papaguar (aktiv) brenda 90 ditëve që nga data e skadimit
- (b) Nëse klienti e ka tejkaluar limitin e autorizuar prej 5% apo për më shumë se 90 ditë pa e paguar këtë tejkalimin apo nëse menaxhmenti i bankës paraprakisht nuk e ka përcaktuar limitin e autorizuar.
- (c) Nëse klienti vonohet për të kryer pagesën e çfarëdo kësti të kontraktueshëm (duke përfshirë interesin) që tejkalon 90 ditë.
- (d) Nëse ka mungesë në gjendjen financiare të klientit që ka shkaktuar kapital negativ.
- (e) Nëse afati i kthimit/përfundimit të kredisë është në vonesë për më tepër se 90 ditë për arsye të mospagimit.

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

h. Kreditë dhe avanset (vazhdim)

b) *Kreditë dhe avanset jo të vonuara dhe jo-të zhvlerësuar (vazhdim):*

Kategoria E – Kreditë e këqija (humbje)

Janë ato ekspozime të cilat janë të bazuara mbi një analizë të të gjithë faktorëve shoqërues të kredisë, kanë vlerë të vogël ose do të kërkojnë një periudhë shtesë për të realizuar ndonjë vlerë dhe nuk janë më të arsyeshme që të mbahen në librat aktive të bankës.

Një ekspozim mund të konsiderohet si i ekspozim i keq (humbje) nëse ndonjë nga kriteret në vijim aplikohet:

- (a) Nëse depozitat/rjedha e parasë në llogarinë e mbitërheqjes së klientit janë të pamjaftueshme për të likuiduar bilancin e mbitërheqjes të papaguar brenda 180 ditëve nga data e skadimit të mbi tërheqjes.
- (b) Nëse klienti e ka tejkaluar limitin e autorizuar të kredisë mbi 5% apo më shumë për mbi 180 ditë pa e paguar këtë mbitërheqje apo nëse menaxhmenti i bankës paraprakisht nuk e ka përcaktuar limitin e autorizuar.
- (c) Nëse klienti vonohet për të kryer pagesën e çfarëdo kësti të kontaktueshëm (duke përfshirë interesin) që tejkalon 180 ditë.
- (d) Nëse afati i kthimit/data e skadimit të kredisë është në vonesë për më tepër se 180 ditë për arsye të mospagimit.

Zhvlerësimet dhe rezervat për pjesën e mbetur të portfolios së ndërmarrjeve, pronarëve të vetëm dhe klientëve të vegjël (kërkesat nga klientët që nuk janë individualisht të rëndësishëm) dhe për kërkesat nga klientët individualisht të rëndësishëm (përveç bankave) për të cilët nuk ka asnjë provë të zhvlerësimit, llogariten në baza grupe (qasja e portfolios). Kreditë në grup janë të ndara më tej në kategoritë, ndërmarrje dhe pronarë të vetëm, grupe të klientëve të vegjël në bilancin e gjendjes. Të gjitha të tri grupet më tej ndahen në pesë nën kategoritë A, B, C, D, dhe E.

Kur një kredi konsiderohet e pa-arkëtueshme, ajo është shlyhet me rezervat përkatëse për zhvlerësimin kreditor. Kredi të tilla shlyhen pasi të gjitha procedurat e nevojshme të kenë përfunduar dhe shuma e humbjes të jetë përcaktuar. Rikuperimet pasuese të shumave të zbritura më parë janë kredituar në pasqyrën e të ardhurave.

Nëse shuma e provizionit për kreditë e provizionuara më pas zvogëlohet për shkak të ndonjë ngjarjeje që ndodh pas shlyerjes, lirimi i provizionit kreditohet në pasqyrën e fitimit dhe humbjes.

Më 31 dhjetor 2017 janë shlyer 2,715 mijë Euro principal të kredive dhe 17 mijë Euro interes, në bazë të rregullave dhe rregulloreve të BQK-së dhe rregulloret dhe standardet NLB Ljubljanes. Të gjitha këto kredi të shlyera, janë zhvlerësuar 100%, dhe si të tilla nuk kishin efekt mbi pasqyrat financiare për vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2017.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

h. Kreditë dhe avanset (vazhdim)

c) Kreditë dhe avanset jo të vonuara dhe jo-të zhvlerësuar (vazhdim):

Më 31 dhjetor 2017

	Deri në 30 dite	Deri në 90 dite	Mbi 90 ditë	Gjithsej
Kreditë për banka	-	-	-	-
Kreditë individuale	1,661	117	-	1,778
Mbitërheqjet e lejuara	25	-	-	25
Kreditë banesore	995	37	-	1,032
Kreditë individuale	337	79	-	416
Kreditë tjera individuale	304	1	-	305
Kreditë e subjekteve juridike	4,945	212	-	5,157
Kreditë për ndërmarrje të mëdha	608	-	-	608
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	4,337	212	-	4,549
Kreditë për organizata financiare	-	-	-	-
Mjetet tjera financiare	-	-	-	-
Gjithsej kreditë dhe avanset e klientëve	6,606	329	-	6,935

Më 31 dhjetor 2016

	Deri në 30 dite	Deri në 90 dite	Mbi 90 ditë	Gjithsej
Kreditë për banka	-	-	-	-
Kreditë individuale	3,510	106	42	3,658
Mbitërheqjet e lejuara	41	4	-	45
Kreditë banesore	2,032	48	-	2,080
Kreditë individuale	1,054	53	42	1,149
Kreditë tjera individuale	383	1	-	384
Kreditë e subjekteve juridike	28,710	148	-	28,858
Kreditë për ndërmarrje të mëdha	6,722	-	-	6,722
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	21,988	148	-	22,136
Kreditë për organizata financiare	-	-	-	-
Mjetet tjera financiare	-	-	-	-
Gjithsej kreditë dhe avanset e klientëve	32,220	254	42	32,516

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**h. Kreditë dhe avanset (vazhdim)**

Efekti i kolateralit më 31 dhjetor 2017:

	Pasuritë e mbi- kolateralizuara		Pasuritë e nën- kolateralizuara		Pasuritë jo të kolateralizuara
	Vlera bartëse e aseteve	Vlera bartëse e aseteve	Vlera bartëse e aseteve	Vlera reale e kolateralit	Vlera bartëse e aseteve
Kreditë për banka	-	-	-	-	15,362
Kreditë individuale	48,236	146,854	95,624	16,198	4,992
Mbitërheqjet e lejuara	563	670	2,575	210	70
Kreditë banesore	35,739	121,977	46,234	8,358	392
Kreditë individuale	11,904	24,121	46,647	7,602	482
Kreditë tjera individuale	30	86	168	28	4,048
Kreditë e subjekteve juridike	230,140	723,978	7,264	5,105	548
Kreditë për ndërmarrje të mëdha	68,273	168,676	981	505	-
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	161,543	553,629	6,283	4,600	548
Kreditë për organizata financiare	324	1,673	-	-	-
Mjetet tjera financiare	-	-	-	-	193
Gjithsej	278,376	870,832	102,888	21,303	21,095

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**h. Kreditë dhe avanset (vazhdim)**

Efekti i kolateralit më 31 dhjetor 2016:

	Pasuritë e mbi- kolateralizuara		Pasuritë e nën- kolateralizuara		Pasuritë jo të kolateralizuara
	Vlera bartëse e aseteve	Vlera bartëse e aseteve	Vlera bartëse e aseteve	Vlera reale e kolateralit	Vlera bartëse e aseteve
Kreditë për banka	-	-	-	-	17,556
Kreditë individuale	44,794	165,901	75,991	14,527	3,236
Mbitërheqjet e lejuara	284	347	2,197	395	73
Kreditë banesore	33,312	142,023	34,310	7,375	331
Kreditë individuale	11,183	23,501	39,363	6,739	445
Kreditë tjera individuale	15	30	121	18	2,387
Kreditë e subjekteve juridike	202,779	677,131	2,636	1,816	171
Kreditë për ndërmarrje të mëdha	63,254	168,505	-	-	-
Kreditë për ndërmarrje të vogla dhe të mesme	139,501	508,547	2,624	1,805	171
Kreditë për organizata financiare	24	79	12	11	-
Mjetet tjera financiare	-	-	-	-	64
Gjithsej	247,573	843,032	78,627	16,343	21,027

Analiza e identifikimit të mbi ose nën kreditë e kolateralizuara është kryer nga Banka në vlerën kontabël bruto të kredive. Tabela e mësipërme paraqet totalin e kredive neto ndaj total kolateralit.

Kolaterali i marrë në konsideratë për zbutjen e riskut kreditor përbëhet nga prona të paluajtshme, siç janë toka dhe ndërtesat, dhe pengu për pronat e luajtshme si aksionet dhe çdo pasuri tjetër e luajtshme që mund të konvertohet në asete likuide në transaksion duarlrirë. Siç përshkruhet nga politika e Bankës për ekspozimin e kredisë, Banka duhet të mbulojë të paktën 163% me pronën rezidenciale dhe/apo 200% me pronë komerciale në korrelacion me vlerën e tregut të kolateralit. Artikujt të cilët nuk kanë risk, të cilat janë kreditë të mbuluara me para të gatshme apo ndonjë aktiv likuid i cili lehtë konvertohet në para në ndonjë transaksion, siç definohet nga politika për riskun e kredisë nga menaxhmenti i Bankës dhe rregullores së BQK-së për ekspozime të mëdha.

Sigurimi i kolateralit merret në konsideratë në procesin e llogaritjes së zhvlerësimit të humbjeve. Tregu real dhe vlerat e likuidimit të kolateralit dokumentohen nga vlerësimi aktual i bërë nga pala kompetente. Mundësia e Bankës të qaset dhe likuidojë kolateralin gjatë një periudhe të arsyeshme konsiderohet gjithashtu. Brenda kolateralit përfshihen pronat e luajtshme dhe të paluajtshme të palës së kundërt, në mënyrë që të mbulojnë ekspozimin ndaj riskut kreditor dhe riskut të dështimit për të shlyer kredinë.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

i. Pasuritë financiare në dispozicion për shitje

Tabela më poshtë paraqet gjithë portfolion e letrave me vlerë debitore, dhe kategorinë e tyre kreditore të caktuara nga agjensitë për klasifikimin kreditor nga Moody's apo Fitch:

31 dhjetor 2017

Klasifikimet	Mjetet e disponueshme për shitje	Gjithsej
AA	-	-
A+	380	380
Pa-klasifikuara	64,848	64,848
Gjithsej	65,228	65,228

31 dhjetor 2016

Klasifikimet	Mjetet e disponueshme për shitje	Gjithsej
AA	-	-
A-	297	297
Pa-klasifikuara	65,647	65,479
Gjithsej	65,944	65,776

j. Kreditë dhe paradhëniet për banka

Kreditë dhe avanset ndaj bankave nuk janë të vonuara e as të zhvlerësuar dhe janë të lejuara pa kolateral. Tabela më poshtë paraqet llogarinë rrjedhëse dhe depozitat e afatizuar me bankat korrespondente (gjithashtu t'i referohet shënimit 4 dhe shënimit 5). Tabela më poshtë paraqet klasifikimin kreditor të caktuar nga agjencitë e klasifikimit kreditor nga Moody's dhe Fitch:

31 dhjetor 2017

Klasifikimet	Llogaritë rrjedhëse	Depozitat me bankat
Klasifikimet afat-gjata		
A	-	3,339
A+	7,711	4,153
A-	7,910	4,799
AA-	-	2,571
BBB+	3,633	-
BBB	55	-
BB-	499	-
Të pa-klasifikuara	119	500
Gjithsej	19,927	15,362

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

j. Kreditë dhe paradhëniet për banka (vazhdim)

31 dhjetor 2016

Klasifikimet	Llogaritë rrjedhëse	Depozitat me bankat
Klasifikimet afat-gjata		
A	9,968	934
A+	3,867	6,203
A-	4,819	4,791
AA-	-	-
BBB+	4,747	3,796
BBB	4,717	1,330
BB-	591	-
Të paranguara	105	501
Gjithsej	28,814	17,555

Të pa-klasifikuara 31 dhjetor 2017

	Llogaritë rrjedhëse	Depozitat me bankat
Banka vendore	7	500
Anëtar i NLB Grupit	38	-
Banka tjera (Banka Ndërkombëtare)	74	-
Gjithsej	119	500

Të pa-klasifikuara 31 dhjetor 2016

	Llogaritë rrjedhëse	Depozitat me bankat
Banka vendore	7	700
Anëtar i NLB Grupit	106	-
Banka tjera (Banka Ndërkombëtare)	1	-
Gjithsej	114	700

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)**k. Koncentrimet**

NLB Banka ka një strategji të kreditit e cila determinon llojet e investimeve (koncentrimeve) duke u bazuar kryesisht në segmentet ekonomike siç janë industria, tregu, ndërtimtari etj. Duke marrë parasysh se Republika e Kosovës është vend i vogël, përqendrimet gjeografike brenda Kosovës nuk janë shumë domethënëse, kjo strategji rishikohet dhe përditësohet në baza vjetore nga bordi menaxhues i bankës.

Tabela në vijim zbërthen ekspozimet kryesore kreditore të bankës në shumat neto të tyre, ashtu siç është kategorizuar nga sektorët industrial të palëve tjera.

Sipas datës 31 dhjetor 2017 dhe 2016, analizat e kredive të klientëve dhe bankave sipas sektorëve industrial ishte si në vijim:

Koncentrimi industrial

	31 dhjetor 2017		31 dhjetor 2016	
	Kreditë neto	%	Kreditë neto	%
Bankat	15,362	4%	17,556	5%
Financat	324	0%	36	0%
Qytetarët	148,851	37%	124,023	36%
Energjia, gasi, uji	3,338	1%	5,431	2%
Industria ndërtimore	31,050	8%	21,280	6%
Industria	27,012	7%	9,909	3%
Edukimi	1,486	0%	444	0%
Bujqësia, silvikultura, peshkimi	7	0%	11	0%
Miniera	329	0%	118	0%
Shërbimet	50,279	12.50%	57,608	17%
Shërbimet - turizmi	9,185	2.28%	9,607	3%
Transporti dhe komunikimet	9,773	2%	11,468	3%
Tregtia	102,283	25%	88,677	26%
Shërbimi shëndetësor, dhe sigurimi social	2,887	1%	998	0%
Mjetet tjera financiare	193	0%	64	0%
Gjithsej	402,359	100%	347,230	100%

k. Risku i likuiditetit

Rreziku i likuiditetit rrjedh nga financimi i përgjithshëm i aktiviteteve të bankës dhe nga menaxhimi i pozicioneve. Në të përfshihet rreziku i të qenit i paafte për financimin e mjeteve me maturitet dhe normë të përshtatshme dhe rreziku i të qenit i paafte që të likuidojë një mjet me çmim të arsyeshëm dhe në kohë të përshtatshme për të përmbushur detyrimet. Banka e monitoron likuiditetin e saj në baza ditore në mënyrë që të menaxhojë pagesën e obligimeve të saj ashtu siç maturojnë sipas afateve të tyre.

Fondet krijohen duke përdorë një numër të madh të instrumenteve përfshirë depozitat, huat dhe kapitalin aksionar. Kjo e zgjeron fleksibilitetin e financimit, e kufizon varësinë në ndonjë burim të vetëm të fondeve dhe përgjithësisht e ulë koston e fondeve. Banka bën përpjekje të mëdha që të ruaj një baraspeshim në mes vazhdueshmërisë së financimit dhe fleksibilitetit duke përdorur detyrime me maturitete të ndryshme. Banka vazhdimisht e vlerëson rrezikun e likuiditetit duke identifikuar dhe monitoruar ndryshimet në financim të cilat janë të nevojshme që ajo t'i përmbush synimet dhe qëllimet e përcaktuara në strategjinë e përgjithshme të Bankës. Veç kësaj, Banka zotëron një portfolio të mjeteve likuide si pjesë e strategjisë së menaxhmentit për rrezikun e likuiditetit. Shumat e paraqitura në tabelat e mëposhtme paraqesin rrjedhat e paskontuara kontraktuale të parasë.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

I. Risku i likuiditetit (vazhdim)

31 dhjetor 2017

	Me kërkesë dhe me pak se një muaj	Një muaj deri në tre muaj	Tre muaj deri në 12 muaj	1 vit deri në pesë vite	Pesë vite e tutje	Gjithsej
Pasuritë financiare						
Paratë e gatshme dhe bilancet me BQK	63,815	-	-	-	-	63,815
Detyrimet nga bankat tjera	9,281	2,916	3,041	150	-	15,388
Kreditë e klientëve neto	14,923	28,727	127,297	219,474	53,846	444,267
Pasuritë financiare të mbajtura për shitje	380	17,261	31,380	16,207	-	65,228
Gjithsej mjetet financiare	88,399	48,904	161,718	235,831	53,846	588,698
Detyrimet financiare						
Llogarite e klientëve	347,373	14,994	64,169	86,521	704	513,761
Huazimet	1	4	15	65	1	86
Detyrimet tjera financiare	6,642	-	-	-	-	6,642
Angazhimet kreditore	2,348	5,027	23,083	13,851	6,022	50,331
Garancionet financiare	3,117	5,064	7,973	1,424	-	17,578
Gjithsej detyrimet financiare	359,481	25,089	95,240	101,861	6,727	588,398
Hendeku i likuiditetit më 31 dhjetor 2017	(271,082)	23,815	66,478	133,970	47,119	300

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

I. Risku i likuiditetit (vazhdim)

31 dhjetor 2016

	Me kërkesë dhe me pak se një muaj	Një muaj deri në tre muaj	Tre muaj deri në 12 muaj	1 vit deri në pesë vite	Pesë vite e tutje	Gjithsej
Pasuritë financiare						
Paratë e gatshme dhe bilancet me BQK	56,156	-	-	-	-	56,156
Detyrimet nga bankat tjera	9,085	2,438	6,061	-	-	17,584
Kreditë e klientëve neto	12,455	26,654	118,585	185,450	38,023	381,167
Pasuritë financiare të mbajtura për shitje	2,914	17,700	28,790	16,540	-	65,944
Gjithsej mjetet financiare	80,610	46,792	153,436	201,990	38,023	520,851
Detyrimet financiare						
Llogarite e klientëve	290,366	10,110	59,535	90,635	-	450,646
Huazimet	4	14	56	254	-	328
Detyrimet tjera financiare	6,231	-	-	-	-	6,231
Angazhimet kreditore	2,383	4,452	23,863	11,032	3,119	44,849
Garancionet financiare	2,417	5,198	9,106	438	428	17,587
Gjithsej detyrimet financiare	301,401	19,774	92,560	102,359	3,547	519,641
Hendeku i likuiditetit më 31 dhjetor 2017	(220,791)	27,018	60,876	99,631	34,476	1,210

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

m. Vlera reale e instrumenteve financiare

(a) Vlera reale e Instrumenteve financiare që bartin kosto të amortizuar

SNRF 13 përcakton vlerën e drejtë si çmimin që do të merret për të shitur një aktiv ose për të paguhet për të transferuar një detyrim në një transaksion të rregullt midis pjesëmarrësve të tregut në datën e matjes. Vlerat reale janë bazuar në supozimet e menaxhmentit bazuar në profilin e mjetit dhe bazën e detyrimit.

Tabela në vijim përmbledhë shumat bartëse dhe vlerat reale të atyre mjeteve financiare dhe detyrimeve që nuk janë paraqitur në pasqyrën e pozitës financiare në vlerën e tyre reale.

	31 dhjetor 2017		31 dhjetor 2016	
	Shuma bartëse	Vlera reale	Shuma bartëse	Vlera reale
Kreditë dhe avanset e bankave	15,362	15,362	17,555	17,569
Kreditë dhe avanset e klientëve	386,804	395,185	329,609	383,757
Detyrimet ndaj bankave	537	537	1,339	1,339
Detyrimet ndaj klientëve	506,672	512,362	442,096	449,151
Huazimet	77	77	262	267
Detyrimet tjera financiare	6,640	6,642	6,076	6,076

Të gjitha shpalosjet e vlerës së drejtë janë të bazuar në vlerësimet e menaxhmentit dhe teknikave të vlerësimit dhe të bien nën Nivelin 2 të hierarkisë së vlerës së drejtë. Teknikat e vlerësimit dhe vlerësimet për pasuritë dhe detyrimet më kryesore janë të përshkruara më poshtë:

Kredi dhe paradhënie për bankat

Kreditë dhe paradhëniet e bankave tjera përbëjnë plasmane ndërbankare. Vlera reale e plasmaneve dhe depozitat gjatë natës është vlera e tyre bartëse për shkak të natyrës së tyre afat-shkurtë.

Kreditë dhe paradhëniet e klientëve

Kreditë e klientëve në bilancin e gjendjes janë paraqitur në shuma neto, p.sh. shtesat neto për zhvlerësime. Për qëllime të kalkulimit të vlerës reale, Banka ka përdorur metodën e zbritur të rrjedhës së parasë. Sidoqoftë, kalkulimi është i bazuar në rrjedhat kontraktuale të parasë. Risku kreditor i klientëve individual merret parasysh përmes zhvlerësimit të pritur.

Depozitat dhe huamarrjet

Përcaktimi i vlerës reale të depozitave dhe huazimeve është i bazuar në rrjedhën e parasë së zbritur kontraktuale, duke marrë parasysh normat kamatore të tregut, të cilat do të ishin të pagueshme nga Banka në rast të nevojës për zëvendësimin e burimeve të vjetra me ato të reja të maturitetit të mbetur të barabartë.

NLB BANKA SH.A.
SHËNIME PËR PASQYRAT FINANCIARE TË SNRF
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2017

(Të gjitha shumat janë të paraqitura në mijë Euro, përveç nëse theksohet ndryshe)

31. VLERAT REALE TË TREGUT DHE MENAXHIMI I RISKUT (VAZHDIM)

m. Vlera reale e instrumenteve financiare

a) Vlera reale e Instrumenteve financiare që bartin kosto të amortizuar

Banka i matë vlerat reale duke përdorur hierarkinë e mëposhtme të vlerës reale që reflekton rëndësinë e inputeve të përdorura në matjet me:

- a) **Niveli 1:** Çmimi i kuotuar i tregut (parregulluar) në një treg aktiv për një instrument të njëjtë.
- b) **Niveli 2:** Teknikat e vlerësimit bazuar në imputet e vëzhgueshme të tjera ndryshe nga çmimet e kuotuar, qoftë në mënyrë direkte (d.m.th. si çmimet) ose tërthorazi (d.m.th. rrjedh nga çmimet). Kjo kategori përfshinë instrumentet me vlerë duke përdorur: çmimet e kuotuar të tregut në tregjet aktive për instrumente të ngjashme: çmimet e kuotuar për instrumentet identike ose të ngjashme në tregjet që konsiderohen më pak aktive, apo teknika të tjera të vlerësimit ku të gjitha imputet e rëndësishme janë direkt ose indirekt të dukshme nga të dhënat e tregut.
- c) **Niveli 3:** Teknikat e vlerësimit duke përdorur inpute të rëndësishme të pavëzhgueshme. Kjo kategori përfshinë të gjitha instrumentet ku teknika e vlerësimit përfshinë imputet të pa bazuar në të dhënat e vëzhgueshme dhe imputet e pa-vëzhgueshme që kanë një efekt të rëndësishëm në vlerësimin e instrumentit. Kjo kategori përfshinë instrumentet që janë vlerësuar në bazë të çmimeve të kuotuar për instrumente të ngjashme, ku kërkohen rregullime dhe supozime të pavëzhgueshme për të pasqyruar dallimet midis instrumenteve.

Tabela në vijim paraqet shpërndarjen e vlerave reale përgjatë hierarkive të ndryshme të vlerave reale.

31 dhjetor 2017

	<i>Gjithsej Vlera reale</i>	<i>Niveli 1</i>	<i>Niveli 2</i>	<i>Niveli 3</i>
Pasuritë financiare				
Instrumentet e borxhit	64,848	-	64,848	-
Instrumentet e ekuitetit	380	-	380	-
Gjithsej pasuritë financiare në dispozicion për shitje	65,228	-	65,228	-

31 dhjetor 2016

	<i>Gjithsej Vlera reale</i>	<i>Niveli 1</i>	<i>Niveli 2</i>	<i>Niveli 3</i>
Pasuritë financiare				
Instrumentet e borxhit	65,641	-	65,641	-
Instrumentet e ekuitetit	303	-	303	-
Gjithsej pasuritë financiare në dispozicion për shitje	65,944	-	65,944	-

Çmimet e vëzhgueshme të tregut dhe të hyrat e modelit në dispozicion zvogëlojnë nevojën e gjykitimit dhe vlerësimit të menaxhmentit dhe po ashtu, zvogëlojnë edhe pasigurinë e shoqëruar me përcaktimin e vlerave të drejta. Çmimet e vëzhgueshme të tregut dhe të hyrat në dispozicion ndryshojnë varësisht nga produktet dhe tregjet dhe kanë prirje ndaj ndryshimeve në bazë të ngjarjeve specifike dhe kushtet e përgjithshme në tregjet e ardhshme.

Banka nuk posedon instrumente që janë subjekt i lëvizjeve të mundshme nga një nivel në tjetrin të kategorisë së vlerës së drejtë.

Njësitë territoriale të NLB Banka

Nr	Emri	Njësia	Adresa
1	Filiali 0001 PRISHTINË	F	Rr . “Ukshin Hoti” nr.124, Prishtinë
2	Sporteli – Terminali Doganor “Amortizatorët”	S	Magjistrалja Prishtine Fushë Kosovë
3	Ekspozitura Xhamia e LLapit	E	Rr . “Ilir Konushevci” nr. 161, - Prishtinë
4	Ekspozitura “Al Trade”	E	Magjistrалja Prishtinë - Shkup, Veternik
5	Ekspozitura Drenas	E	Rr . “Skënderbeu” p.n., Drenas
6	Ekspozitura Bregu i Diellit	E	Qendra Tregëtare “Bregu i Diellit”, Prishtinë
7	Sporteli - Terminali doganor Intereuropa	S	Zona Industriale, Prishtinë
8	Filiali1001 PRISHTINË	F	Rr . “Rexhep Luci” nr. 11, Prishtinë
9	Ekspozitura Graçanicë	E	Graçanicë
10	Ekspozitura – 101	E	Rr.“Eqrem Qabej” nr.4, Prishtinë
11	Ekspozitura Fushë Kosovë	E	Rr. Hyzri Talla nr. 4, Fushë Kosovë
12	Ekspozitura Kastriot	E	Rr . “Hasan Prishtina” nr. 64, Kastriot
13	Ekspozitura Lypjan	E	Rr . Lidhja e Prizrenit, Lypjan
14	Filiali1002 GJILAN	F	Rr . “Adem Jashari” nr. 116, Gjilan
15	Ekspozitura Gjilan	E	Rr . “Bulevardi i Pavarsisë” nr 92, Gjilan
16	Ekspozitura Viti	E	Rr . “Adem Jashari” p.n. - Viti
17	Ekspozitura Dardanë	E	Rr . “Skenderbeu” p.n - Dardanë
18	Filiali1003 FERIZAJ	F	Rr . “Rexhep Bislimi” p.n., Ferizaj
19	Ekspozitura Ferizaj	E	Rr . “Dëshmorët e Kombit” p.n., Ferizaj
20	Ekspozitura Kaçanik	E	Rr . “Ismajl Raka” p.n., Kaçanik
21	Ekspozitura Shterpca	E	Rruga Kryesore p.n., Shtërpçë
22	Ekspozitura Hani i Elezit	E	Rr . “Adem Jashari” p.n., Hani i Elezit
23	Sporteli - Terminali doganor Hani i Elezit	S	Rr . “Sharr Salloni” nr. 15, Hani i Elezit.
24	Filiali1004 GJAKOVË	F	Rr . “Nëna Terezë” nr. 363, Gjakovë
25	Filiali1005 PRIZREN	F	Rr . “De Rada” p.n., Prizren
26	Ekspozitura Prizren	E	Rr . “Adem Jashari” p.n. (Shadërvan), Prizren
27	Ekspozitura Suhareke	E	Rr . “Brigada 123”, p.n., Suharekë
28	Ekspozitura Rahovec	E	Rr . “Xhelal Hajda-Toni” p.n., Rahovec
29	Ekspozitura Malisheve	E	Rr . “Rilindja Kombëtare” p.n., Malishevë
30	Sporteli - Terminali Holandez	S	Rr . Tranzit p.n., Prizren
31	Branch 1006 PEJË	F	Rr . “Petro Marko” nr. 1, Pejë
32	Filiali Pejë	E	Rr . “Mbreteresha Teutë” nr.67, Pejë
33	Sporteli - Terminali doganor Pejë	S	Rr . “Zahir Pajaziti” p.n., Pejë
34	Ekspozitura Klinë	E	Rr . “Abedin Rexha” nr. 4, Klinë
35	Ekspozitura Istog	E	Rr . “Fadil Ferati” nr. 13, Istog
36	Ekspozitura Deçan	E	Rr . “Luan Haradinaj” nr. 106, Deçan
37	Filiali1007 MITROVICË	F	Rr . “Afrim Zhitia” p.n., Mitrovicë
38	Ekspozitura Mitrovice	E	Rr . “Mbreteresha Teuta” nr.33. - Mitrovicë
39	Sporteli - Terminali doganor Mitrovicë	S	Te ETC-ja, Mitrovicë
40	Ekspozitura Mitrovica Veriore	E	Rr . “Kralja Petra” nr. 125, Mitrovicë
41	Ekspozitura Vushtri	E	Rr . “Hasan Prishtina” nr. 122, Vushtrri
42	Ekspozitura Skenderaj	E	Rr . “28 Nëntori” p.n., Skenderaj
43	Filiali1009 PODUJEVË	F	Rr . “Zahir Pajaziti” p.n., Podujevë
44	Sporteli - Terminali doganor Podujevë	S	Magjistrалja Podujevë - Merdare



NLB Banka

Rr. Ukshin Hoti nr. 124, 10 000 Prishtinë

T: 038 240 230 100

E: qendrakontaktuese@nlb-kos.com

W: www.nlb-kos.com